

(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA
CYFROWY APARAT SYMBOL: 18257_N EAN/GTIN: 5907451341742

(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS
DIGITAL CAMERA SYMBOL: 18257_N EAN/GTIN: 5907451341742

(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE
DIGITALKAMERA SYMBOL: 18257_N EAN/GTIN: 5907451341742

(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY
DIGITÁLNÍ FOTOAPARÁT SYMBOL: 18257_N EAN/GTIN: 5907451341742

(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ
APPAREIL PHOTO NUMÉRIQUE SYMBOLE : 18257_N EAN/GTIN : 5907451341742

(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA
FOTOCAMERA DIGITALE SIMBOLO: 18257_N EAN/GTIN: 5907451341742

(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD
CÁMARA DIGITAL SÍMBOLO: 18257_N EAN/GTIN: 5907451341742

(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS
DIGITALE CAMERA SYMBOOL: 18257_N EAN/GTIN: 5907451341742

(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS
DIGITALKAMERA SYMBOL: 18257_N EAN/GTIN: 5907451341742

(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ΨΗΦΙΑΚΗ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΗ ΜΗΧΑΝΗ ΣΥΜΒΟΛΟ: 18257_N EAN/GTIN: 5907451341742

(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA
CAMERĂ DIGITALĂ SIMBOL: 18257_N EAN/GTIN: 5907451341742

(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA
CÂMERA DIGITAL SÍMBOLO: 18257_N EAN/GTIN: 5907451341742

(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ
ЦИФРОВА КАМЕРА СИМБОЛ: 18257_N EAN/GTIN: 5907451341742

(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TIPP
DIGITÁLIS FÉNYKÉPEZŐGÉP SZIMBÓLUM: 18257_N EAN/GTIN: 5907451341742

(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS
DIGITALKAMERA SYMBOL: 18257_N EAN/GTIN: 5907451341742

(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ
DIGITÁLNY FOTOAPARÁT SYMBOL: 18257_N EAN/GTIN: 5907451341742

(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ
DIGITAALIKAMERA SYMBOLI: 18257_N EAN/GTIN: 5907451341742

(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI
SKAITMENINIS FOTOAPARATAS SIMBOLIS: 18257_N EAN/GTIN: 5907451341742

(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI
DIGITĀLĀ KAMERA SIMBOLS: 18257_N EAN/GTIN: 5907451341742

(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND
DIGITAALNE KAAMERA SÜMBOL: 18257_N EAN/GTIN: 5907451341742

(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST
DIGITALNI FOTOAPARAT SIMBOL: 18257_N EAN/GTIN: 5907451341742

(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA
CEAMARA DIGITEACH SIOMBAIL: 18257_N EAN/GTIN: 5907451341742

(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTÀ
KAMERA DIGITALI SIMBOLU: 18257_N EAN/GTIN: 5907451341742

(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST
DIGITALNI FOTOAPARAT SIMBOL: 18257_N EAN/GTIN: 5907451341742

(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ
ЦИФРОВАЯ КАМЕРА СИМБОЛ: 18257_N EAN/GTIN: 5907451341742

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovožce / Importador / Вноситель / Importör / Importør / Dovožca / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортёр:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.

WYGODY 16

05-090 PODOLSZYN NOWY

POLAND

info@verkgroup.pl

+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl

verk.store

verk.pl



1. PRZYCISK ZDJĘCIA / PRZYCISK POTWIERDZENIA
2. PRZYCISK ZASILANIA / POWROTU
3. PRZYCISK W GÓRĘ
4. PRZYCISK W LEWO / WYBORU / USTAWIENIE TIMERA
5. PRZYCISK W PRAWO / WYBORU
6. PRZYCISK W DÓŁ
7. WEJŚCIE USB MIKRO
8. WEJŚCIE NA KARTĘ PAMIĘCI (MAKSYMALNIE 32G)
9. ZDJĘCIA
10. NAGRYWANIE
11. ODTWARZANIE
12. USTAWIENIA
13. GRY
14. MUZYKA+

PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

ZASTOSOWANIE

Konstrukcja pozwala na wygodne trzymanie aparatu, dzięki antypoślizgowej, zdejmowanej obudowie aparatu.

Silikonowa obudowa z ciekawym wzornictwem, ochroni aparat przed przypadkowym upadkiem.

Mały i lekki, wyposażony w smycz w kolorze aparatu, którą można dowolnie regulować wedle potrzeby.

Intuicyjna obsługa sprawia, że dziecko bez problemu sobie poradzi z robieniem zdjęć i nagrywaniem filmów. W menu można wybrać język w którym aparat wyświetla wszystkie opcje.

PRZYGOTOWANIE APARATU DO PRACY

- **Ładowanie aparatu:**

Podłącz kabel USB do aparatu i ładowarki (np. do portu USB w komputerze lub adaptera).

Lampka kontrolna na aparacie zaświeci się podczas ładowania.

- **Włożenie karty pamięci**

Należy zdjąć silikonową osłonę z aparatu. Gniazdo do włożenia karty pamięci znajduje się z boku aparatu,

- **Włączanie aparatu:**

Naciśnij i przytrzymaj przycisk włącznika przez 2-3 sekundy, aż ekran się uruchomi.

FUNKCJE I OBSŁUGA URZĄDZENIA

- **ZDJĘCIA:**

Naciśnij przycisk „Migawka”/„Enter”. Liczba pozostałych zdjęć wyświetla się w prawym górnym rogu interfejsu. Po zrobieniu zdjęcia wskaźnik mignie jeden raz, aby poinformować, że zdjęcie jest gotowe.

- **FILTRY**

Naciśnij przycisk „W górę” /: -W dół, aby przełączyć efekt Filtra/Odbicia lustrzanego/Emotikony. Naciśnij przycisk „W prawo”, aby włączyć/wyłączyć efekt Filtra/Odbicia lustrzanego/Emotikony.

- **ZOOM**

Aparat posiada funkcję przybliżania i oddalania obrazu.

W trybie aparatu cyfrowego naciśnij i przytrzymaj przycisk „W górę”/„W dół”, aby przybliżyć / oddalić obraz. Interwał powiększania wynosi od 1 do 8 razy, a współczynnik powiększenia jest wyświetlany w prawym dolnym rogu ekranu.

- **SAMOWYZWALACZ**

W trybie aparatu cyfrowego naciśnij przycisk „Lewo”, aby włączyć/wyłączyć tryb samowyzwalacza.

- **NAGRYWANIE**

Naciśnij przycisk „Record” / „Enter” na górze aparatu aby rozpocząć nagrywanie wideo. Wskaźnik nagrywania zaczyna migać, wskazując, że nagrywanie jest w toku. Rozdzielczość kamery jest wyświetlana w górnej środkowej części ekranu. Czas nagrywania jest wyświetlany na dole ekranu.

Po zakończeniu nagrywania naciśnij przycisk zasilania, aby wyjść z trybu nagrywania. Video format: AVI

- **GRY**

Wybierz grę za pomocą strzałek w lewo lub w prawo (wąż, tetris, ślimak w labiryncie), następnie zatwierdź wybór gry przyciskiem na górze aparatu (migawka)

W grze należy uważać strzałek góra, dół, prawo, lewo. Aby opuścić wybraną grę nacisnąć przycisk zasilania.

ZGRYWANIE ZDJĘĆ NA KOMPUTER

Połącz aparat do komputera za pomocą kabla USB (w zestawie), Komputer automatycznie wykryje podłączone urządzenie i przejdzie w tryb odczytu karty TF.

USTAWIENIA

- Jakość obrazu (40M, 20M, 18M, 16M)
- Opóźnienie (samowyzwalacz): brak, 2s, 5s, 10s
- Rozdzielczość: 1080, 720
- Wybór języka
- Wygaszacz ekranu: wyłączony, 1 min, 2 min, 3 min

- Automatyczne wyłączenie aparatu: wyłączony, 3 min, 5 min.
- Głośność: od 0 do 7
- Formatowanie

WSKAZÓWKA

- Urządzenie należy sprawdzić pod kątem kompletności dostawy i występowania widocznych uszkodzeń.
- W przypadku niekompletnej dostawy bądź stwierdzenia uszkodzeń wskutek wadliwego opakowania lub transportu należy skontaktować się z infolinią serwisową.

DANE TECHNICZNE

- Wielkość wyświetlacza: 2 cale
- Format: AVI, JPEG
- Zoom aparatu: do 4x
- Pojemność baterii: 600mAh
- Czas ładowania: około 2 godziny
- Czas pracy: 1,5-2 godziny
- Maksymalna pojemność karty: 32GB
- Napięcie ładowania: 5V/1A
- Wejście Micro USB
- Wejście na kartę pamięci (zestaw nie zawiera karty)
- Silikonowy pokrowiec
- Urządzenie wielofunkcyjne
- Smycz do zawieszania
- Wymiary: 9cm x 6cm x 5cm

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia lub wiedzy, jeśli są pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia.
- Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie.
- Do czyszczenia używać wilgotnej ściereczki, ewentualnie łagodnego detergentu.
- Nie używać uszkodzonego urządzenia.
- Dopilnować, aby materiały opakowaniowe nie zostały pozostawione bez nadzoru. Dzieci mogą się zacząć nimi bawić, co jest niebezpieczne.
- Chronić produkt przed ekstremalnymi temperaturami, bezpośrednim światłem słonecznym, silnymi wibracjami, wysoką wilgotnością, wilgocią, palnymi gazami, oparami i rozpuszczalnikami.
- Nie narażać produktu na obciążenia mechaniczne.
- Jeśli bezpieczna praca nie jest dłużej możliwa, należy przerwać użytkowanie i zabezpieczyć produkt przed ponownym użyciem. Bezpieczna praca nie jest możliwa, jeśli produkt: - został uszkodzony, - nie działa prawidłowo, - był przechowywany przez dłuższy okres czasu w niekorzystnych warunkach lub - został nadmiernie obciążony podczas transportu.
- Zabrania się używania produktu w przypadku uszkodzenia jakiegokolwiek jej części. W przypadku uszkodzenia przewodu zabrania się dokonywania samodzielnych napraw.
- Nie demontuj urządzenia samodzielnie.
- Chronić produkt przed wilgocią.
- Upewnić się, aby nie uszkodzić kabla USB ostrymi krawędziami lub gorącymi przedmiotami. Przed użyciem należy całkowicie rozwinąć kabel USB.
- Dołączony kabel USB nadaje się wyłącznie do tego produktu.
- Natychmiast wyłączyć produkt i usunąć kabel z produktu, jeśli pachnie spalenizną lub widać dym. Zlecić sprawdzenie produktu wykwalifikowanemu technikowi przed ponownym użyciem.
- Jeśli używa się zasilacza USB, gniazdko musi być zawsze łatwo dostępne, aby w sytuacji awaryjnej można było łatwo wyjąć zasilacz USB z gniazdka. Proszę przestrzegać również instrukcji obsługi producenta.
- Przed każdym procesem ładowania urządzenia sprawdzić kabel USB i urządzenie pod kątem ewentualnych uszkodzeń. Nigdy nie używać i ładować urządzenia w razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.
- Przed użyciem należy upewnić się, że istniejące napięcie sieci jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym urządzenia
- Produkt należy zawsze używać zgodnie z przeznaczeniem.

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA DLA BATERII/AKUMULATORÓW

- Baterie / akumulatory należy trzymać poza zasięgiem dzieci. W przypadku połknięcia należy natychmiast udać się do lekarza!
- Baterii jednorazowego użytku nie wolno ładować ponownie. Baterii / akumulatorów nie należy zwierać i / lub otwierać. Może to doprowadzić do przegrzania, pożaru lub wybuchu.
- Nigdy nie należy wrzucać baterii / akumulatorów do ognia lub wody.
- Nigdy nie należy narażać baterii / akumulatorów na obciążenia mechaniczne.
- Ryzyko wycieku kwasu z baterii /akumulatorów.
- Należy unikać ekstremalnych warunków i temperatur, które mogą oddziaływać na baterie / akumulatory, np. kaloryferów / bezpośredniego działania promieniowania słonecznego.
- Jeśli wyciekną baterie / akumulatory, należy unikać kontaktu skóry, oczu i błon śluzowych z chemikaliami! Dotknięte miejsca natychmiast przepłukać czystą wodą i udać się do lekarza!
- Wylane lub uszkodzone baterie / akumulatory po dotknięciu skóry mogą spowodować poparzenia chemiczne. Dlatego należy w takim przypadku nakładać odpowiednie rękawice ochronne.
- Produkt posiada wbudowany akumulator, który nie może być wymieniony przez użytkownika.



WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH

Zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych z uwagi na ochronę środowiska, nie wolno wyrzucać wraz ze zwykłym odpadem komunalnym do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.



Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą. Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.



Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą RoHS.



Niewłaściwa utylizacja baterii / akumulatorów stwarza zagrożenie dla środowiska naturalnego!

Baterii / akumulatorów nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą one zawierać szkodliwe metale ciężkie i należy je traktować jak odpady specjalne. Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów.

Dlatego też zużyte baterie / akumulatory należy przekazywać do komunalnych punktów gromadzenia odpadów niebezpiecznych.

Wbudowany akumulator nie może być rozmontowywany w celu utylizacji. Produkt należy przekazać w całości w punkcie zbiórki zużytej elektroniki.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.



1. PHOTO BUTTON / CONFIRMATION BUTTON
2. POWER/BACK BUTTON
3. UP BUTTON
4. LEFT BUTTON / SELECT / TIMER SETTING
5. RIGHT/SELECT BUTTON
6. DOWN BUTTON
7. MICRO USB INPUT
8. MEMORY CARD ACCESS (MAXIMUM 32G)
9. PHOTOS
10. RECORDING
11. PLAYBACK
12. SETTINGS
13. GAMES
14. MUSIC

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

APPLICATION

The design allows you to hold the camera comfortably, thanks to the non-slip, removable camera housing.

Silicone casing with an interesting design will protect the camera against accidental falls.

Small and light, equipped with a lanyard in the color of the camera, which can be freely adjusted as needed.

Intuitive operation means that your child will easily handle taking pictures and recording videos. In the menu, you can choose the language in which the camera displays all options.

PREPARING THE EQUIPMENT FOR WORK

Charging the camera:

Connect the USB cable to your camera and charger (e.g., a USB port on your computer or an adapter).

The indicator light on the camera will turn on while charging.

- **Inserting a memory card**

You need to remove the silicone cover from the camera. The memory card slot is located on the side of the camera,

- **Turning on the camera:**

Press and hold the power button for 2-3 seconds until the screen turns on.

FUNCTIONS AND OPERATION OF THE DEVICE

- **PHOTOS:**

Press the "Shutter"/"Enter" button. The number of remaining photos is displayed on the upper right corner of the interface. After taking a photo, the indicator will flash once to indicate that the photo is ready.

- **FILTERS**

Press "Up" /:-Down button to switch Filter/Mirror/Emoji effect. Press "Right" button to turn on/off Filter/Mirror/Emoji effect.

- **ZOOM**

The camera has a zoom in and zoom out function.

In camera mode, long press the "Up"/"Down" button to zoom in/out. The zoom interval is from 1 to 8 times, and the zoom ratio is displayed on the lower right corner of the screen.

- **SELF-TIMER**

In digital camera mode, press the "Left" button to turn on/off self-timer mode.

- **RECORDING**

Press the "Record"/"Enter" button on the top of the camera to start recording video. The recording indicator starts flashing, indicating that recording is in progress. The camera resolution is displayed at the top center of the screen. The recording time is displayed at the bottom of the screen.

After recording is finished, press the power button to exit recording mode. Video format: AVI

- **GAMES**

Select a game using the left or right arrows (snake, tetris, snail in a maze), then confirm your game selection with the button on top of the camera (shutter)

In the game you should use the up, down, right, left arrows. To exit the selected g press the power button.

DOWNLOADING PHOTOS TO YOUR COMPUTER

Connect the camera to the computer using the USB cable (included), the computer will automatically detect the connected device and enter the TF card reading mode.

SETTINGS

- Image Quality (40M, 20M, 18M, 16M)
- Delay (self-timer): none, 2s, 5s, 10s
- Resolution: 1080, 720
- Language selection
- Screensaver: off, 1 min, 2 min, 3 min
- Automatic camera shutdown: off, 3 min, 5 min.
- Volume: 0 to 7
- Formatting

TIP

- The device must be checked for completeness of delivery and any visible damage.
- In the event of an incomplete delivery or if you notice damage due to faulty packaging or transport, please contact the service hotline.

TECHNICAL DATA

- Display size: 2 inches
- Format: AVI, JPEG
- Camera zoom: up to 4x
- Battery capacity: 600mAh
- Charging time: about 2 hours
- Working time: 1.5-2 hours
- Maximum card capacity: 32GB
- Charging voltage: 5V/1A
- Micro USB input
- Memory card slot (card not included)
- Silicone cover
- Multifunction device
- Lanyard for hanging
- Dimensions: 9cm x 6cm x 5cm

SAFETY INSTRUCTIONS

- This product may be used by children aged 8 years and over and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience or knowledge, provided they are supervised or have been instructed on the safe use of the product and understand the resulting risks.
- Never immerse the device in water.
- For cleaning, use a damp cloth or a mild detergent.
- Do not use a damaged device.
- Make sure that packaging materials are not left unattended. Children may start playing with them, which is dangerous.
- Protect the product from extreme temperatures, direct sunlight, strong vibrations, high humidity, moisture, flammable gases, vapors and solvents.
- Do not expose the product to mechanical stress.
- If safe operation is no longer possible, discontinue use and secure the product against further use. Safe operation is no longer possible if the product: - has been damaged, - does not function properly, - has been stored for an extended period under unfavourable conditions or - has been excessively stressed during transport.
- It is forbidden to use the product if any of its parts are damaged. In the event of damage to the cable, it is forbidden to make repairs yourself.
- Do not disassemble the device yourself.
- Protect the product from moisture.
- Make sure not to damage the USB cable with sharp edges or hot objects. Fully unwind the USB cable before use.
- The included USB cable is only suitable for this product.
- Immediately turn off the product and remove the cable from the product if it smells burning or smoke is visible. Have the product checked by a qualified technician before using it again.
- If a USB power supply is used, the socket must always be easily accessible so that the USB power supply can be easily removed from the socket in an emergency. Please also observe the manufacturer's operating instructions.
- Before each charging process, check the USB cable and device for any damage. Never use or charge the device if you find any damage.
- Before use, make sure that the existing mains voltage matches the required operating voltage of the device.
- Always use the product as intended.

BATTERIES/ACCUMULATORS SAFETY INSTRUCTIONS

- Batteries/rechargeable batteries should be kept out of reach of children. If swallowed, consult a doctor immediately!
- Disposable batteries must not be recharged. Batteries/accumulators must not be short-circuited and/or opened. This may cause overheating, fire or explosion.
- Never throw batteries/accumulators into fire or water.
- Batteries/accumulators should never be subjected to mechanical stress.
- Risk of acid leakage from batteries/accumulators.
- Avoid extreme conditions and temperatures that may affect batteries / accumulators, e.g. radiators / direct sunlight.
- If batteries/accumulators leak, avoid contact of skin, eyes and mucous membranes with chemicals! Immediately rinse affected areas with clean water and seek medical attention!
- Leaking or damaged batteries/rechargeable batteries can cause chemical burns when in contact with skin. Therefore, suitable protective gloves should be worn in such cases.
- The product has a built-in battery that cannot be replaced by the user.



TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING

The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the municipal or city office.



DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT

Used electrical and electronic products, due to environmental protection, must not be thrown into household waste with regular municipal waste, but disposed of properly. Information on collection points and their opening hours is provided by the appropriate office.



This product complies with the requirements of the relevant European and national directives that apply to it. The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.



This product complies with the requirements of the relevant European and national directives that apply to it, RoHS.



Improper disposal of batteries/accumulators poses a risk to the environment!

Batteries/accumulators should not be disposed of with household waste. They may contain harmful heavy metals and should be treated as special waste. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead.

Therefore, used batteries / accumulators should be taken to municipal hazardous waste collection points.

The built-in battery must not be disassembled for disposal. The product must be handed over in its entirety to a collection point for used electronics.

We reserve the right to make changes to the text, design and technical data of the product without notice.



1. FOTOTASTE/BESTÄTIGUNGSTASTE
2. POWER-/RETURN-TASTE
3. AUF-TASTE
4. LINKE/AUSWAHL/TIMER-EINSTELLTASTE
5. RECHTS-/AUSWAHLTASTE
6. AB-TASTE
7. MICRO-USB-EINGANG
8. SPEICHERKARTENEINGABE (MAXIMAL 32G)
9. FOTOS
10. AUFNAHME
11. WIEDERGABE
12. EINSTELLUNGEN
13. SPIELE
14. MUSIK

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Bevor Sie das Produkt verwenden, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen für die ordnungsgemäße Verwendung des Produkts.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die Empfehlungen, da eine Nichtbeachtung eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

ANWENDUNG

Das Design ermöglicht Ihnen dank des rutschfesten, abnehmbaren Kameragehäuses ein bequemes Halten der Kamera.

Eine Silikonhülle mit interessantem Design schützt die Kamera vor versehentlichem Herunterfallen.

Klein und leicht, ausgestattet mit einem kamerafarbenen Lanyard, das je nach Bedarf stufenlos angepasst werden kann.

Die intuitive Bedienung erleichtert Ihrem Kind das Fotografieren und Aufnehmen von Videos. Im Menü können Sie die Sprache auswählen, in der die Kamera alle Optionen anzeigt.

VORBEREITUNG DES GERÄTS FÜR DIE ARBEIT

Aufladen der Kamera:

Verbinden Sie das USB-Kabel mit der Kamera und dem Ladegerät (z. B. mit einem USB-Anschluss Ihres Computers oder Adapters).

Während des Ladevorgangs leuchtet die Kontrollleuchte an der Kamera.

- **Einsetzen einer Speicherkarte**

Entfernen Sie die Silikonabdeckung von der Kamera. Der Speicherkartensteckplatz befindet sich an der Seite der Kamera,

- **Schalten Sie die Kamera ein:**

Halten Sie die Ein-/Aus-Taste 2–3 Sekunden lang gedrückt, bis sich der Bildschirm einschaltet.

GERÄTEFUNKTIONEN UND BEDIENUNG

- **FOTOS:**

Drücken Sie die Taste „Auslöser“/„Eingabe“. Die Anzahl der verbleibenden Fotos wird in der oberen rechten Ecke der Benutzeroberfläche angezeigt. Sobald das Foto aufgenommen wurde, blinkt die Anzeige einmal, um Sie darüber zu informieren, dass das Foto fertig ist.

- **FILTER**

Drücken Sie die Auf-/Ab-Taste, um den Filter-/Spiegel-/Emoji-Effekt zu wechseln. Drücken Sie die „Rechts“-Taste, um den Filter-/Spiegel-/Emoji-Effekt ein-/auszuschalten.

- **ZOOM**

Die Kamera verfügt über die Funktion zum Vergrößern und Verkleinern.

Halten Sie im Digitalkameramodus die Auf-/Ab-Taste gedrückt, um hinein-/herauszuzoomen. Das Zoomintervall reicht von 1 bis 8 Mal und der Zoomfaktor wird unten rechts auf dem Bildschirm angezeigt.

- **SELBSTAUSLÖSER**

Drücken Sie im Digitalkameramodus die „Links“-Taste, um den Selbstauslösermodus ein-/auszuschalten.

- **AUFNAHME**

Drücken Sie die „Record“/„Enter“-Taste oben an der Kamera, um mit der Videoaufnahme zu beginnen. Die Aufnahmeanzeige beginnt zu blinken, um anzuzeigen, dass die Aufnahme läuft. Die Kameraauflösung wird oben in der Mitte des Bildschirms angezeigt. Die Aufnahmezeit wird am unteren Bildschirmrand angezeigt.

Wenn Sie mit der Aufnahme fertig sind, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um den Aufnahmemodus zu verlassen. Videoformat: AVI

- **SPIELE**

Wählen Sie mit den Pfeiltasten nach links oder rechts ein Spiel aus (Schlange, Tetris, Schnecke im Labyrinth) und bestätigen Sie die Spielauswahl mit der Taste oben an der Kamera (Auslöser).

Benutzen Sie im Spiel die Aufwärts-, Abwärts-, Rechts- und Linkspfeiltasten. Um den ausgewählten g zu verlassen, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste.

HOCHLADEN VON FOTOS AUF IHREN COMPUTER

Schließen Sie die Kamera über ein USB-Kabel (im Lieferumfang enthalten) an den Computer an. Der Computer erkennt das angeschlossene Gerät automatisch und wechselt in den TF-Kartenlesemodus.

EINSTELLUNGEN

- Bildqualität (40M, 20M, 18M, 16M)
- Verzögerung (Selbstauslöser): keine, 2 s, 5 s, 10 s
- Auflösung: 1080, 720
- Sprachauswahl
- Bildschirmschoner: aus, 1 Min., 2 Min., 3 Min

- Automatische Kameraabschaltung: Aus, 3 Min., 5 Min.
- Lautstärke: 0 bis 7
- Formatierung

TIPP

- Das Gerät sollte auf Vollständigkeit der Lieferung und sichtbare Schäden überprüft werden.
- Im Falle einer unvollständigen Lieferung oder eines Schadens aufgrund fehlerhafter Verpackung oder Transport wenden Sie sich bitte an die Service-Hotline.

TECHNISCHE DATEN

- Displaygröße: 2 Zoll
- Format: AVI, JPEG
- Kamerazoom: bis zu 4x
- Batteriekapazität: 600 mAh
- Ladezeit: ca. 2 Stunden
- Arbeitszeit: 1,5-2 Stunden
- Maximale Kartenkapazität: 32 GB
- Ladespannung: 5V/1A
- Micro-USB-Eingang
- Speicherkartensteckplatz (im Set ist keine Karte enthalten)
- Silikonhülle
- Multifunktionsgerät
- Schlüsselband zum Aufhängen
- Abmessungen: 9 cm x 6 cm x 5 cm

SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung oder Wissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Produkts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser.
- Zur Reinigung verwenden Sie ein feuchtes Tuch oder ein mildes Reinigungsmittel.
- Benutzen Sie kein beschädigtes Gerät.
- Stellen Sie sicher, dass Verpackungsmaterialien nicht unbeaufsichtigt bleiben. Kinder könnten anfangen, damit zu spielen, was gefährlich ist.
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung, starken Vibrationen, hoher Luftfeuchtigkeit, Nässe, brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln.
- Setzen Sie das Produkt keinen mechanischen Belastungen aus.
- Wenn ein sicherer Betrieb nicht mehr möglich ist, stellen Sie die Verwendung ein und sichern Sie das Produkt vor der erneuten Verwendung. Ein sicherer Betrieb ist nicht möglich, wenn das Produkt: - beschädigt ist, - nicht ordnungsgemäß funktioniert, - längere Zeit unter ungünstigen Bedingungen gelagert wurde oder - beim Transport übermäßigen Belastungen ausgesetzt war.
- Es ist verboten, das Produkt zu verwenden, wenn Teile davon beschädigt sind. Im Falle einer Beschädigung des Kabels ist es verboten, Reparaturen selbst durchzuführen.
- Zerlegen Sie das Gerät nicht selbst.
- Schützen Sie das Produkt vor Feuchtigkeit.
- Achten Sie darauf, das USB-Kabel nicht durch scharfe Kanten oder heiße Gegenstände zu beschädigen. Bitte wickeln Sie das USB-Kabel vor der Verwendung vollständig ab.
- Das mitgelieferte USB-Kabel ist nur für dieses Produkt geeignet.
- Schalten Sie das Produkt sofort aus und entfernen Sie das Kabel vom Produkt, wenn es verbrannt riecht oder Rauch zeigt. Lassen Sie das Produkt vor der Wiederverwendung von einem qualifizierten Techniker überprüfen.
- Bei Verwendung eines USB-Netzteils muss die Steckdose immer gut zugänglich sein, damit das USB-Netzteil im Notfall problemlos aus der Steckdose gezogen werden kann. Bitte beachten Sie auch die Bedienungsanleitung des Herstellers.
- Überprüfen Sie vor jedem Ladevorgang das USB-Kabel und das Gerät auf mögliche Beschädigungen. Benutzen oder laden Sie das Gerät niemals, wenn Schäden festgestellt werden.
- Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass die vorhandene Netzspannung mit der erforderlichen Betriebsspannung des Geräts kompatibel ist

- Das Produkt sollte immer bestimmungsgemäß verwendet werden.

SICHERHEITSHINWEISE FÜR BATTERIEN

- Bewahren Sie Batterien/Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Bei Verschlucken sofort einen Arzt aufsuchen!
- Einwegbatterien können nicht wieder aufgeladen werden. Batterien/Akkus dürfen nicht kurzgeschlossen und/oder geöffnet werden. Dies kann zu Überhitzung, Feuer oder Explosion führen.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals ins Feuer oder ins Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus niemals mechanischer Belastung aus.
- Gefahr des Austretens von Säure aus Batterien/Akkus.
- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die sich auf Batterien/Akkus auswirken können, z. B. Heizkörper/direkte Sonneneinstrahlung.
- Bei auslaufenden Batterien/Akkus Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit Chemikalien vermeiden! Betroffene Stellen sofort mit klarem Wasser abspülen und einen Arzt aufsuchen!
- Verschüttete oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Kontakt mit der Haut zu Verätzungen führen. Daher sollten in solchen Fällen entsprechende Schutzhandschuhe getragen werden.
- Das Produkt verfügt über einen eingebauten Akku, der nicht vom Benutzer ausgetauscht werden kann.



TIPPS UND INFORMATIONEN ZUM MANAGEMENT GEBRAUCHTER VERPACKUNGEN

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgt werden können.

Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte an einer von den örtlichen Behörden benannten Abfallsammelstelle abgegeben werden. Informationen zur Entsorgung eines gebrauchten Produkts erhalten Sie von der Gemeinde oder dem Stadtamt.



ENTSORGUNG VON GEBRAUCHTEN ELEKTRISCHEN UND ELEKTRONISCHEN GERÄTEN

Aus Gründen des Umweltschutzes sollten gebrauchte Elektro- und Elektronikprodukte nicht über den Hausmüll, sondern fachgerecht entsorgt werden. Informationen zu Sammelstellen und deren Öffnungszeiten erhalten Sie bei der zuständigen Stelle.



Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der einschlägigen europäischen und nationalen Richtlinien, die für es gelten. Das Produkt erfüllt europäische und nationale Anforderungen an die Sicherheit von Geräten und Produkten.



Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der relevanten europäischen und nationalen RoHS-Richtlinien, die für es gelten.



Eine unsachgemäße Entsorgung von Batterien/Akkus stellt eine Gefahr für die Umwelt dar!

Batterien/Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Sie können schädliche Schwermetalle enthalten und sollten als Sondermüll behandelt werden. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Daher sollten gebrauchte Batterien/Akkus den kommunalen Sondermüllsammelstellen zugeführt werden.

Der eingebaute Akku kann zur Entsorgung nicht zerlegt werden. Geben Sie das gesamte Produkt an einer Sammelstelle für Elektroaltgeräte ab.

Wir behalten uns das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen an Text, Design und technischen Daten des Produkts vorzunehmen.



1. TLAČÍTKO FOTOGRAFIE / TLAČÍTKO POTVRZENÍ
2. TLAČÍTKO NAPÁJENÍ/NÁVRAT
3. TLAČÍTKO NAHORU
4. TLAČÍTKO VLEVO/VÝBĚR/NASTAVENÍ ČASOVAČE
5. TLAČÍTKO VPRAVO/VÝBĚR
6. TLAČÍTKO DOLŮ
7. VSTUP MICRO USB
8. VSTUP PAMĚŤOVÉ KARTY (MAXIMÁLNĚ 32G)
9. FOTKY
10. NAHRÁVÁNÍ
11. PŘEHRÁVÁNÍ
12. NASTAVENÍ
13. HRY
14. HUDBA

Vážený pane/paní, děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek!

Před použitím produktu si přečtěte níže uvedené pokyny pro správné použití produktu.

Uchovejte si prosím tento návod pro budoucí použití a dodržujte jeho doporučení, protože nedodržení může představovat ohrožení života nebo zdraví.

APLIKACE

Konstrukce umožňuje pohodlné držení fotoaparátu díky protiskluzovému, odnímatelnému krytu fotoaparátu.

Silikonové pouzdro se zajímavým designem ochrání fotoaparát před nechtěnými pády.

Malý a lehký, vybavený šňůrkou v barvě kamery, kterou lze libovolně nastavit podle potřeby.

Intuitivní ovládání usnadňuje vašemu dítěti fotografování a nahrávání videí. V menu si můžete vybrat jazyk, ve kterém kamera zobrazuje všechny možnosti.

PŘÍPRAVA ZAŘÍZENÍ K PRÁCI

Nabíjení fotoaparátu:

Připojte kabel USB k fotoaparátu a nabíječce (například k portu USB na počítači nebo adaptéru).

Během nabíjení se na kameře rozsvítí kontrolka.

- **Vložení paměťové karty**

Odstraňte silikonový kryt z fotoaparátu. Slot pro paměťovou kartu se nachází na boční straně fotoaparátu,

- **Zapněte fotoaparát:**

Stiskněte a podržte tlačítko napájení po dobu 2-3 sekund, dokud se obrazovka nerozsvítí.

FUNKCE A FUNKCE ZAŘÍZENÍ

- **FOTKY:**

Stiskněte tlačítko "Spoušť"/"Enter". Počet zbývajících fotografií se zobrazuje v pravém horním rohu rozhraní. Po pořízení fotografie indikátor jednou zabliká, abyste věděli, že je fotografie připravena.

- **FILTRY**

Stisknutím tlačítka „Nahoru“/: -Dolů přepnete efekt Filtr/Zrcadlo/Emoji. Stisknutím tlačítka „Vpravo“ zapnete/vypnete efekt Filtr/Zrcadlo/Emoji.

- **ZOOM**

Kamera má funkci přibližování a oddalování.

V režimu digitálního fotoaparátu stiskněte a podržte tlačítko Nahoru/Dolů pro přiblížení/oddálení. Interval přiblížení je 1 až 8krát a faktor přiblížení je zobrazen v pravé dolní části obrazovky.

- **SAMOSPOUŠŤ**

V režimu digitálního fotoaparátu stiskněte tlačítko „Vlevo“ pro zapnutí/vypnutí režimu samospouště.

- **ZÁZNAM**

Stisknutím tlačítka "Record"/"Enter" na horní straně kamery zahájíte nahrávání videa. Indikátor nahrávání začne blikat, což znamená, že nahrávání probíhá. Rozlišení kamery je zobrazeno uprostřed horní části obrazovky. Doba nahrávání se zobrazuje ve spodní části obrazovky.

Po dokončení nahrávání ukončete režim nahrávání stisknutím tlačítka napájení. Formát videa: AVI

- **HRY**

Vyberte hru pomocí levé nebo pravé šipky (had, tetris, šnek v bludišti), poté výběr hry potvrďte tlačítkem v horní části fotoaparátu (spoušť)

Ve hře používejte šipky nahoru, dolů, doprava a doleva. Chcete-li vybrané g ukončit, stiskněte tlačítko napájení.

NAHRÁVÁNÍ FOTOGRAFIÍ DO POČÍTAČE

Připojte kameru k počítači pomocí USB kabelu (součástí balení), počítač automaticky detekuje připojené zařízení a přepne se do režimu čtení TF karty.

NASTAVENÍ

- Kvalita obrazu (40M, 20M, 18M, 16M)
- Zpoždění (samospoušť): žádné, 2s, 5s, 10s
- Rozlišení: 1080, 720
- Výběr jazyka
- Spoušť obrazovky: vypnuto, 1 min, 2 min, 3 min
- Automatické vypnutí kamery: vypnuto, 3 min, 5 min.

- Hlasitost: 0 až 7
Formátování

TIP

- Zařízení by mělo být zkontrolováno z hlediska úplnosti dodávky a viditelného poškození.
- V případě nekompletní dodávky nebo poškození v důsledku špatného balení nebo přepravy kontaktujte servisní horkou linku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Velikost displeje: 2 palce
- Formát: AVI, JPEG
- Zoom fotoaparátu: až 4x
- Kapacita baterie: 600mAh
- Doba nabíjení: přibližně 2 hodiny
- Pracovní doba: 1,5-2 hodiny
- Maximální kapacita karty: 32 GB
- Nabíjecí napětí: 5V/1A
- Micro USB vstup
- Slot pro paměťovou kartu (sada neobsahuje kartu)
- Silikonový obal
- Multifunkční zařízení
- Šňůrka na zavěšení
- Rozměry: 9 cm x 6 cm x 5 cm

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností nebo znalostí, pokud byly pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a rozumí souvisejícím nebezpečím.
- Nikdy neponořujte přístroj do vody.
- K čištění použijte vlhký hadřík nebo jemný čisticí prostředek.
- Nepoužívejte poškozené zařízení.
- Ujistěte se, že obalové materiály nezůstaly bez dozoru. Děti si s nimi mohou začít hrát, což je nebezpečné.
- Chraňte výrobek před extrémními teplotami, přímým slunečním zářením, silnými vibracemi, vysokou vlhkostí, vlhkostí, hořlavými plyny, výpary a rozpouštědly.
- Nevystavujte výrobek mechanickému namáhání.
- Pokud bezpečný provoz již není možný, přestaňte jej používat a před opětovným použitím produkt zajistěte. Bezpečný provoz není možný, pokud výrobek: - byl poškozen, - nefunguje správně, - byl skladován po dlouhou dobu v nepříznivých podmínkách nebo - byl během přepravy vystaven nadměrnému zatížení.
- Je zakázáno používat výrobek, pokud je jakákoliv jeho část poškozena. V případě poškození kabelu je zakázáno provádět opravy svépomocí.
- Nerozebírejte zařízení sami.
- Chraňte výrobek před vlhkostí.
- Dávejte pozor, abyste kabel USB nepoškodili ostrými hranami nebo horkými předměty. Před použitím kabel USB úplně odviňte.
- Příložený kabel USB je vhodný pouze pro tento produkt.
- Okamžitě vypněte produkt a odpojte kabel od produktu, pokud je cítit spáleninou nebo je vidět kouř. Před opětovným použitím nechte výrobek zkontrolovat kvalifikovaným technikem.
- V případě použití USB napájecího zdroje musí být zásuvka vždy snadno přístupná, aby bylo možné USB napájecí zdroj v případě nouze snadno vyjmout ze zásuvky. Dodržujte prosím také návod k obsluze výrobce.
- Před každým nabíjením zkontrolujte kabel USB a zařízení, zda nejsou poškozeny. Nikdy zařízení nepoužívejte ani nenabíjejte, pokud zjistíte jakékoli poškození.
- Před použitím se ujistěte, že stávající síťové napětí je kompatibilní s požadovaným provozním napětím zařízení
- Výrobek by měl být vždy používán tak, jak je určen.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO BATERIE

- Uchovávejte baterie/nabíjecí baterie mimo dosah dětí. Při požití okamžitě vyhledejte lékaře!
- Jednorázové baterie nelze dobíjet. Baterie/nabíjecí baterie by neměly být zkratovány a/nebo otevřeny. To může způsobit přehřátí, požár nebo výbuch.
- Nikdy nevhazujte baterie/nabíjecí baterie do ohně nebo vody.
- Nikdy nevystavujte baterie/akumulátory mechanickému namáhání.
- Nebezpečí úniku kyseliny z baterií/akumulátorů.
- Vyhněte se extrémním podmínkám a teplotám, které mohou ovlivnit baterie/nabíjecí baterie, např. radiátory/přímé sluneční záření.
- Pokud baterie/nabíjecí baterie vytečou, vyhněte se kontaktu pokožky, očí a sliznic s chemikáliemi! Zasažená místa ihned opláchněte čistou vodou a vyhledejte lékaře!
- Rozlité nebo poškozené baterie/nabíjecí baterie mohou při kontaktu s pokožkou způsobit chemické popáleniny. Proto by se v takových případech měly používat vhodné ochranné rukavice.
- Výrobek má vestavěnou baterii, kterou uživatel nemůže vyměnit.



TIPY A INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY

Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat v místním recyklačním středisku.

Použitý obalový materiál je třeba odevzdat na sběrné místo určené místními úřady. Informace o likvidaci použitého výrobku poskytuje obecní nebo městský úřad.



LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ

Z důvodu ochrany životního prostředí by se použité elektrické a elektronické výrobky neměly likvidovat jako domovní odpad, ale měly by být řádně zlikvidovány. Informace o odběrných místech a jejich otevírací době poskytuje příslušný úřad.



Tento výrobek splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic, které se na něj vztahují. Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.



Tento produkt splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic RoHS, které se na něj vztahují.



Nesprávná likvidace baterií/akumulátorů ohrožuje životní prostředí!

Baterie/nabíjecí baterie by neměly být likvidovány s domovním odpadem. Mohou obsahovat škodlivé těžké kovy a mělo by se s nimi nakládat jako se speciálním odpadem. Chemické značky těžkých kovů jsou: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo.

Použité baterie/akumulátory by proto měly být odevzdány do sběren komunálního nebezpečného odpadu.

Vestavěnou baterii nelze pro likvidaci rozebrat. Celý výrobek odevzdejte na sběrné místo elektroniky.

Vyhrazujeme si právo na změny textu, designu a technických údajů produktu bez předchozího upozornění.



1. BOUTON PHOTO / BOUTON CONFIRMER
2. BOUTON D'ALIMENTATION/RETOUR
3. BOUTON HAUT
4. BOUTON GAUCHE/SÉLECTION/MINUTERIE
5. BOUTON DROITE/SÉLECTION
6. BOUTON BAS
7. ENTRÉE MICRO-USB
8. ENTRÉE CARTE MÉMOIRE (MAXIMUM 32G)
9. PHOTOS
10. ENREGISTREMENT
11. LECTURE
12. PARAMÈTRES
13. JEUX
14. MUSIQUE

Cher Monsieur/Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions ci-dessous pour une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence future et suivre ses recommandations, car le non-respect peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

APPLICATION

La conception vous permet de tenir l'appareil photo confortablement, grâce au boîtier de l'appareil photo antidérapant et amovible.

Un étui en silicone au design intéressant protégera l'appareil photo contre les chutes accidentelles.

Petit et léger, équipé d'un cordon couleur caméra qui peut être ajusté librement selon les besoins.

Son fonctionnement intuitif permet à votre enfant de prendre facilement des photos et d'enregistrer des vidéos. Dans le menu, vous pouvez choisir la langue dans laquelle la caméra affiche toutes les options.

PRÉPARATION DE L'APPAREIL AU TRAVAIL

Chargement de la caméra :

Connectez le câble USB à l'appareil photo et au chargeur (par exemple à un port USB de votre ordinateur ou adaptateur).

Le voyant lumineux de la caméra s'allumera pendant le chargement.

- **Insertion d'une carte mémoire**

Retirez le couvercle en silicone de la caméra. L'emplacement pour carte mémoire est situé sur le côté de l'appareil photo,

- **Allumez la caméra :**

Appuyez et maintenez le bouton d'alimentation pendant 2 à 3 secondes jusqu'à ce que l'écran s'allume.

FONCTIONS ET FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL

- **PHOTOS :**

Appuyez sur le bouton "Obturbateur"/"Entrée". Le nombre de photos restantes est affiché dans le coin supérieur droit de l'interface. Une fois la photo prise, le voyant clignote une fois pour vous indiquer que la photo est prête.

- **FILTRES**

Appuyez sur le bouton « Haut »/-Bas pour changer l'effet Filtre/Miroir/Emoji. Appuyez sur le bouton « Droite » pour activer/désactiver l'effet Filtre/Miroir/Emoji.

- **ZOOM**

La caméra a pour fonction de zoomer et dézoomer.

En mode appareil photo numérique, maintenez enfoncé le bouton Haut/Bas pour effectuer un zoom avant/arrière. L'intervalle de zoom est de 1 à 8 fois et le facteur de zoom est affiché en bas à droite de l'écran.

- **RETARDATEUR**

En mode appareil photo numérique, appuyez sur le bouton « Gauche » pour activer/désactiver le mode retardateur.

- **ENREGISTREMENT**

Appuyez sur le bouton « Enregistrer »/« Entrer » situé sur le dessus de la caméra pour démarrer l'enregistrement vidéo. L'indicateur d'enregistrement commence à clignoter pour indiquer que l'enregistrement est en cours. La résolution de la caméra est affichée en haut au centre de l'écran. La durée d'enregistrement est affichée en bas de l'écran.

Lorsque vous avez terminé l'enregistrement, appuyez sur le bouton d'alimentation pour quitter le mode d'enregistrement. Format vidéo : AVI

- **JEUX**

Sélectionnez un jeu à l'aide des flèches gauche ou droite (serpent, tetris, escargot dans le labyrinthe), puis validez la sélection du jeu avec le bouton en haut de la caméra (obturbateur)

Dans le jeu, utilisez les touches fléchées haut, bas, droite et gauche. Pour quitter le g sélectionné, appuyez sur le bouton d'alimentation.

TÉLÉCHARGEMENT DE PHOTOS SUR VOTRE ORDINATEUR

Connectez l'appareil photo à l'ordinateur à l'aide d'un câble USB (inclus), l'ordinateur détectera automatiquement l'appareil connecté et passera en mode de lecture de la carte TF.

PARAMÈTRES

- Qualité d'image (40M, 20M, 18M, 16M)
- Retard (retardateur) : aucun, 2 s, 5 s, 10 s
- Résolution : 1080, 720
- Sélection de la langue
- Économiseur d'écran : désactivé, 1 min, 2 min, 3 min

- Arrêt automatique de la caméra : arrêt, 3 min, 5 min.
- Volume : 0 à 7
- Formatage

CONSEIL

- L'appareil doit être vérifié pour vérifier l'intégralité de la livraison et les dommages visibles.
- En cas de livraison incomplète ou de dommages dus à un emballage ou un transport défectueux, veuillez contacter la hotline du service.

DONNÉES TECHNIQUES

- Taille d'affichage : 2 pouces
- Format : AVI, JPEG
- Zoom de la caméra : jusqu'à 4x
- Capacité de la batterie : 600 mAh
- Temps de charge : environ 2 heures
- Temps de travail : 1,5 à 2 heures
- Capacité maximale de la carte : 32 Go
- Tension de charge : 5 V/1 A.
- Entrée micro-USB
- Emplacement pour carte mémoire (l'ensemble ne comprend pas de carte)
- Couverture en silicone
- Appareil multifonctionnel
- Cordon pour accrocher
- Dimensions : 9 cm x 6 cm x 5 cm

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Ce produit peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de connaissances si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation du produit en toute sécurité et comprennent les dangers encourus.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau.
- Pour le nettoyage, utilisez un chiffon humide ou un détergent doux.
- N'utilisez pas un appareil endommagé.
- Assurez-vous que les matériaux d'emballage ne sont pas laissés sans surveillance. Les enfants peuvent commencer à jouer avec eux, ce qui est dangereux.
- Protégez le produit des températures extrêmes, de la lumière directe du soleil, des fortes vibrations, de l'humidité élevée, de l'humidité, des gaz, vapeurs et solvants inflammables.
- N'exposez pas le produit à des charges mécaniques.
- Si un fonctionnement sûr n'est plus possible, arrêtez l'utilisation et sécurisez le produit avant de le réutiliser. Un fonctionnement sûr n'est pas possible si le produit : - a été endommagé, - ne fonctionne pas correctement, - a été stocké pendant une longue période dans des conditions défavorables, ou - a été soumis à des charges excessives pendant le transport.
- Il est interdit d'utiliser le produit si une partie de celui-ci est endommagée. En cas de dommage au câble, il est interdit d'effectuer les réparations soi-même.
- Ne démontez pas l'appareil vous-même.
- Protéger le produit de l'humidité.
- Assurez-vous de ne pas endommager le câble USB avec des bords tranchants ou des objets chauds. Veuillez dérouler complètement le câble USB avant utilisation.
- Le câble USB inclus convient uniquement à ce produit.
- Éteignez immédiatement le produit et retirez le câble du produit s'il sent le brûlé ou présente de la fumée. Faites vérifier le produit par un technicien qualifié avant de le réutiliser.
- Si une alimentation USB est utilisée, la prise doit toujours être facilement accessible afin que l'alimentation USB puisse être facilement retirée de la prise en cas d'urgence. Veuillez également suivre les instructions d'utilisation du fabricant.
- Avant chaque processus de chargement, vérifiez que le câble USB et l'appareil ne sont pas endommagés. N'utilisez ou ne chargez jamais l'appareil si des dommages sont constatés.
- Avant utilisation, assurez-vous que la tension secteur existante est compatible avec la tension de fonctionnement requise de l'appareil.
- Le produit doit toujours être utilisé comme prévu.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR LES BATTERIES

- Conservez les piles/piles rechargeables hors de portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin !
- Les piles jetables ne peuvent pas être rechargées. Les piles/piles rechargeables ne doivent pas être court-circuitées et/ou ouvertes. Cela pourrait entraîner une surchauffe, un incendie ou une explosion.
- Ne jetez jamais les piles/piles rechargeables dans le feu ou dans l'eau.
- N'exposez jamais les piles/accus à des contraintes mécaniques.
- Risque de fuite d'acide des piles/accumulateurs.
- Évitez les conditions et températures extrêmes qui peuvent affecter les piles/piles rechargeables, par exemple les radiateurs/la lumière directe du soleil.
- En cas de fuite des piles/accus, évitez tout contact de la peau, des yeux et des muqueuses avec des produits chimiques ! Rincer immédiatement les zones touchées à l'eau claire et consulter un médecin !
- Les piles/piles rechargeables renversées ou endommagées peuvent provoquer des brûlures chimiques lorsqu'elles touchent la peau. Par conséquent, des gants de protection appropriés doivent être portés dans de tels cas.
- Le produit dispose d'une batterie intégrée qui ne peut pas être remplacée par l'utilisateur.



CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS

L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local. Les matériaux d'emballage usagés doivent être livrés à un point de collecte des déchets désigné par les autorités locales. Les informations sur la manière de se débarrasser d'un produit usagé sont fournies par la commune ou la mairie.



ÉLIMINATION DES APPAREILS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES USAGÉS

Pour des raisons de protection de l'environnement, les produits électriques et électroniques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères, mais éliminés de manière appropriée. Les informations sur les points de collecte et leurs horaires d'ouverture sont fournies par le bureau compétent.



Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales qui lui sont applicables. Le produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits.



Ce produit est conforme aux exigences des directives RoHS européennes et nationales pertinentes qui lui sont applicables.



Une élimination inappropriée des piles/accus constitue une menace pour l'environnement !

Les piles/piles rechargeables ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Ils peuvent contenir des métaux lourds nocifs et doivent être traités comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb.

Par conséquent, les piles/accumulateurs usagés doivent être envoyés aux points de collecte municipaux des déchets dangereux.

La batterie intégrée ne peut pas être démontée pour être mise au rebut. L'ensemble du produit doit être remis à un point de collecte des déchets électroniques.

Nous nous réservons le droit de modifier sans préavis le texte, la conception et les données techniques du produit.



1. PULSANTE FOTO / PULSANTE CONFERMA
2. PULSANTE DI ACCENSIONE/RITORNO
3. PULSANTE SU
4. PULSANTE SINISTRO/SELEZIONE/IMPOSTAZIONE TIMER
5. PULSANTE DESTRA/SELEZIONE
6. PULSANTE GIÙ
7. INGRESSO MICROUSB
8. INGRESSO SCHEDA DI MEMORIA (MASSIMO 32G)
9. FOTO
10. REGISTRAZIONE
11. RIPRODUZIONE
12. IMPOSTAZIONI
13. GIOCHI
14. MUSICA

Gentile signore/signora, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere le istruzioni seguenti per un corretto utilizzo del prodotto.

Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro e di seguire le sue raccomandazioni, poiché la mancata osservanza può rappresentare una minaccia per la vita o la salute.

APPLICAZIONE

Il design consente di tenere comodamente la fotocamera, grazie all'alloggiamento antiscivolo e rimovibile.

Una custodia in silicone dal design interessante proteggerà la fotocamera da cadute accidentali.

Piccolo e leggero, dotato di cordino colorato con telecamera che può essere regolato liberamente a seconda delle necessità.

Il funzionamento intuitivo rende facile per tuo figlio scattare foto e registrare video. Nel menu è possibile scegliere la lingua in cui la fotocamera visualizza tutte le opzioni.

PREPARAZIONE DELL'APPARECCHIO PER IL LAVORO

Ricarica della fotocamera:

Collega il cavo USB alla fotocamera e al caricabatterie (ad esempio a una porta USB del computer o dell'adattatore).

L'indicatore luminoso sulla fotocamera si accende durante la ricarica.

- **Inserimento di una scheda di memoria**

Rimuovere la copertura in silicone dalla fotocamera. Lo slot per la scheda di memoria si trova sul lato della fotocamera,

- **Accendi la fotocamera:**

Tieni premuto il pulsante di accensione per 2-3 secondi fino all'accensione dello schermo.

FUNZIONI E FUNZIONAMENTO DEL DISPOSITIVO

- **FOTO:**

Premere il pulsante "Otturatore"/"Invio". Il numero di foto rimanenti viene visualizzato nell'angolo in alto a destra dell'interfaccia. Una volta scattata la foto, l'indicatore lampeggerà una volta per farti sapere che la foto è pronta.

- **FILTRI**

Premi il pulsante "Su"/:-Giù per cambiare l'effetto Filtro/Specchio/Emoji. Premere il pulsante "Destra" per attivare/disattivare l'effetto Filtro/Specchio/Emoji.

- **ZOOM**

La fotocamera ha la funzione di zoom avanti e indietro.

In modalità fotocamera digitale, tenere premuto il pulsante Su/Giù per ingrandire/ridurre. L'intervallo di zoom va da 1 a 8 volte e il fattore di zoom viene visualizzato nella parte inferiore destra dello schermo.

- **AUTOSCATTO**

In modalità fotocamera digitale, premere il pulsante "Sinistra" per attivare/disattivare la modalità autoscatto.

- **REGISTRAZIONE**

Premere il pulsante "Registra"/"Invio" sulla parte superiore della fotocamera per avviare la registrazione del video. L'indicatore di registrazione inizia a lampeggiare per indicare che la registrazione è in corso. La risoluzione della fotocamera viene visualizzata nella parte superiore centrale dello schermo. Il tempo di registrazione viene visualizzato nella parte inferiore dello schermo.

Al termine della registrazione, premere il pulsante di accensione per uscire dalla modalità di registrazione. Formato video: AVI

- **GIOCHI**

Seleziona un gioco utilizzando le frecce sinistra o destra (serpente, tetris, lumaca nel labirinto), quindi conferma la selezione del gioco con il pulsante nella parte superiore della fotocamera (otturatore)

Nel gioco, usa i tasti freccia su, giù, destra e sinistra. Per uscire dalla modalità selezionata, premere il pulsante di accensione.

CARICAMENTO DELLE FOTO SUL TUO COMPUTER

Collega la fotocamera al computer utilizzando un cavo USB (incluso), il computer rileverà automaticamente il dispositivo collegato e passerà alla modalità di lettura della scheda TF.

IMPOSTAZIONI

- Qualità dell'immagine (40M, 20M, 18M, 16M)
- Ritardo (autoscatto): nessuno, 2s, 5s, 10s
- Risoluzione: 1080, 720
- Selezione della lingua
- Salvaschermo: disattivato, 1 min, 2 min, 3 min
- Spegnimento automatico della fotocamera: spento, 3 min, 5 min.

- Volume: da 0 a 7
Formattazione

MANCIA

- L'apparecchio deve essere controllato per verificare la completezza della consegna e eventuali danni visibili.
- In caso di consegna incompleta o di danni dovuti a imballaggio o trasporto difettosi, contattare la hotline di assistenza.

DATI TECNICI

- Dimensioni dello schermo: 2 pollici
- Formato: AVI, JPEG
- Zoom della fotocamera: fino a 4x
- Capacità della batteria: 600 mAh
- Tempo di ricarica: circa 2 ore
- Orario di lavoro: 1,5-2 ore
- Capacità massima della scheda: 32 GB
- Tensione di carica: 5 V/1 A
- Ingresso microUSB
- Slot per scheda di memoria (il set non include una scheda)
- Copertura in silicone
- Dispositivo multifunzionale
- Cordino per appendere
- Dimensioni: 9 cm x 6 cm x 5 cm

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini a partire da 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza o conoscenza se hanno ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso sicuro del prodotto e comprendono i pericoli connessi.
- Non immergere mai il dispositivo in acqua.
- Per la pulizia, utilizzare un panno umido o un detergente delicato.
- Non utilizzare un dispositivo danneggiato.
- Assicurarsi che i materiali di imballaggio non vengano lasciati incustoditi. I bambini potrebbero iniziare a giocare con loro, il che è pericoloso.
- Proteggere il prodotto da temperature estreme, luce solare diretta, forti vibrazioni, elevata umidità, umidità, gas infiammabili, vapori e solventi.
- Non esporre il prodotto a carichi meccanici.
- Se il funzionamento sicuro non è più possibile, interrompere l'uso e proteggere il prodotto prima di riutilizzarlo. Un funzionamento sicuro non è possibile se il prodotto: - è stato danneggiato, - non funziona correttamente, - è stato conservato per un lungo periodo di tempo in condizioni sfavorevoli, o - è stato sottoposto a carichi eccessivi durante il trasporto.
- È vietato utilizzare il prodotto se qualsiasi sua parte è danneggiata. In caso di danneggiamento del cavo è vietato effettuare riparazioni da soli.
- Non smontare il dispositivo da soli.
- Proteggere il prodotto dall'umidità.
- Assicurarsi di non danneggiare il cavo USB con bordi taglienti o oggetti caldi. Si prega di svolgere completamente il cavo USB prima dell'uso.
- Il cavo USB incluso è adatto solo per questo prodotto.
- Spegnerne immediatamente il prodotto e rimuovere il cavo dal prodotto se emana odore di bruciato o mostra fumo. Far controllare il prodotto da un tecnico qualificato prima di riutilizzarlo.
- Se si utilizza un alimentatore USB, la presa deve essere sempre facilmente accessibile in modo che l'alimentatore USB possa essere facilmente rimosso dalla presa in caso di emergenza. Si prega di seguire anche le istruzioni per l'uso del produttore.
- Prima di ogni processo di ricarica, controllare che il cavo USB e il dispositivo non presentino eventuali danni. Non utilizzare o caricare mai il dispositivo se si riscontrano danni.
- Prima dell'uso, assicurarsi che la tensione di rete esistente sia compatibile con la tensione operativa richiesta del dispositivo
- Il prodotto deve essere sempre utilizzato come previsto.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER BATTERIE

- Tenere le batterie/batterie ricaricabili fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingestione consultare immediatamente un medico!
- Le batterie usa e getta non possono essere ricaricate. Le batterie/batterie ricaricabili non devono essere cortocircuitate e/o aperte. Ciò potrebbe provocare surriscaldamento, incendio o esplosione.
- Non gettare mai le batterie/batterie ricaricabili nel fuoco o nell'acqua.
- Non esporre mai le batterie/batterie ricaricabili a sollecitazioni meccaniche.
- Rischio di fuoriuscita di acido dalle batterie/accumulatori.
- Evitare condizioni e temperature estreme che potrebbero influire sulle batterie/batterie ricaricabili, ad es. radiatori/luce solare diretta.
- In caso di perdite dalle batterie/batterie ricaricabili, evitare il contatto della pelle, degli occhi e delle mucose con sostanze chimiche! Sciacquare immediatamente le zone interessate con acqua pulita e consultare un medico!
- Le batterie/batterie ricaricabili versate o danneggiate possono causare ustioni chimiche quando entrano in contatto con la pelle. Pertanto in questi casi è necessario indossare guanti protettivi adeguati.
- Il prodotto è dotato di una batteria integrata che non può essere sostituita dall'utente.



CONSIGLIE INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI

L'imballaggio è realizzato con materiali ecologici che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato ad un punto di raccolta rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni su come smaltire un prodotto usato sono fornite dal comune o dall'ufficio comunale.



SMALTIMENTO DISPOSITIVI ELETTRICI ED ELETTRONICI USATI

Per motivi di tutela ambientale, i prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere smaltiti come rifiuti domestici, ma smaltiti correttamente. Le informazioni sui punti di raccolta e sui relativi orari di apertura sono fornite dall'ufficio competente.



Questo prodotto è conforme ai requisiti delle pertinenti direttive europee e nazionali ad esso applicabili. Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali per la sicurezza di dispositivi e prodotti.



Questo prodotto è conforme ai requisiti delle pertinenti direttive RoHS europee e nazionali ad esso applicabili.



Lo smaltimento improprio delle batterie/batterie ricaricabili rappresenta un pericolo per l'ambiente!

Le batterie/batterie ricaricabili non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. Possono contenere metalli pesanti nocivi e devono essere trattati come rifiuti speciali. I simboli chimici dei metalli pesanti sono: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Pertanto, le batterie/accumulatori usati devono essere inviati ai punti di raccolta municipali dei rifiuti pericolosi.

La batteria integrata non può essere smontata per lo smaltimento. L'intero prodotto deve essere consegnato a un punto di raccolta dei rifiuti elettronici.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati tecnici del prodotto senza preavviso.



1. BOTÓN FOTO / BOTÓN CONFIRMAR
2. BOTÓN DE ENCENDIDO/RETORNO
3. BOTÓN ARRIBA
4. BOTÓN IZQUIERDO/SELECCIONAR/CONFIGURACIÓN DEL TEMPORIZADOR
5. BOTÓN DERECHO/SELECCIONAR
6. BOTÓN ABAJO
7. ENTRADA MICROUSB
8. ENTRADA DE TARJETA DE MEMORIA (MÁXIMO 32G)
9. FOTOS
10. GRABACIÓN
11. REPRODUCCIÓN
12. AJUSTES
13. JUEGOS
14. MÚSICA

ES

Estimado señor/señora, ¡gracias por comprar nuestro producto!

Antes de usar el producto, lea las instrucciones a continuación para un uso adecuado del producto.

Guarde este manual para consultarlo en el futuro y siga sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede representar una amenaza para la vida o la salud.

SOLICITUD

El diseño le permite sujetar la cámara cómodamente gracias a la carcasa de la cámara extraíble y antideslizante.

Una funda de silicona con un interesante diseño protegerá la cámara contra caídas accidentales.

Pequeño y ligero, equipado con un cordón del color de la cámara que se puede ajustar libremente según sea necesario.

El funcionamiento intuitivo facilita que su hijo tome fotografías y grabe vídeos. En el menú podrás elegir el idioma en el que la cámara muestra todas las opciones.

PREPARACIÓN DEL APARATO PARA EL TRABAJO

Carga de la cámara:

Conecte el cable USB a la cámara y al cargador (por ejemplo, a un puerto USB de su computadora o adaptador).

La luz indicadora de la cámara se iluminará mientras se carga.

- **Insertar una tarjeta de memoria**

Retire la cubierta de silicona de la cámara. La ranura para tarjeta de memoria está ubicada en el costado de la cámara,

- **Enciende la cámara:**

Mantenga presionado el botón de encendido durante 2-3 segundos hasta que se encienda la pantalla.

FUNCIONES Y OPERACIÓN DEL DISPOSITIVO

- **FOTOS:**

Presione el botón "Obturador"/"Entrar". La cantidad de fotos restantes se muestra en la esquina superior derecha de la interfaz. Una vez tomada la foto, el indicador parpadeará una vez para informarle que la foto está lista.

- **FILTROS**

Presione el botón "Arriba"/"-Abajo para cambiar el efecto Filtro/Espejo/Emoji. Presione el botón "Derecha" para activar/desactivar el efecto Filtro/Espejo/Emoji.

- **ZOOM**

La cámara tiene la función de acercar y alejar.

En el modo de cámara digital, mantenga presionado el botón Arriba/Abajo para acercar/alejar. El intervalo de zoom es de 1 a 8 veces y el factor de zoom se muestra en la parte inferior derecha de la pantalla.

- **DISPARADOR AUTOMÁTICO**

En el modo de cámara digital, presione el botón "Izquierda" para activar/desactivar el modo de temporizador automático.

- **GRABACIÓN**

Presione el botón "Grabar"/"Entrar" en la parte superior de la cámara para comenzar a grabar video. El indicador de grabación comienza a parpadear para indicar que la grabación está en progreso. La resolución de la cámara se muestra en la parte superior central de la pantalla. El tiempo de grabación se muestra en la parte inferior de la pantalla.

Cuando termine de grabar, presione el botón de encendido para salir del modo de grabación. Formato de vídeo: AVI

- **JUEGOS**

Seleccione un juego usando las flechas izquierda o derecha (serpiente, tetris, caracol en el laberinto), luego confirme la selección del juego con el botón en la parte superior de la cámara (obturador)

En el juego, usa las teclas de flecha arriba, abajo, derecha e izquierda. Para salir del juego seleccionado presione el botón de encendido.

CARGAR FOTOS A TU COMPUTADORA

Conecte la cámara a la computadora usando un cable USB (incluido), la computadora detectará automáticamente el dispositivo conectado y cambiará al modo de lectura de tarjeta TF.

AJUSTES

- Calidad de imagen (40M, 20M, 18M, 16M)
- Retraso (disparador automático): ninguno, 2 s, 5 s, 10 s
- Resolución: 1080, 720
- Selección de idioma

- Salvapantallas: apagado, 1 min, 2 min, 3 min
- Apagado automático de la cámara: apagado, 3 min, 5 min.
- Volumen: 0 a 7
- Formato

CONSEJO

- Se debe comprobar que el dispositivo esté completo en la entrega y que presente daños visibles.
- En caso de entrega incompleta o daños debido a un embalaje o transporte defectuoso, comuníquese con la línea directa de servicio.

DATOS TÉCNICOS

- Tamaño de pantalla: 2 pulgadas
- Formato: AVI, JPEG
- Zoom de la cámara: hasta 4x
- Capacidad de la batería: 600 mAh
- Tiempo de carga: aproximadamente 2 horas
- Tiempo de trabajo: 1,5-2 horas
- Capacidad máxima de la tarjeta: 32 GB
- Voltaje de carga: 5V/1A
- Entrada micro USB
- Ranura para tarjeta de memoria (el juego no incluye tarjeta)
- Funda de silicona
- Dispositivo multifuncional
- Cordón para colgar
- Dimensiones: 9cm x 6cm x 5cm

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Este producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia o conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del producto y comprenden los peligros involucrados.
- Nunca sumerja el dispositivo en agua.
- Para la limpieza utilice un paño húmedo o un detergente suave.
- No utilice un dispositivo dañado.
- Asegúrese de que los materiales de embalaje no queden desatendidos. Los niños pueden empezar a jugar con ellos, lo cual es peligroso.
- Proteja el producto de temperaturas extremas, luz solar directa, vibraciones fuertes, humedad elevada, humedad, gases inflamables, vapores y disolventes.
- No exponga el producto a cargas mecánicas.
- Si ya no es posible una operación segura, deje de usarlo y asegure el producto antes de volver a usarlo. No es posible un funcionamiento seguro si el producto: - ha sido dañado, - no funciona correctamente, - ha estado almacenado durante un largo período de tiempo en condiciones desfavorables, o - ha sido sometido a cargas excesivas durante el transporte.
- Está prohibido utilizar el producto si alguna parte del mismo está dañada. En caso de daños en el cable, está prohibido realizar reparaciones usted mismo.
- No desmonte el dispositivo usted mismo.
- Proteger el producto de la humedad.
- Asegúrese de no dañar el cable USB con bordes afilados u objetos calientes. Desenrolle completamente el cable USB antes de usarlo.
- El cable USB incluido sólo es adecuado para este producto.
- Apague inmediatamente el producto y retire el cable del producto si huele a quemado o muestra humo. Haga que un técnico cualificado revise el producto antes de volver a utilizarlo.
- Si se utiliza una fuente de alimentación USB, la toma siempre debe ser de fácil acceso para que la fuente de alimentación USB pueda retirarse fácilmente de la toma en caso de emergencia. Siga también las instrucciones de funcionamiento del fabricante.
- Antes de cada proceso de carga, revise el cable USB y el dispositivo para detectar posibles daños. Nunca use ni cargue el dispositivo si encuentra algún daño.
- Antes de su uso, asegúrese de que la tensión de red existente sea compatible con la tensión de funcionamiento requerida del dispositivo.
- El producto siempre debe usarse según lo previsto.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA BATERÍAS

- Mantenga las pilas/baterías recargables fuera del alcance de los niños. ¡En caso de ingestión, consulte a un médico inmediatamente!
- Las baterías desechables no se pueden recargar. Las pilas/baterías recargables no deben cortocircuitarse ni abrirse. Esto podría provocar sobrecalentamiento, incendio o explosión.
- Nunca arroje pilas/baterías recargables al fuego o al agua.
- Nunca exponga las baterías/baterías recargables a tensiones mecánicas.
- Riesgo de fuga de ácido de pilas/acumuladores.
- Evite condiciones y temperaturas extremas que puedan afectar las baterías/baterías recargables, por ejemplo, radiadores/luz solar directa.
- ¡En caso de fugas de pilas/pilas recargables, evite el contacto de la piel, los ojos y las membranas mucosas con productos químicos!
¡Enjuague las zonas afectadas inmediatamente con agua limpia y consulte a un médico!
- Las baterías/baterías recargables derramadas o dañadas pueden causar quemaduras químicas cuando entran en contacto con la piel. Por lo tanto, en tales casos se deben utilizar guantes protectores adecuados.
- El producto tiene una batería incorporada que el usuario no puede reemplazar.



CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS

El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en su centro de reciclaje local.

El material de embalaje usado debe entregarse en un punto de recogida de residuos designado por las autoridades locales. La información sobre cómo deshacerse de un producto usado la proporciona el municipio o la oficina municipal.



ELIMINACIÓN DE DISPOSITIVOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS USADOS

Por motivos de protección del medio ambiente, los productos eléctricos y electrónicos usados no deben desecharse como residuos domésticos, sino de forma adecuada. La oficina correspondiente proporcionará información sobre los puntos de recogida y sus horarios de apertura.



Este producto cumple con los requisitos de las directivas europeas y nacionales pertinentes que le son aplicables. El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales para la seguridad de dispositivos y productos.



Este producto cumple con los requisitos de las directivas RoHS europeas y nacionales pertinentes que le son aplicables.



¡La eliminación inadecuada de pilas/pilas recargables supone un peligro para el medio ambiente!

Las pilas/baterías recargables no deben desecharse con la basura doméstica. Pueden contener metales pesados nocivos y deben tratarse como residuos especiales. Los símbolos químicos de los metales pesados son: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo.

Por lo tanto, las pilas/acumuladores usados deben enviarse a los puntos municipales de recogida de residuos peligrosos.

La batería incorporada no se puede desmontar para su eliminación. El producto completo debe entregarse en un punto de recogida de residuos electrónicos.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, diseño y datos técnicos del producto sin previo aviso.



1. FOTOKNOP / BEVESTIGKNOP
2. AAN/UIT-RETOURKNOP
3. OMHOOG-KNOP
4. LINKS/SELECTIE/TIMERINSTELLING-KNOP
5. RECHTS/SELECTEERKNOP
6. OMLAAG-KNOP
7. MICRO USB-INGANG
8. GEHEUGENKAART-INGANG (MAXIMUM 32G)
9. FOTO'S
10. OPNAME
11. WEERGAVE
12. INSTELLINGEN
13. SPELLEN
14. MUZIEK

Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!

Lees voordat u het product gebruikt de onderstaande instructies voor het juiste gebruik van het product.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen ervan, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging voor het leven of de gezondheid kan vormen.

SOLLICITATIE

Door het ontwerp kun je de camera comfortabel vasthouden, dankzij de antislip, verwijderbare camerabehuizing.

Een siliconen hoesje met een interessant ontwerp beschermt de camera tegen vallen.

Klein en licht, voorzien van een camerakleurig koord dat naar behoefte vrij kan worden aangepast.

Dankzij de intuïtieve bediening kan uw kind gemakkelijk foto's maken en video's opnemen. In het menu kun je de taal kiezen waarin de camera alle opties weergeeft.

HET APPARAAT VOORBEREIDEN OP HET WERK

Camera opladen:

Sluit de USB-kabel aan op de camera en oplader (bijvoorbeeld op een USB-poort van uw computer of adapter).

Het indicatielampje op de camera gaat branden tijdens het opladen.

- **Een geheugenkaart plaatsen**

Verwijder de siliconen hoes van de camera. De geheugenkaartsleuf bevindt zich aan de zijkant van de camera,

- **Zet de camera aan:**

Houd de aan/uit-knop 2-3 seconden ingedrukt totdat het scherm wordt ingeschakeld.

FUNCTIES EN BEDIENING VAN HET APPARAAT

- **FOTO'S:**

Druk op de knop "Sluiter"/"Enter". Het aantal resterende foto's wordt weergegeven in de rechterbovenhoek van de interface. Zodra de foto is gemaakt, knippert de indicator één keer om u te laten weten dat de foto klaar is.

- **FILTERS**

Druk op de knop "Omhoog"/"-Omlaag om tussen Filter/Spiegel/Emoji-effect te schakelen. Druk op de knop "Rechts" om het filter-/spiegel-/emoji-effect in of uit te schakelen.

- **ZOOM**

De camera heeft de functie van in- en uitzoomen.

Houd in de digitale cameramodus de knop Omhoog/Omlaag ingedrukt om in/uit te zoomen. Het zoominterval loopt van 1 tot 8 keer en de zoomfactor wordt rechtsonder op het scherm weergegeven.

- **ZELFONTSPANNER**

In de digitale cameramodus drukt u op de knop "Links" om de zelffontspannermodus in of uit te schakelen.

- **OPNAME**

Druk op de knop "Record"/"Enter" bovenaan de camera om de video-opname te starten. De opname-indicator begint te knipperen om aan te geven dat de opname bezig is. De cameraresolutie wordt middenboven op het scherm weergegeven. De opnametijd wordt onderaan het scherm weergegeven.

Wanneer u klaar bent met opnemen, drukt u op de aan/uit-knop om de opnamemodus te verlaten. Videoformaat: AVI

- **SPELLEN**

Selecteer een spel met de pijl-links of rechts (slang, tetris, slak in het doolhof) en bevestig vervolgens de spelselectie met de knop bovenaan de camera (sluiter)

Gebruik in het spel de pijltjestoetsen omhoog, omlaag, rechts en links. Om de geselecteerde g te verlaten, drukt u op de aan/uit-knop.

FOTO'S UPLOADEN NAAR UW COMPUTER

Sluit de camera aan op de computer met behulp van een USB-kabel (meegeleverd). De computer zal automatisch het aangesloten apparaat detecteren en overschakelen naar de TF-kaartleesmodus.

INSTELLINGEN

- Beeldkwaliteit (40M, 20M, 18M, 16M)
- Vertraging (zelffontspanner): geen, 2s, 5s, 10s
- Resolutie: 1080, 720
- Taalkeuze
- Screensaver: uit, 1 min, 2 min, 3 min
- Automatische camera-uitschakeling: uit, 3 min, 5 min.

- Volume: 0 tot 7
Formatteren

TIP

- Het apparaat moet worden gecontroleerd op volledigheid van levering en zichtbare schade.
- In geval van een onvolledige levering of schade door gebrekkige verpakking of transport kunt u contact opnemen met de servicehotline.

TECHNISCHE GEGEVENS

- Schermgrootte: 2 inch
- Formaat: AVI, JPEG
- Camerazoom: tot 4x
- Batterijcapaciteit: 600 mAh
- Oplaadtijd: ongeveer 2 uur
- Werktijd: 1,5-2 uur
- Maximale kaartcapaciteit: 32 GB
- Laadspanning: 5V/1A
- Micro-USB-ingang
- Geheugenkaartsleuf (de set bevat geen kaart)
- Siliconen hoes
- Multifunctioneel apparaat
- Lanyard om op te hangen
- Afmetingen: 9 cm x 6 cm x 5 cm

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Dit product kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring of kennis, als zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en de daaraan verbonden gevaren begrijpen.
- Dompel het apparaat nooit onder in water.
- Gebruik voor het reinigen een vochtige doek of een mild schoonmaakmiddel.
- Gebruik geen beschadigd apparaat.
- Zorg ervoor dat verpakkingsmaterialen niet onbeheerd worden achtergelaten. Kinderen kunnen ermee gaan spelen, wat gevaarlijk is.
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, direct zonlicht, sterke trillingen, hoge luchtvochtigheid, vocht, brandbare gassen, dampen en oplosmiddelen.
- Stel het product niet bloot aan mechanische belastingen.
- Als veilig gebruik niet langer mogelijk is, stop dan met het gebruik en beveilig het product voordat u het opnieuw gebruikt. Veilig gebruik is niet mogelijk als het product: - beschadigd is, - niet naar behoren functioneert, - gedurende lange tijd onder ongunstige omstandigheden is opgeslagen, of - tijdens transport aan overmatige belasting is blootgesteld.
- Het is verboden het product te gebruiken als een onderdeel ervan beschadigd is. Bij beschadiging van de kabel is het verboden zelf reparaties uit te voeren.
- Demonteer het apparaat niet zelf.
- Bescherm het product tegen vocht.
- Zorg ervoor dat u de USB-kabel niet beschadigt door scherpe randen of hete voorwerpen. Rol de USB-kabel vóór gebruik volledig uit.
- De meegeleverde USB-kabel is alleen geschikt voor dit product.
- Schakel het product onmiddellijk uit en verwijder de kabel van het product als het een brandende geur heeft of rook vertoont. Laat het product controleren door een gekwalificeerde technicus voordat u het opnieuw gebruikt.
- Bij gebruik van een USB-voeding moet het stopcontact altijd goed bereikbaar zijn, zodat de USB-voeding in geval van nood gemakkelijk uit het stopcontact kan worden gehaald. Volg ook de gebruiksaanwijzingen van de fabrikant.
- Controleer vóór elk oplaadproces de USB-kabel en het apparaat op mogelijke schade. Gebruik of laad het apparaat nooit op als er schade wordt geconstateerd.
- Controleer vóór gebruik of de bestaande netspanning compatibel is met de vereiste bedrijfsspanning van het apparaat
- Het product moet altijd worden gebruikt zoals bedoeld.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES VOOR BATTERIJEN

- Bewaar batterijen/oplaadbare batterijen buiten het bereik van kinderen. Bij inslikken onmiddellijk een arts raadplegen!
- Wegwerpbatterijen kunnen niet worden opgeladen. Batterijen/accu's mogen niet worden kortgesloten en/of geopend. Dit kan leiden tot oververhitting, brand of explosie.
- Gooi batterijen/oplaadbare batterijen nooit in vuur of water.
- Stel batterijen/accu's nooit bloot aan mechanische belasting.
- Risico op zuurlekkage uit batterijen/accu's.
- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die batterijen/oplaadbare batterijen kunnen beïnvloeden, bijvoorbeeld radiatoren/direct zonlicht.
- Als batterijen/accu's lekken, vermijd dan contact van huid, ogen en slijmvliezen met chemicaliën! Spoel de getroffen gebieden onmiddellijk af met schoon water en raadpleeg een arts!
- Gemorste of beschadigde batterijen/oplaadbare batterijen kunnen chemische brandwonden veroorzaken wanneer ze de huid raken. Daarom moeten in dergelijke gevallen geschikte beschermende handschoenen worden gedragen.
- Het product heeft een ingebouwde batterij die niet door de gebruiker kan worden vervangen.



TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKING

De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u kunt inleveren bij uw plaatselijke recyclingcentrum.

Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden afgegeven bij een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen afvalinzamelpunt. Informatie over hoe u een gebruikt product moet weggooien, krijgt u van de gemeente of het stadskantoor.



VERWIJDERING VAN GEBRUIKTE ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATEN

Om redenen van milieubescherming mogen gebruikte elektrische en elektronische producten niet als huishoudelijk afval worden weggegooid, maar op de juiste manier worden weggegooid. Informatie over inzamelpunten en hun openingstijden wordt verstrekt door het betreffende kantoor.



Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale richtlijnen die erop van toepassing zijn. Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen voor de veiligheid van apparaten en producten.



Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale RoHS-richtlijnen die erop van toepassing zijn.



Het onveilig afvoeren van batterijen/accu's vormt een bedreiging voor het milieu!

Batterijen/oplaadbare batterijen mogen niet bij het huishoudelijk afval worden weggegooid. Ze kunnen schadelijke zware metalen bevatten en moeten als speciaal afval worden behandeld. De chemische symbolen van zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood.

Daarom moeten gebruikte batterijen/accu's naar gemeentelijke inzamelpunten voor gevaarlijk afval worden gestuurd.

De ingebouwde batterij kan niet worden gedemonteerd voor verwijdering. Het volledige product moet worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor afgedankte elektronica.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen in de tekst, het ontwerp en de technische gegevens van het product.



1. FOTOKNAPP / BEKRÄFTA KNAPP
2. POWER/RETURN-KNAPP
3. UPP-KNAPP
4. VÄNSTER/VÄLJ/TIMERINSTÄLLNINGSKNAPP
5. HÖGER/VÄLJ-KNAPP
6. NER-KNAPP
7. MIKRO USB-INGÅNG
8. INGÅNG FÖR MINNESKORT (MAXIMAL 32G)
9. BILDER
10. INSPELNING
11. UPPSPELNING
12. INSTÄLLNINGAR
13. SPEL
14. MUSIK

Bästa herr/fru, tack för att du köpte vår produkt!

Innan du använder produkten, läs instruktionerna nedan för korrekt användning av produkten.

Vänligen spara denna handbok för framtida referens och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

ANSÖKAN

Designen gör att du kan hålla kameran bekvämt tack vare det halkfria, avtagbara kamerahuset.

Ett silikonfodral med en intressant design skyddar kameran mot oavsiktliga fall.

Liten och lätt, utrustad med en kamerafärgad rem som kan justeras fritt efter behov.

Intuitiv hantering gör det enkelt för ditt barn att ta foton och spela in videor. I menyn kan du välja vilket språk kameran visar alla alternativ på.

FÖRBEREDA APPARATEN FÖR ARBETE

Kameraladdning:

Anslut USB-kabeln till kameran och laddaren (t.ex. till en USB-port på din dator eller adapter).

Indikatorlampan på kameran kommer att tändas under laddning.

- **Sätta i ett minneskort**

Ta bort silikonskyddet från kameran. Minneskortplatsen är placerad på sidan av kameran,

- **Slå på kameran:**

Tryck och håll ned strömknappen i 2-3 sekunder tills skärmen slås på.

ENHETENS FUNKTIONER OCH ANVÄNDNING

- **BILDER:**

Tryck på "Avtryckaren"/"Enter"-knappen. Antalet återstående foton visas i det övre högra hörnet av gränssnittet. När bilden är tagen blinkar indikatorn en gång för att meddela dig att bilden är klar.

- **FILTER**

Tryck på "Upp"/"-Ner"-knappen för att byta filter/spegel/emoji-effekt. Tryck på "Höger"-knappen för att slå på/av filter/spegel/emoji-effekten.

- **ZOOM**

Kameran har funktionen att zooma in och ut.

I digitalkameraläge, tryck och håll upp/ned-knappen för att zooma in/ut. Zoomintervallet är från 1 till 8 gånger, och zoomfaktorn visas längst ner till höger på skärmen.

- **SJÄLVUTTAGARE**

I digitalkameraläge, tryck på "Vänster"-knappen för att slå på/av självutlösarläget.

- **INSPELNING**

Tryck på "Record"/"Enter"-knappen på toppen av kameran för att börja spela in video. Inspelningsindikatorn börjar blinka för att indikera att inspelning pågår. Kameraupplösningen visas i övre mitten av skärmen. Inspelningstiden visas längst ner på skärmen.

När du är klar med inspelningen, tryck på strömknappen för att avsluta inspelningsläget. Videoformat: AVI

- **SPEL**

Välj ett spel med vänster- eller högerpilarna (orm, tetris, snigel i labyrinten), bekräfta sedan spelvalet med knappen längst upp på kameran (slutaren)

I spelet använder du upp-, ner-, höger- och vänsterpiltangenterna. För att avsluta det valda g tryck på strömknappen.

LADDA UPP BILDER TILL DIN DATOR

Anslut kameran till datorn med en USB-kabel (medföljer), datorn kommer automatiskt att upptäcka den anslutna enheten och växla till TF-kortläsläge.

INSTÄLLNINGAR

- Bildkvalitet (40M, 20M, 18M, 16M)
- Fördröjning (självutlösare): ingen, 2s, 5s, 10s
- Upplösning: 1080, 720
- Språkval
- Skärmsläckare: av, 1 min, 2 min, 3 min
- Automatisk kameraavstängning: av, 3 min, 5 min.
- Volym: 0 till 7
- Formatering

DRICKS

- Enheten bör kontrolleras med avseende på leveransens fullständighet och synliga skador.
- Vid ofullständig leverans eller skada på grund av felaktig förpackning eller transport, vänligen kontakta servicejouren.

TEKNISKA DATA

- Skärmstorlek: 2 tum
- Format: AVI, JPEG
- Kamerazoom: upp till 4x
- Batterikapacitet: 600mAh
- Laddningstid: ca 2 timmar
- Arbetstid: 1,5-2 timmar
- Maximal kortkapacitet: 32GB
- Laddspänning: 5V/1A
- Micro USB-ingång
- Minneskortplats (uppsättningen innehåller inget kort)
- Silikonskydd
- Multifunktionell enhet
- Rem för upphängning
- Mått: 9cm x 6cm x 5cm

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet eller kunskap om de har fått övervakning eller instruktioner angående användning av produkten på ett säkert sätt och förstår de risker som är involverade.
- Sänk aldrig ner enheten i vatten.
- För rengöring, använd en fuktig trasa eller ett mildt rengöringsmedel.
- Använd inte en skadad enhet.
- Se till att förpackningsmaterial inte lämnas utan tillsyn. Barn kan börja leka med dem, vilket är farligt.
- Skydda produkten från extrema temperaturer, direkt solljus, starka vibrationer, hög luftfuktighet, fukt, brandfarliga gaser, ångor och lösningsmedel.
- Utsätt inte produkten för mekanisk belastning.
- Om säker användning inte längre är möjlig, avbryt användningen och säkra produkten före återanvändning. Säker drift är inte möjlig om produkten: - har skadats, - inte fungerar som den ska, - har förvarats under en längre tid under ogynnsamma förhållanden, eller - har utsatts för alltför stor belastning under transporten.
- Det är förbjudet att använda produkten om någon del av den är skadad. Vid skada på kabeln är det förbjudet att göra reparationer själv.
- Ta inte isär enheten själv.
- Skydda produkten från fukt.
- Se till att inte skada USB-kabeln med vassa kanter eller heta föremål. Rulla ut USB-kabeln helt före användning.
- Den medföljande USB-kabeln är endast lämplig för denna produkt.
- Stäng omedelbart av produkten och ta bort kabeln från produkten om den luktar brännande eller visar rök. Låt en kvalificerad tekniker kontrollera produkten innan den återanvänds.
- Om en USB-strömkälla används ska uttaget alltid vara lättillgängligt så att USB-strömförsörjningen lätt kan tas ur uttaget i en nödsituation. Följ även tillverkarens bruksanvisning.
- Före varje laddningsprocess, kontrollera USB-kabeln och enheten för eventuella skador. Använd eller ladda aldrig enheten om någon skada upptäcks.
- Före användning, se till att den befintliga nätspänningen är kompatibel med den erforderliga driftspänningen för enheten
- Produkten ska alltid användas på avsett sätt.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER FÖR BATTERIER

- Förvara batterier/uppladdningsbara batterier utom räckhåll för barn. Vid förtäring, kontakta omedelbart läkare!
- Engångsbatterier kan inte laddas. Batterier/uppladdningsbara batterier ska inte kortslutas och/eller öppnas. Detta kan leda till överhettning, brand eller explosion.
- Kasta aldrig batterier/uppladdningsbara batterier i eld eller vatten.
- Utsätt aldrig batterier/uppladdningsbara batterier för mekanisk påfrestning.
- Risk för syraläckage från batterier/ackumulatorer.
- Undvik extrema förhållanden och temperaturer som kan påverka batterier/uppladdningsbara batterier, t.ex. radiatorer/direkt solljus.
- Om batterier/laddningsbara batterier läcker, undvik kontakt med hud, ögon och slemhinnor med kemikalier! Skölj omedelbart drabbade områden med rent vatten och kontakta läkare!
- Utspillda eller skadade batterier/uppladdningsbara batterier kan orsaka kemiska brännskador när de kommer i kontakt med huden. Därför bör lämpliga skyddshandskar användas i sådana fall.
- Produkten har ett inbyggt batteri som inte kan bytas ut av användaren.



TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄNDA FÖRPACKNINGAR

Förpackningen är gjord av miljövänliga material som kan lämnas till din lokala återvinningscentral.

Använt förpackningsmaterial ska lämnas till en avfallsinsamlingsplats som utsetts av lokala myndigheter. Information om hur man gör sig av med en använd produkt tillhandahålls av kommunen eller stadskontoret.



KASSERING AV ANVÄNDA ELEKTRISKA OCH ELEKTRONISKA ENHETER

På grund av miljöskyddsskäl bör använda elektriska och elektroniska produkter inte slängas som hushållsavfall, utan kasseras på rätt sätt. Information om utlämningsställen och deras öppettider lämnas av berörd kansli.



Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella direktiv som gäller den. Produkten uppfyller europeiska och nationella krav för säkerhet för enheter och produkter.



Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella RoHS-direktiv som gäller den.



Felaktig kassering av batterier/uppladdningsbara batterier utgör ett hot mot miljön!

Batterier/uppladdningsbara batterier ska inte slängas med hushållsavfallet. De kan innehålla skadliga tungmetaller och bör behandlas som specialavfall. De kemiska symbolerna för tungmetaller är: Cd = kadmium, Hg = kvicksilver, Pb = bly.

Därför ska använda batterier/ackumulatorer skickas till kommunala insamlingsställen för farligt avfall.

Det inbyggda batteriet kan inte tas isär för kassering. Hela produkten ska lämnas till en återvinningsstation för avfallselektronik.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i produktens text, design och tekniska data utan föregående meddelande.



1. ΚΟΥΜΠΙ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑΣ / ΚΟΥΜΠΙ ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΣΗΣ
2. ΚΟΥΜΠΙ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ/ΕΠΙΣΤΡΟΦΗΣ
3. ΚΟΥΜΠΙ ΕΠΑΝΩ
4. ΚΟΥΜΠΙ ΑΡΙΣΤΕΡΟ/ΕΠΙΛΟΓΗΣ/ΡΥΘΜΙΣΗΣ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ
5. ΚΟΥΜΠΙ ΔΕΞΙ/ΕΠΙΛΟΓΗ
6. ΚΟΥΜΠΙ ΚΑΤΩ
7. ΕΙΣΟΔΟΣ MICRO USB
8. ΕΙΣΟΔΟΣ ΚΑΡΤΑΣ ΜΝΗΜΗΣ (ΜΕΓΙΣΤΟ 32G)
9. ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ
10. ΚΑΤΑΓΡΑΦΗ
11. ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ
12. ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ
13. ΠΑΙΧΝΙΔΙΑ
14. ΜΟΥΣΙΚΗ

Αγαπητέ κύριε/κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες για τη σωστή χρήση του προϊόντος.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη συμμόρφωση μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

ΕΦΑΡΜΟΓΗ

Ο σχεδιασμός σας επιτρέπει να κρατάτε την κάμερα άνετα, χάρη στο αντιολισθητικό, αφαιρούμενο περίβλημα της κάμερας. Μια θήκη σιλικόνης με ενδιαφέρουσα σχεδίαση θα προστατεύσει την κάμερα από τυχαίες πτώσεις. Μικρό και ελαφρύ, εξοπλισμένο με κορδόνι στο χρώμα της κάμερας που μπορεί να ρυθμιστεί ελεύθερα ανάλογα με τις ανάγκες. Η διαισθητική λειτουργία διευκολύνει το παιδί σας να τραβήξει φωτογραφίες και να εγγράψει βίντεο. Στο μενού μπορείτε να επιλέξετε τη γλώσσα στην οποία η κάμερα εμφανίζει όλες τις επιλογές.

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΟΥΛΕΙΑ

Φόρτιση κάμερας:

Συνδέστε το καλώδιο USB στην κάμερα και στο φορτιστή (π.χ. σε μια θύρα USB στον υπολογιστή ή τον προσαρμογέα σας).

Η ενδεικτική λυχνία στην κάμερα θα ανάψει κατά τη φόρτιση.

- **Τοποθέτηση κάρτας μνήμης**

Αφαιρέστε το κάλυμμα σιλικόνης από την κάμερα. Η υποδοχή κάρτας μνήμης βρίσκεται στο πλάι της κάμερας,

- **Ενεργοποιήστε την κάμερα:**

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί λειτουργίας για 2-3 δευτερόλεπτα μέχρι να ενεργοποιηθεί η οθόνη.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

- **ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ:**

Πατήστε το κουμπί "Κλείστρο"/"Εισαγωγή". Ο αριθμός των υπόλοιπων φωτογραφιών εμφανίζεται στην επάνω δεξιά γωνία της διεπαφής. Μόλις τραβήξετε τη φωτογραφία, η ένδειξη θα αναβοσβήσει μία φορά για να σας ενημερώσει ότι η φωτογραφία είναι έτοιμη.

- **ΦΙΛΤΡΑ**

Πατήστε το κουμπί "Πάνω"/"-Κάτω για να αλλάξετε το εφέ Φίλτρου/Καθρέφτη/Emoji. Πατήστε το κουμπί "Δεξιά" για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε το εφέ Filter/Mirror/Emoji.

- **ΑΝΙΠΤΑΜΑΙ ΔΙΑΓΩΝΙΩΣ**

Η κάμερα έχει τη λειτουργία μεγέθυνσης και σμίκρυνσης.

Στη λειτουργία ψηφιακής κάμερας, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί Πάνω/Κάτω για μεγέθυνση/σμίκρυνση. Το διάστημα ζουμ είναι από 1 έως 8 φορές και ο συντελεστής ζουμ εμφανίζεται κάτω δεξιά στην οθόνη.

- **ΑΥΤΟΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ**

Στη λειτουργία ψηφιακής φωτογραφικής μηχανής, πατήστε το κουμπί "Αριστερά" για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τη λειτουργία χρονοδιακόπτη.

- **ΕΓΓΡΑΦΗ**

Πατήστε το κουμπί "Record"/"Enter" στο επάνω μέρος της κάμερας για να ξεκινήσετε την εγγραφή βίντεο. Η ένδειξη εγγραφής αρχίζει να αναβοσβήνει για να υποδείξει ότι η εγγραφή βρίσκεται σε εξέλιξη. Η ανάλυση της κάμερας εμφανίζεται στο επάνω κέντρο της οθόνης. Ο χρόνος εγγραφής εμφανίζεται στο κάτω μέρος της οθόνης.

Όταν ολοκληρώσετε την εγγραφή, πατήστε το κουμπί λειτουργίας για έξοδο από τη λειτουργία εγγραφής. Μορφή βίντεο: AVI

- **ΠΑΙΧΝΙΔΙΑ**

Επιλέξτε ένα παιχνίδι χρησιμοποιώντας το αριστερό ή το δεξί βέλος (φίδι, tetris, σαλιγκάρι στο λαβύρινθο) και, στη συνέχεια, επιβεβαιώστε την επιλογή παιχνιδιού με το κουμπί στο επάνω μέρος της κάμερας (κλείστρο)

Στο παιχνίδι, χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα πάνω, κάτω, δεξιά και αριστερά. Για έξοδο από το επιλεγμένο g πατήστε το κουμπί λειτουργίας.

ΑΝΕΒΑΣΗ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΩΝ ΣΤΟΝ ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΗ ΣΑΣ

Συνδέστε την κάμερα στον υπολογιστή χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο USB (περιλαμβάνεται), ο υπολογιστής θα εντοπίσει αυτόματα τη συνδεδεμένη συσκευή και θα μεταβεί στη λειτουργία ανάγνωσης κάρτας TF.

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

- Ποιότητα εικόνας (40M, 20M, 18M, 16M)
- Καθυστέρηση (αυτοχρονομέτρησης): καμία, 2 δευτ., 5 δευτ., 10 δ
- Ανάλυση: 1080, 720
- Επιλογή γλώσσας
- Προφύλαξη οθόνης: απενεργοποιημένη, 1 λεπτό, 2 λεπτά, 3 λεπτά

- Αυτόματη απενεργοποίηση κάμερας: Απενεργοποίηση, 3 λεπτά, 5 λεπτά.
- Ένταση: 0 έως 7
Μορφοποίηση

ΑΚΡΟ

- Η συσκευή θα πρέπει να ελεγχθεί για πληρότητα παράδοσης και ορατή ζημιά.
- Σε περίπτωση ατελούς παράδοσης ή ζημιάς λόγω ελαττωματικής συσκευασίας ή μεταφοράς, επικοινωνήστε με την τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- Μέγεθος οθόνης: 2 ίντσες
- Μορφή: AVI, JPEG
- Ζουμ κάμερας: έως 4x
- Χωρητικότητα μπαταρίας: 600mAh
- Χρόνος φόρτισης: περίπου 2 ώρες
- Χρόνος εργασίας: 1,5-2 ώρες
- Μέγιστη χωρητικότητα κάρτας: 32 GB
- Τάση φόρτισης: 5V/1A
- Είσοδος Micro USB
- Υποδοχή κάρτας μνήμης (το σετ δεν περιλαμβάνει κάρτα)
- Κάλυμμα σιλκόνης
- Πολυλειτουργική συσκευή
- Κορδόνι για κρέμασμα
- Διαστάσεις: 9cm x 6cm x 5cm

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας ή γνώσης, εάν τους έχει δοθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τους κινδύνους που εμπεριέχονται.
- Μην βυθίζετε ποτέ τη συσκευή σε νερό.
- Για τον καθαρισμό, χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί ή ένα ήπιο απορρυπαντικό.
- Μη χρησιμοποιείτε κατεστραμμένη συσκευή.
- Βεβαιωθείτε ότι τα υλικά συσκευασίας δεν αφήνονται χωρίς επίβλεψη. Τα παιδιά μπορεί να αρχίσουν να παίζουν μαζί τους, κάτι που είναι επικίνδυνο.
- Προστατέψτε το προϊόν από ακραίες θερμοκρασίες, άμεσο ηλιακό φως, ισχυρούς κραδασμούς, υψηλή υγρασία, υγρασία, εύφλεκτα αέρια, ατμούς και διαλύτες.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε μηχανικά φορτία.
- Εάν δεν είναι πλέον δυνατή η ασφαλής λειτουργία, διακόψτε τη χρήση και ασφαλίστε το προϊόν πριν το ξαναχρησιμοποιήσετε. Η ασφαλής λειτουργία δεν είναι δυνατή εάν το προϊόν: - έχει υποστεί ζημιά, - δεν λειτουργεί σωστά, - έχει αποθηκευτεί για μεγάλο χρονικό διάστημα σε δυσμενείς συνθήκες ή - έχει υποβληθεί σε υπερβολικά φορτία κατά τη μεταφορά.
- Απαγορεύεται η χρήση του προϊόντος εάν κάποιο μέρος του είναι κατεστραμμένο. Σε περίπτωση ζημιάς στο καλώδιο, απαγορεύεται να κάνετε επισκευές μόνοι σας.
- Μην αποσυναρμολογείτε τη συσκευή μόνοι σας.
- Προστατέψτε το προϊόν από την υγρασία.
- Φροντίστε να μην καταστρέψετε το καλώδιο USB με αιχμηρές άκρες ή ζεστά αντικείμενα. Ξετυλίξτε τελείως το καλώδιο USB πριν από τη χρήση.
- Το καλώδιο USB που περιλαμβάνεται είναι κατάλληλο μόνο για αυτό το προϊόν.
- Απενεργοποιήστε αμέσως το προϊόν και αφαιρέστε το καλώδιο από το προϊόν εάν μυρίζει καμένο ή δείχνει καπνό. Αναθέστε τον έλεγχο του προϊόντος σε εξειδικευμένο τεχνικό πριν από την επαναχρησιμοποίηση.
- Εάν χρησιμοποιείται τροφοδοτικό USB, η πρίζα πρέπει να είναι πάντα εύκολα προσβάσιμη, ώστε να μπορεί να αφαιρεθεί εύκολα το τροφοδοτικό USB από την πρίζα σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης. Ακολουθήστε επίσης τις οδηγίες λειτουργίας του κατασκευαστή.
- Πριν από κάθε διαδικασία φόρτισης, ελέγξτε το καλώδιο USB και τη συσκευή για πιθανή ζημιά. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε ή φορτίζετε τη συσκευή εάν εντοπιστεί οποιαδήποτε ζημιά.
- Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι η υπάρχουσα τάση δικτύου είναι συμβατή με την απαιτούμενη τάση λειτουργίας της συσκευής.
- Το προϊόν πρέπει πάντα να χρησιμοποιείται όπως προορίζεται.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ

- Κρατήστε τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μακριά από παιδιά. Σε περίπτωση κατάποσης, συμβουλευτείτε αμέσως έναν γιατρό!
- Οι μπαταρίες μιας χρήσης δεν μπορούν να επαναφορτιστούν. Οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται και/ή να ανοίγονται. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε υπερθέρμανση, πυρκαγιά ή έκρηξη.
- Μην πετάτε ποτέ μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες στη φωτιά ή στο νερό.
- Μην εκθέτετε ποτέ τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες σε μηχανική καταπόνηση.
- Κίνδυνος διαρροής οξέος από μπαταρίες/συσσωρευτές.
- Αποφύγετε ακραίες συνθήκες και θερμοκρασίες που μπορεί να επηρεάσουν τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, π.χ. καλοριφέρ/άμεσο ηλιακό φως.
- Σε περίπτωση διαρροής μπαταριών/επαναφορτιζόμενων μπαταριών, αποφύγετε την επαφή του δέρματος, των ματιών και των βλεννογόνων με χημικά! Ξεπλύνετε αμέσως τις πληγείσες περιοχές με καθαρό νερό και συμβουλευτείτε έναν γιατρό!
- Χυμένες ή κατεστραμμένες μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μπορεί να προκαλέσουν χημικά εγκαύματα όταν αγγίζουν το δέρμα. Επομένως, σε τέτοιες περιπτώσεις θα πρέπει να φοράτε κατάλληλα προστατευτικά γάντια.
- Το προϊόν διαθέτει ενσωματωμένη μπαταρία που δεν μπορεί να αντικατασταθεί από τον χρήστη.



ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ

Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Το χρησιμοποιημένο υλικό συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδεται σε σημείο συλλογής απορριμμάτων που ορίζεται από τις τοπικές αρχές. Πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο απόρριψης ενός χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το γραφείο του δήμου ή της πόλης.



ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΩΝ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΩΝ ΣΥΣΚΕΥΩΝ

Για λόγους προστασίας του περιβάλλοντος, τα χρησιμοποιημένα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται ως οικιακά απορρίμματα, αλλά να απορρίπτονται σωστά. Πληροφορίες για τα σημεία συλλογής και τις ώρες λειτουργίας τους παρέχονται από το αρμόδιο γραφείο.



Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών που ισχύουν για αυτό. Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις για την ασφάλεια συσκευών και προϊόντων.



Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών RoHS που ισχύουν για αυτό.



Η ακατάλληλη απόρριψη των μπαταριών/επαναφορτιζόμενων μπαταριών αποτελεί απειλή για το περιβάλλον!

Οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Μπορεί να περιέχουν επιβλαβή βαρέα μέταλλα και θα πρέπει να αντιμετωπίζονται ως ειδικά απόβλητα. Τα χημικά σύμβολα των βαρέων μετάλλων είναι: Cd = κάδμιο, Hg = υδράργυρος, Pb = μόλυβδος.

Επομένως, οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες / συσσωρευτές θα πρέπει να αποστέλλονται σε δημοτικά σημεία συλλογής επικίνδυνων απορριμμάτων.

Η ενσωματωμένη μπαταρία δεν μπορεί να αποσυναρμολογηθεί για απόρριψη. Ολόκληρο το προϊόν θα πρέπει να παραδοθεί σε σημείο συλλογής ηλεκτρονικών απορριμμάτων.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχέδιο και τα τεχνικά δεδομένα του προϊόντος χωρίς προειδοποίηση.



1. BUTON FOTO / BUTON CONFIRMARE
2. BUTON PORNIRE/RETURNARE
3. BUTON SUS
4. BUTON STÂNGA/SELECT/SETARE TIMER
5. BUTON DREAPTA/SELECT
6. BUTON JOS
7. INTRARE MICRO USB
8. INTRARE CARD DE MEMORIE (MAXIM 32G)
9. FOTOGRAFII
10. ÎNREGISTRARE
11. REDARE
12. SETĂRI
13. JOCURI
14. MUZICA

Stimate domnule/doamnă, vă mulțumim că ați achiziționat produsul nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți instrucțiunile de mai jos pentru utilizarea corectă a produsului.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare și să urmați recomandările acestuia, deoarece nerespectarea poate reprezenta o amenințare pentru viață sau sănătate.

APLICARE

Designul vă permite să țineți camera confortabil, datorită carcasei antiderapante și detașabile.

O carcasa din silicon cu un design interesant va proteja camera împotriva caderilor accidentale.

Mic și ușor, echipat cu un șnur de culoarea camerei, care poate fi reglat liber după cum este necesar.

Funcționarea intuitivă îi ajută copilului să facă fotografii și să înregistreze videoclipuri. În meniu puteți alege limba în care camera afișează toate opțiunile.

PREGATIREA APARATULUI PENTRU LUCRARE

Încărcarea camerei:

Conectați cablul USB la cameră și încărcător (de exemplu, la un port USB de pe computer sau adaptor).

Indicatorul luminos de pe cameră se va aprinde în timpul încărcării.

- **Introducerea unui card de memorie**

Scoateți capacul din silicon de pe cameră. Slotul cardului de memorie este situat pe partea laterală a camerei,

- **Porniți camera:**

Apăsați și mențineți apăsat butonul de pornire timp de 2-3 secunde până când ecranul se aprinde.

FUNCȚIILE ȘI FUNCȚIONAREA DISPOZITIVULUI

- **FOTOGRAFII:**

Apăsați butonul „Declanșator”/”Enter”. Numărul de fotografii rămase este afișat în colțul din dreapta sus al interfeței. Odată ce fotografia este făcută, indicatorul va clipi o dată pentru a vă anunța că fotografia este gata.

- **FILTRE**

Apăsați butonul „Sus”/-Jos pentru a comuta efectul Filtru/Oglindă/Emoji. Apăsați butonul „Dreapta” pentru a activa/dezactiva efectul Filtru/Oglindă/Emoji.

- **ZOOM**

Camera are funcția de mărire și micșorare.

În modul cameră digitală, țineți apăsat butonul Sus/Jos pentru a mări/micșora. Intervalul de zoom este de la 1 la 8 ori, iar factorul de zoom este afișat în partea dreaptă jos a ecranului.

- **AUTOCRONORIZATOR**

În modul cameră digitală, apăsați butonul „Stânga” pentru a activa/dezactiva modul autodeclanșator.

- **ÎNREGISTRARE**

Apăsați butonul „Înregistrare”/„Enter” din partea de sus a camerei pentru a începe înregistrarea video. Indicatorul de înregistrare începe să clipească pentru a indica faptul că înregistrarea este în curs. Rezoluția camerei este afișată în partea centrală sus a ecranului. Timpul de înregistrare este afișat în partea de jos a ecranului.

Când terminați înregistrarea, apăsați butonul de pornire pentru a ieși din modul de înregistrare. Format video: AVI

- **JOCURI**

Selectați un joc folosind săgețile stânga sau dreapta (șarpe, tetris, melc în labirint), apoi confirmați selecția jocului cu butonul din partea de sus a camerei (obturator)

În joc, utilizați tastele săgeți sus, jos, dreapta și stânga. Pentru a ieși din g selectat, apăsați butonul de pornire.

ÎNCĂRCARE FOTOGRAFII PE CALCULATORUL DVS

Conectați camera la computer folosind un cablu USB (inclus), computerul va detecta automat dispozitivul conectat și va comuta în modul de citire a cardului TF.

SETĂRI

- Calitatea imaginii (40M, 20M, 18M, 16M)
- Întârziere (autodeclanșator): niciunul, 2s, 5s, 10s
- Rezoluție: 1080, 720
- Selectarea limbii
- Economizor de ecran: dezactivat, 1 min, 2 min, 3 min
- Oprire automată a camerei: oprit, 3 min, 5 min.

- Volum: 0 la 7
Formatare

SFAT

- Dispozitivul trebuie verificat pentru caracterul complet al livrării și deteriorarea vizibilă.
- În cazul unei livrări incomplete sau a unei deteriorări din cauza ambalajului sau transportului defectuos, vă rugăm să contactați linia telefonică de service.

DATE TEHNICE

- Dimensiunea ecranului: 2 inchi
- Format: AVI, JPEG
- Zoom camera: până la 4x
- Capacitate baterie: 600mAh
- Timp de încărcare: aproximativ 2 ore
- Timp de lucru: 1,5-2 ore
- Capacitate maxima card: 32 GB
- Tensiune de încărcare: 5V/1A
- Intrare micro USB
- Slot pentru card de memorie (setul nu include card)
- Husa din silicon
- Dispozitiv multifuncțional
- Snur pentru agățat
- Dimensiuni: 9cm x 6cm x 5cm

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Acest produs poate fi utilizat de către copiii cu vârsta de la 8 ani și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență sau cunoștințe dacă au primit supraveghere sau instrucțiuni privind utilizarea în siguranță a produsului și înțeleg pericolele implicate.
- Nu scufundați niciodată dispozitivul în apă.
- Pentru curățare, utilizați o cârpă umedă sau un detergent ușor.
- Nu utilizați un dispozitiv deteriorat.
- Asigurați-vă că materialele de ambalare nu sunt lăsate nesupravegheate. Copiii pot începe să se joace cu ei, ceea ce este periculos.
- Protejați produsul de temperaturi extreme, lumina directă a soarelui, vibrații puternice, umiditate ridicată, umiditate, gaze inflamabile, vapori și solvenți.
- Nu expuneți produsul la sarcini mecanice.
- Dacă nu mai este posibilă operarea în siguranță, întrerupeți utilizarea și asigurați produsul înainte de reutilizare. Funcționarea în siguranță nu este posibilă dacă produsul: - a fost deteriorat, - nu funcționează corespunzător, - a fost depozitat o perioadă lungă de timp în condiții nefavorabile sau - a fost supus unor sarcini excesive în timpul transportului.
- Este interzisă utilizarea produsului dacă orice parte a acestuia este deteriorată. În caz de deteriorare a cablului, este interzis să efectuați singur reparații.
- Nu dezamblați singur dispozitivul.
- Protejați produsul de umiditate.
- Asigurați-vă că nu deteriorați cablul USB cu margini ascuțite sau obiecte fierbinți. Vă rugăm să derulați complet cablul USB înainte de utilizare.
- Cablul USB inclus este potrivit doar pentru acest produs.
- Opriți imediat produsul și scoateți cablul din produs dacă miroase a ars sau arată fum. Verificați produsul de către un tehnician calificat înainte de reutilizare.
- Dacă se folosește o sursă de alimentare USB, priza trebuie să fie întotdeauna ușor accesibilă, astfel încât sursa de alimentare USB să poată fi scoasă cu ușurință din priză în caz de urgență. Vă rugăm să urmați și instrucțiunile de utilizare ale producătorului.
- Înainte de fiecare proces de încărcare, verificați cablul USB și dispozitivul pentru eventuale deteriorări. Nu utilizați și nu încărcați niciodată dispozitivul dacă s-a constatat vreo deteriorare.
- Înainte de utilizare, asigurați-vă că tensiunea de rețea existentă este compatibilă cu tensiunea de funcționare necesară a dispozitivului
- Produsul ar trebui să fie întotdeauna utilizat conform destinației.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ PENTRU BATERIE

- Nu lăsați bateriile/bateriile reîncărcabile la îndemâna copiilor. Dacă este înghițit, consultați imediat un medic!
- Bateriile de unică folosință nu pot fi reîncărcate. Bateriile/bateriile reîncărcabile nu trebuie scurtcircuitate și/sau deschise. Acest lucru poate duce la supraîncălzire, incendiu sau explozie.
- Nu aruncați niciodată bateriile/bateriile reîncărcabile în foc sau în apă.
- Nu expuneți niciodată bateriile/bateriile reîncărcabile la solicitări mecanice.
- Risc de scurgere de acid din baterii/acumulatori.
- Evitați condițiile și temperaturile extreme care pot afecta bateriile/bateriile reîncărcabile, de exemplu radiatoarele/lumina directă a soarelui.
- Dacă bateriile/bateriile reîncărcabile se scurg, evitați contactul pielii, ochilor și mucoaselor cu substanțele chimice! Clătiți imediat zonele afectate cu apă curată și consultați un medic!
- Bateriile/bateriile reîncărcabile vărsate sau deteriorate pot provoca arsuri chimice atunci când ating pielea. Prin urmare, în astfel de cazuri trebuie purtate mănuși de protecție adecvate.
- Produsul are o baterie încorporată care nu poate fi înlocuită de către utilizator.



SEFATURI SI INFORMATII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJULUI UTILIZAT

Ambalajul este realizat din materiale ecologice care pot fi aruncate la centrul local de reciclare.

Materialul de ambalare folosit trebuie livrat la un punct de colectare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informațiile despre modul de eliminare a unui produs uzat sunt furnizate de către oficiul comunal sau al orașului.



ELIMINAREA DISPOZITIVELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE UTILIZATE

Din motive de protecție a mediului, produsele electrice și electronice uzate nu trebuie aruncate ca deșeuri menajere, ci eliminate în mod corespunzător. Informațiile despre punctele de colectare și orele de funcționare ale acestora sunt furnizate de biroul relevant.



Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale relevante care i se aplică. Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale pentru siguranța dispozitivelor și produselor.



Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale relevante RoHS care i se aplică.



Aruncarea necorespunzătoare a bateriilor/a bateriilor reîncărcabile reprezintă o amenințare pentru mediu!

Bateriile/bateriile reîncărcabile nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere. Ele pot conține metale grele dăunătoare și trebuie tratate ca deșeuri speciale. Simbolurile chimice ale metalelor grele sunt: Cd = cadmiu, Hg = mercur, Pb = plumb.

Prin urmare, bateriile/acumulatorii uzați trebuie trimise la punctele municipale de colectare a deșeurilor periculoase.

Bateria încorporată nu poate fi dezasamblată pentru eliminare. Întregul produs trebuie predat la un punct de colectare a deșeurilor electronice.

Ne rezervăm dreptul de a face modificări textului, designului și datelor tehnice ale produsului fără notificare.



1. BOTÃO FOTO / BOTÃO CONFIRMAR
2. BOTÃO ALIMENTAÇÃO/RETORNO
3. BOTÃO PARA CIMA
4. BOTÃO ESQUERDO/SELECIONAR/AJUSTE DO TEMPORIZADOR
5. BOTÃO DIREITO/SELECIONAR
6. BOTÃO PARA BAIXO
7. ENTRADA MICROUSB
8. ENTRADA DE CARTÃO DE MEMÓRIA (MÁXIMO 32G)
9. FOTOS
10. GRAVAÇÃO
11. REPRODUÇÃO
12. CONFIGURAÇÕES
13. JOGOS
14. MÚSICA

Prezado senhor/senhora, obrigado por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as instruções abaixo para o uso adequado do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

APLICATIVO

O design permite que você segure a câmera confortavelmente, graças à caixa removível e antiderrapante da câmera.

Uma capa de silicone com um design interessante protegerá a câmera contra quedas acidentais.

Pequeno e leve, equipado com um cordão na cor da câmera que pode ser ajustado livremente conforme necessário.

A operação intuitiva torna mais fácil para seu filho tirar fotos e gravar vídeos. No menu você pode escolher o idioma em que a câmera exibe todas as opções.

PREPARANDO O APARELHO PARA O TRABALHO

Carregamento da câmera:

Conecte o cabo USB à câmera e ao carregador (por exemplo, a uma porta USB do seu computador ou adaptador).

A luz indicadora na câmera acenderá durante o carregamento.

- **Inserindo um cartão de memória**

Remova a capa de silicone da câmera. O slot para cartão de memória está localizado na lateral da câmera,

- **Ligue a câmera:**

Pressione e segure o botão liga / desliga por 2 a 3 segundos até que a tela ligue.

FUNÇÕES E OPERAÇÃO DO DISPOSITIVO

- **FOTOS:**

Pressione o botão "Obturador"/"Enter". O número de fotos restantes é exibido no canto superior direito da interface. Assim que a foto for tirada, o indicador piscará uma vez para avisar que a foto está pronta.

- **FILTROS**

Pressione o botão "Up"/:-Down para alternar o efeito Filtro/Espelho/Emoji. Pressione o botão "Direita" para ligar/desligar o efeito Filtro/Espelho/Emoji.

- **ZOOM**

A câmera tem a função de aumentar e diminuir o zoom.

No modo câmera digital, pressione e segure o botão Para cima/Para baixo para aumentar/diminuir o zoom. O intervalo de zoom é de 1 a 8 vezes e o fator de zoom é exibido na parte inferior direita da tela.

- **TEMPORIZADOR AUTOMÁTICO**

No modo câmera digital, pressione o botão "Esquerda" para ligar/desligar o modo temporizador automático.

- **GRAVAÇÃO**

Pressione o botão "Gravar"/"Enter" na parte superior da câmera para iniciar a gravação do vídeo. O indicador de gravação começa a piscar para indicar que a gravação está em andamento. A resolução da câmera é exibida na parte superior central da tela. O tempo de gravação é exibido na parte inferior da tela.

Ao terminar a gravação, pressione o botão liga / desliga para sair do modo de gravação. Formato de vídeo: AVI

- **JOGOS**

Selecione um jogo usando as setas para a esquerda ou para a direita (cobra, tetris, caracol no labirinto) e confirme a seleção do jogo com o botão na parte superior da câmera (obturador)

No jogo, use as teclas de seta para cima, para baixo, para a direita e para a esquerda. Para sair do g selecionado, pressione o botão liga/desliga.

ENVIANDO FOTOS PARA O SEU COMPUTADOR

Conecte a câmera ao computador usando um cabo USB (incluído), o computador detectará automaticamente o dispositivo conectado e mudará para o modo de leitura do cartão TF.

CONFIGURAÇÕES

- Qualidade de imagem (40M, 20M, 18M, 16M)
- Atraso (temporizador): nenhum, 2s, 5s, 10s
- Resolução: 1080, 720
- Seleção de idioma
- Protetor de tela: desligado, 1 min, 2 min, 3 min
- Desligamento automático da câmera: desligado, 3 min, 5 min.

- Volume: 0 a 7
- Formatação

DICA

- O dispositivo deve ser verificado quanto à integridade da entrega e danos visíveis.
- Em caso de entrega incompleta ou dano devido a embalagem ou transporte defeituoso, entre em contato com a linha direta de atendimento.

DADOS TÉCNICOS

- Tamanho da tela: 2 polegadas
- Formato: AVI, JPEG
- Zoom da câmera: até 4x
- Capacidade da bateria: 600mAh
- Tempo de carregamento: cerca de 2 horas
- Tempo de trabalho: 1,5-2 horas
- Capacidade máxima do cartão: 32GB
- Tensão de carregamento: 5V/1A
- Entrada micro USB
- Slot para cartão de memória (o conjunto não inclui cartão)
- Capa de silicone
- Dispositivo multifuncional
- Cordão para pendurar
- Dimensões: 9cm x 6cm x 5cm

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Este produto pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência ou conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização segura do produto e compreendam os perigos envolvidos.
- Nunca mergulhe o dispositivo em água.
- Para limpeza utilize pano úmido ou detergente neutro.
- Não use um dispositivo danificado.
- Certifique-se de que os materiais de embalagem não sejam deixados sem vigilância. As crianças podem começar a brincar com eles, o que é perigoso.
- Proteja o produto de temperaturas extremas, luz solar direta, vibrações fortes, umidade elevada, umidade, gases inflamáveis, vapores e solventes.
- Não exponha o produto a cargas mecânicas.
- Se a operação segura não for mais possível, interrompa o uso e proteja o produto antes de reutilizá-lo. A operação segura não é possível se o produto: - estiver danificado, - não funcionar corretamente, - tiver sido armazenado durante um longo período de tempo em condições desfavoráveis, ou - tiver sido submetido a cargas excessivas durante o transporte.
- É proibido utilizar o produto se alguma parte dele estiver danificada. Em caso de danos no cabo, é proibido fazer reparos por conta própria.
- Não desmonte o dispositivo sozinho.
- Proteja o produto da umidade.
- Certifique-se de não danificar o cabo USB com pontas afiadas ou objetos quentes. Desenrole completamente o cabo USB antes de usar.
- O cabo USB incluído é adequado apenas para este produto.
- Desligue imediatamente o produto e remova o cabo do produto se sentir cheiro de queimado ou fumaça. Leve o produto para ser verificado por um técnico qualificado antes de reutilizá-lo.
- Se for utilizada uma fonte de alimentação USB, a tomada deve estar sempre facilmente acessível para que a fonte de alimentação USB possa ser facilmente removida da tomada em caso de emergência. Siga também as instruções de operação do fabricante.
- Antes de cada processo de carregamento, verifique o cabo USB e o dispositivo quanto a possíveis danos. Nunca use ou carregue o dispositivo se algum dano for encontrado.
- Antes de usar, certifique-se de que a tensão de rede existente é compatível com a tensão operacional necessária do dispositivo
- O produto deve ser sempre utilizado conforme pretendido.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA PARA BATERIAS

- Mantenha as pilhas/pilhas recarregáveis fora do alcance das crianças. Em caso de ingestão, consulte um médico imediatamente!
- As baterias descartáveis não podem ser recarregadas. As baterias/baterias recarregáveis não devem ser colocadas em curto-circuito e/ou abertas. Isso pode resultar em superaquecimento, incêndio ou explosão.
- Nunca jogue baterias/pilhas recarregáveis no fogo ou na água.
- Nunca exponha baterias/pilhas recarregáveis a esforços mecânicos.
- Risco de vazamento de ácido das baterias/acumuladores.
- Evite condições e temperaturas extremas que possam afetar as baterias/baterias recarregáveis, por exemplo, radiadores/luz solar direta.
- Se as pilhas/pilhas recarregáveis vazarem, evite o contato da pele, olhos e membranas mucosas com produtos químicos! Lave imediatamente as áreas afetadas com água limpa e consulte um médico!
- Pilhas/pilhas recarregáveis derramadas ou danificadas podem causar queimaduras químicas quando tocam a pele. Portanto, luvas de proteção adequadas devem ser usadas nesses casos.
- O produto possui uma bateria embutida que não pode ser substituída pelo usuário.



DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE O GESTÃO DAS EMBALAGENS USADAS

A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue num ponto de recolha de resíduos designado pelas autoridades locais. As informações sobre como descartar um produto usado são fornecidas pela comuna ou prefeitura.



ELIMINAÇÃO DE DISPOSITIVOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS USADOS

Por razões de protecção ambiental, os produtos eléctricos e electrónicos usados não devem ser eliminados como lixo doméstico, mas sim eliminados de forma adequada. As informações sobre os pontos de coleta e seus horários de funcionamento são fornecidas pelo escritório competente.



Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas europeias e nacionais relevantes que lhe são aplicáveis. O produto atende aos requisitos europeus e nacionais relativos à segurança de dispositivos e produtos.



Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas RoHS europeias e nacionais relevantes que se aplicam a ele.



O descarte inadequado de baterias/pilhas recarregáveis representa uma ameaça ao meio ambiente!

As pilhas/pilhas recarregáveis não devem ser eliminadas juntamente com o lixo doméstico. Podem conter metais pesados nocivos e devem ser tratados como resíduos especiais. Os símbolos químicos dos metais pesados são: Cd = cádmio, Hg = mercúrio, Pb = chumbo.

Portanto, as pilhas/acumuladores usados devem ser enviados para pontos municipais de recolha de resíduos perigosos.

A bateria incorporada não pode ser desmontada para eliminação. Todo o produto deve ser entregue em um ponto de coleta de resíduos eletrônicos.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados técnicos do produto sem aviso prévio.



1.
БУТОН
ЗА



- СНИМКА / БУТОН ЗА ПОТВЪРЖДАВАНЕ
- 2. БУТОН ЗА ЗАХРАНВАНЕ/ВРЪЩАНЕ
- 3. БУТОН НАГОРЕ
- 4. БУТОН НАЛЯВО/ИЗБОР/НАСТРОЙКА НА ТАЙМЕР
- 5. БУТОН НАДЯСНО/ИЗБОР
- 6. БУТОН НАДОЛУ
- 7. МИКРО USB ВХОД
- 8. ВХОД ЗА КАРТА ПАМЕТ (МАКСИМУМ 32G)
- 9. СНИМКИ
- 10. ЗАПИСВАНЕ
- 11. ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕ
- 12. НАСТРОЙКИ
- 13. ИГРИ
- 14. МУЗИКА

BG

Уважаеми господине/госпожо, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Преди да използвате продукта, моля, прочетете инструкциите по-долу за правилна употреба на продукта.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте неговите препоръки, тъй като неспазването може да представлява заплаха за живота или здравето.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Дизайнът ви позволява да държите камерата удобно, благодарение на нехлъзгащия се подвижен корпус на камерата.

Силиконов калъф с интересен дизайн ще предпази камерата от случайно падане.

Малък и лек, оборудван с ремък в цвят на камера, който може да се регулира свободно според нуждите.

Интуитивната работа улеснява вашето дете да прави снимки и да записва видеоклипове. В менюто можете да изберете езика, на който камерата да показва всички опции.

ПОДГОТОВКА НА АПАРАТИТЕ ЗА РАБОТА

Зареждане на камерата:

Свържете USB кабела към камерата и зарядното устройство (напр. към USB порт на вашия компютър или адаптер).

Светлинният индикатор на камерата ще свети, докато се зарежда.

- **Поставяне на карта с памет**

Свалете силиконовия капак от камерата. Слотът за карта с памет се намира отстрани на камерата,

- **Включете камерата:**

Натиснете и задръжте бутона за захранване за 2-3 секунди, докато екранът се включи.

ФУНКЦИИ И РАБОТА НА УСТРОЙСТВОТО

- **СНИМКИ:**

Натиснете бутона "Затвор"/"Въвеждане". Броят на оставащите снимки се показва в горния десен ъгъл на интерфейса. След като снимката бъде направена, индикаторът ще мига веднъж, за да ви уведоми, че снимката е готова.

- **ФИЛТРИ**

Натиснете бутона "Нагоре"/:-Надолу, за да превключите Филтър/Огледало/Емоджи ефект. Натиснете бутона "Надясно", за да включите/изключите ефекта Филтър/Огледало/Емоджи.

- **УВЕЛИЧАВАНЕ**

Камерата има функция за приближаване и отдалечаване.

В режим на цифров фотоапарат натиснете и задръжте бутона нагоре/надолу, за да увеличите/намалите мащаба. Интервалът на увеличение е от 1 до 8 пъти, а коефициентът на увеличение се показва в долния десен ъгъл на екрана.

- **САМОСНИМАНЕ**

В режим на цифрова камера натиснете бутона "Наляво", за да включите/изключите режима на самоснимачка.

- **ЗАПИСВАНЕ**

Натиснете бутона "Запис"/"Въвеждане" в горната част на камерата, за да започнете да записвате видео. Индикаторът за запис започва да мига, за да покаже, че записът е в ход. Разделителната способност на камерата се показва в горния център на екрана. Времето за запис се показва в долната част на екрана.

Когато приключите със записа, натиснете бутона за захранване, за да излезете от режима на запис. Видео формат: AVI

- **ИГРИ**

Изберете игра с помощта на стрелките наляво или надясно (змия, тетрис, охлюв в лабиринта), след което потвърдете избора на игра с бутона в горната част на камерата (затвор)

В играта използвайте клавишите със стрелки нагоре, надолу, надясно и наляво. За да излезете от избора g, натиснете бутона за захранване.

КАЧВАНЕ НА СНИМКИ НА ВАШИЯ КОМПЮТЪР

Свържете камерата към компютъра с помощта на USB кабел (включен), компютърът автоматично ще открие свързаното устройство и ще премине в режим на четене на TF карта.

НАСТРОЙКИ

- Качество на изображението (40М, 20М, 18М, 16М)
- Закъснение (самоснимачка): няма, 2s, 5s, 10s
- Разделителна способност: 1080, 720
- Избор на език
- Скринсейвър: изключен, 1 мин., 2 мин., 3 мин
- Автоматично изключване на камерата: изключено, 3 мин., 5 мин.
- Обем: 0 до 7
- Форматиране

СЪВЕТ

- Устройството трябва да се провери за комплектност на доставката и видими повреди.
- В случай на непълна доставка или повреда поради дефектна опаковка или транспорт, моля, свържете се с горещата линия за обслужване.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Размер на дисплея: 2 инча
- Формат: AVI, JPEG
- Увеличение на камерата: до 4x
- Капацитет на батерията: 600mAh
- Време за зареждане: около 2 часа
- Време за работа: 1,5-2 часа
- Максимален капацитет на картата: 32GB
- Зарядно напрежение: 5V/1A
- Микро USB вход
- Слот за карта памет (комплектът не включва карта)
- Силиконово покритие
- Многофункционално устройство
- Връзка за закачане
- Размери: 9см x 6см x 5см

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Този продукт може да се използва от деца над 8-годишна възраст и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит или познания, ако са под наблюдение или са инструктирани относно безопасното използване на продукта и разбират свързаните с това опасности.
- Никога не потапяйте устройството във вода.
- За почистване използвайте влажна кърпа или мек почистващ препарат.
- Не използвайте повредено устройство.
- Уверете се, че опаковъчните материали не са оставени без надзор. Децата могат да започнат да си играят с тях, което е опасно.
- Пазете продукта от екстремни температури, пряка слънчева светлина, силни вибрации, висока влажност, влага, запалими газове, пари и разтворители.
- Не излагайте продукта на механични натоварвания.
- Ако безопасната работа вече не е възможна, прекратете употребата и закрепете продукта преди повторна употреба. Безопасната работа не е възможна, ако продуктът: - е бил повреден, - не функционира правилно, - е бил съхраняван за дълъг период от време при неблагоприятни условия или - е бил подложен на прекомерно натоварване по време на транспортиране.
- Забранено е използването на продукта, ако някоя част от него е повредена. В случай на повреда на кабела е забранено да правите ремонт сами.
- Не разглобявайте устройството сами.
- Пазете продукта от влага.
- Уверете се, че не повредите USB кабела с остри ръбове или горещи предмети. Моля, развийте напълно USB кабела преди употреба.
- Включеният USB кабел е подходящ само за този продукт.
- Незабавно изключете продукта и извадете кабела от продукта, ако мирише на изгоряло или показва дим. Продуктът трябва да бъде проверен от квалифициран техник преди повторна употреба.
- Ако се използва USB захранване, гнездото трябва винаги да е лесно достъпно, така че USB захранването да може лесно да се извади от гнездото при спешни случаи. Моля, следвайте също инструкциите за експлоатация на производителя.
- Преди всеки процес на зареждане проверявайте USB кабела и устройството за възможни повреди. Никога не използвайте и не зареждайте устройството, ако откриете някаква повреда.
- Преди употреба се уверете, че съществуващото мрежово напрежение е съвместимо с необходимото работно напрежение на устройството
- Продуктът винаги трябва да се използва по предназначение.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ЗА БАТЕРИИ

- Съхранявайте батериите/акумулаторните батерии далеч от деца. При поглъщане незабавно се консултирайте с лекар!

- Батериите за еднократна употреба не могат да се презареждат. Батериите/акумулаторните батерии не трябва да се свързват накъсо и/или отварят. Това може да доведе до прегряване, пожар или експлозия.
- Никога не хвърляйте батерии/акумулаторни батерии в огън или вода.
- Никога не излагайте батериите/акумулаторните батерии на механично натоварване.
- Риск от изтичане на киселина от батерии/акумулатори.
- Избягвайте екстремни условия и температури, които могат да повлияят на батериите/акумулаторните батерии, напр. радиатори/директна слънчева светлина.
- При изтичане на батерии/акумулаторни батерии избягвайте контакт на кожата, очите и лигавиците с химикали! Незабавно изплакнете засегнатите места с чиста вода и се консултирайте с лекар!
- Разлятите или повредени батерии/акумулаторни батерии могат да причинят химически изгаряния, когато докоснат кожата. Следователно в такива случаи трябва да се носят подходящи защитни ръкавици.
- Продуктът има вградена батерия, която не може да бъде заменена от потребителя.



СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ

Опаковката е направена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране. Използваният опаковъчен материал трябва да бъде предаден в пункт за събиране на отпадъци, определен от местните власти. Информация за това как да изхвърлите използван продукт се предоставя от общинската или градска служба.



ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ И ЕЛЕКТРОННИ УСТРОЙСТВА

Поради съображения за опазване на околната среда, използваните електрически и електронни продукти не трябва да се изхвърлят като битови отпадъци, а да се изхвърлят правилно. Информация за събирателните пунктове и тяхното работно време се предоставя от съответния офис.



Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви, които се отнасят за него. Продуктът отговаря на европейските и национални изисквания за безопасност на уредите и продуктите.



Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви RoHS, които се отнасят за него.



Неправилното изхвърляне на батерии/акумулаторни батерии представлява заплаха за околната среда!

Батериите/акумулаторните батерии не трябва да се изхвърлят с битовите отпадъци. Те могат да съдържат вредни тежки метали и трябва да се третират като специални отпадъци. Химическите символи на тежките метали са: Cd = кадмий, Hg = живак, Pb = олово.

Поради това използваните батерии/акумулатори трябва да се предават в общинските пунктове за събиране на опасни отпадъци.

Вградената батерия не може да се разглобява за изхвърляне. Целият продукт трябва да бъде предаден в пункт за събиране на отпадъци от електроника.

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и техническите данни на продукта без предупреждение.



1. FOTÓ GOMB / MEGERŐSÍTÉS GOMB
2. BEKAPCSOLÓ/VISSZA GOMB
3. FEL GOMB
4. BAL/KIVÁLASZTÁS/IDŐZÍTŐ BEÁLLÍTÁS GOMB
5. JOBBRA/KIVÁLASZTÁS GOMB
6. LE GOMB
7. MIKRO USB BEMENET
8. MEMÓRIAKÁRTYA BEMENET (MAXIMUM 32G)
9. FOTÓK
10. FELVÉTEL
11. LEJÁTSZÁS
12. BEÁLLÍTÁSOK
13. JÁTÉKOK
14. ZENE

HU

Tisztelt Hölgym/Uram! Köszönjük, hogy termékünket vásárolta!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használatához.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi használatra, és kövesse a benne foglalt ajánlásokat, mivel a be nem tartása veszélyt jelenthet az életre vagy az egészségre.

ALKALMAZÁS

A kialakítás lehetővé teszi a fényképezőgép kényelmes tartását a csúszásmentes, kivethető kameraháznak köszönhetően.

Az érdekes kialakítású szilikon tok megvédi a fényképezőgépet a véletlen leesésektől.

Kicsi és könnyű, szükség szerint szabadon állítható kamera színű zsinórral felszerelve.

Az intuitív kezelés megkönnyíti gyermeke számára a fényképek és videók készítését. A menüben kiválaszthatja, hogy a kamera milyen nyelven jelenítsen meg minden opciót.

A KÉSZÜLÉK ELŐKÉSZÍTÉSE MUNKÁRA

Kamera töltés:

Csatlakoztassa az USB-kábelt a fényképezőgéphez és a töltőhöz (például a számítógép vagy az adapter USB-portjához).

Töltés közben a fényképezőgépen lévő jelzőfény világít.

- **Memóriakártya behelyezése**

Távolítsa el a szilikon fedelet a kameráról. A memóriakártya-nyílás a fényképezőgép oldalán található,

- **Kapcsolja be a kamerát:**

Nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsológombot 2-3 másodpercig, amíg a képernyő be nem kapcsol.

A KÉSZÜLÉK FUNKCIÓI ÉS MŰKÖDTETÉSE

- **FOTÓK:**

Nyomja meg az "Exponáló"/"Enter" gombot. A fennmaradó fényképek száma a felület jobb felső sarkában jelenik meg. A fénykép elkészítése után a jelzőfény egyszer felvillan, jelezve, hogy a fénykép készen áll.

- **SZŰRŐK**

Nyomja meg a "Fel"/:-Le gombot a Szűrő/Tükör/Emoji effektus váltásához. Nyomja meg a "Jobbra" gombot a szűrő/tükör/emoji effektus be-/kikapcsolásához.

- **ZOOMOLÁS**

A kamera nagyítási és kicsinyítési funkcióval rendelkezik.

Digitális fényképezőgép üzemmódban nyomja meg és tartsa lenyomva a Fel/Le gombot a nagyításhoz/kicsinyítéshez. A nagyítási intervallum 1-8-szoros, a nagyítási tényező pedig a képernyő jobb alsó sarkában jelenik meg.

- **ÖNKIOLDÓ**

Digitális fényképezőgép üzemmódban nyomja meg a "Balra" gombot az önkiodó mód be-/kikapcsolásához.

- **FELVÉTEL**

Nyomja meg a "Rögzítés"/"Enter" gombot a kamera tetején a videó rögzítésének elindításához. A felvétel jelzőfénye villogni kezd, jelezve, hogy a felvétel folyamatban van. A kamera felbontása a képernyő felső közepén jelenik meg. A felvételi idő a képernyő alján látható.

Ha befejezte a felvételt, nyomja meg a bekapcsológombot a felvételi módból való kilépéshez. Videó formátum: AVI

- **JÁTEKOK**

Válasszon ki egy játékot a bal vagy jobb nyilakkal (kigyó, tetris, csiga a labirintusban), majd erősítse meg a játék kiválasztását a kamera tetején található gombbal (zár)

A játékokban használja a fel, le, jobb és bal nyílbillentyűket. A kiválasztott g-ból való kilépéshez nyomja meg a bekapcsológombot.

FOTÓK FELTÖLTÉSE A SZÁMÍTÓGÉPRE

Csatlakoztassa a fényképezőgépet a számítógéphez USB-kábellel (mellékelve), a számítógép automatikusan felismeri a csatlakoztatott eszközt, és TF kártyaolvasási módba kapcsol.

BEÁLLÍTÁSOK

- Képmínőség (40M, 20M, 18M, 16M)
- Késleltetés (önkioldó): nincs, 2s, 5s, 10s
- Felbontás: 1080, 720
- Nyelvválasztás

- Képernyővédő: kikapcsolva, 1 perc, 2 perc, 3 perc
- Automatikus kamera kikapcsolás: ki, 3 perc, 5 perc.
- Hangerő: 0-7
Formázás

TIPP

- A készüléket ellenőrizni kell a szállítás hiánytalansága és a látható sérülések szempontjából.
- Hibás szállítás vagy hibás csomagolásból vagy szállításból eredő sérülés esetén forduljon a szerviz forródróthoz.

MŰSZAKI ADATOK

- Kijelző mérete: 2 hüvelyk
- Formátum: AVI, JPEG
- Kamera zoom: akár 4x
- Akkumulátor kapacitása: 600 mAh
- Töltési idő: kb 2 óra
- Munkaidő: 1,5-2 óra
- Maximális kártyakapacitás: 32 GB
- Töltési feszültség: 5V/1A
- Micro USB bemenet
- Memóriakártya foglalat (a készlet nem tartalmaz kártyát)
- Szilikon borítás
- Többfunkciós készülék
- Fülkötél akasztáshoz
- Méretek: 9cm x 6cm x 5cm

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- Ezt a terméket 8 évesnél idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve tapasztalattal vagy tudással nem rendelkező személyek használhatják, ha felügyeletet kaptak, vagy a termék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és megértették az ezzel járó veszélyeket.
- Soha ne merítse vízbe a készüléket.
- A tisztításhoz használjon nedves ruhát vagy enyhe tisztítószer.
- Ne használjon sérült készüléket.
- Ügyeljen arra, hogy a csomagolóanyagok ne maradjanak felügyelet nélkül. A gyerekek elkezdhetnek játszani velük, ami veszélyes.
- Óvja a terméket szélsőséges hőmérséklettől, közvetlen napfénytől, erős vibrációtól, magas páratartalomtól, nedvességtől, gyúlékony gázoktól, gőzöktől és oldószerektől.
- Ne tegye ki a terméket mechanikai terhelésnek.
- Ha a biztonságos működés már nem lehetséges, hagyja abba a használatát, és ismételt felhasználás előtt rögzítse a terméket. A biztonságos üzemeltetés nem lehetséges, ha a termék: - megsérült, - nem működik megfelelően, - hosszú ideig, kedvezőtlen körülmények között tárolták, vagy - szállítás közben túlzott terhelésnek volt kitéve.
- Tilos a terméket használni, ha annak bármely része sérült. A kábel sérülése esetén tilos saját kezűleg javítani.
- Ne szerelje szét a készüléket saját maga.
- Védje a terméket a nedvességtől.
- Ügyeljen arra, hogy ne sértse meg az USB-kábelt éles szélekkel vagy forró tárgyakkal. Kérjük, használat előtt teljesen tekerje le az USB-kábelt.
- A mellékelt USB-kábel csak ehhez a termékhez használható.
- Azonnal kapcsolja ki a terméket, és húzza ki a kábelt a termékből, ha égett szagú vagy füst látható. Újrahasználat előtt ellenőriztesse a terméket egy képzett technikussal.
- Ha USB tápegységet használ, az aljzatnak mindig könnyen hozzáférhetőnek kell lennie, hogy az USB tápegységet vészhelyzetben könnyen ki lehessen húzni az aljzataból. Kérjük, kövesse a gyártó kezelési utasításait is.
- Minden töltési folyamat előtt ellenőrizze, hogy az USB-kábel és az eszköz nem sérült-e. Soha ne használja vagy töltsen a készüléket, ha sérülést észlel.
- Használat előtt győződjön meg arról, hogy a meglévő hálózati feszültség kompatibilis a készülék szükséges üzemi feszültségével
- A terméket mindig rendeltetésszerűen kell használni.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK AKKUMULÁTOROKHOZ

- Az elemeket/akkumulátorokat tartsa távol a gyermekektől. Lenyelés esetén azonnal forduljunk orvoshoz!
- Az eldobható elemeket nem lehet újratölteni. Az elemeket/újratölthető elemeket nem szabad rövidre zárni és/vagy felnyitni. Ez túlmelegedést, tüzet vagy robbanást okozhat.
- Soha ne dobja az elemeket/akkumulátorokat tűzbe vagy vízbe.
- Soha ne tegye ki az elemeket/akkumulátorokat mechanikai igénybevételnek.
- Savszivárgás veszélye az elemekből/akkumulátorokból.
- Kerülje az olyan szélsőséges körülményeket és hőmérsékleteket, amelyek hatással lehetnek az akkumulátorokra/újratölthető elemekre, pl.
- Ha az elemek/akkuk szivárognak, kerülje a bőrrel, szemmel és nyálkahártyával való érintkezést vegyszerekkel! Az érintett területeket azonnal öblítse le tiszta vízzel és forduljon orvoshoz!
- A kiömlött vagy sérült elemek/újratölthető elemek kémiai égési sérüléseket okozhatnak, ha a bőrt érintik. Ezért ilyen esetekben megfelelő védőkesztyűt kell viselni.
- A termék beépített akkumulátorral rendelkezik, amelyet a felhasználó nem cserélhet ki.



TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁSOK KEZELÉSÉHEZ

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagokat a helyi hatóságok által kijelölt hulladékgyűjtő helyre kell szállítani. A használt termék ártalmatlanítására vonatkozó információkat a település vagy a városi hivatal ad.



HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS ESZKÖZÖK ÁRTALMATLANÍTÁSA

Környezetvédelmi okokból az elhasznált elektromos és elektronikus termékeket nem szabad háztartási hulladékként kezelni, hanem megfelelő módon kell megsemmisíteni. Az átvételi pontokról és azok nyitvatartási idejéről az illetékes iroda ad tájékoztatást.



Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek rá vonatkozó követelményeinek. A termék megfelel a készülékek és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.



Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti RoHS irányelvek rá vonatkozó követelményeinek.



Az elemek/akkumulátorok szakszerűtlen ártalmatlanítása veszélyt jelent a környezetre!

Az elemeket/újratölthető elemeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. Káros nehézfémeket tartalmazhatnak, ezért speciális hulladékként kezelendők. A nehézfémek vegyjelei: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom.

Ezért a használt elemeket/akkumulátorokat települési veszélyeshulladék-gyűjtőhelyekre kell eljuttatni.

A beépített akkumulátort nem lehet szétszedni ártalmatlanítás céljából. A teljes terméket egy elektronikai hulladékgyűjtő helyen kell leadni.

Fenntartjuk a jogot a termék szövegének, kialakításának és műszaki adatainak előzetes értesítés nélküli megváltoztatására.



1. FOTO KNAP / BEKRÆFT KNAP
2. POWER/RETURN-KNAP
3. OP-KNAP
4. VENSTRE/VÆLG/TIMER INDSTIL KNAP
5. KNAP TIL HØJRE/VÆLG
6. NED-KNAP
7. MICRO USB INPUT
8. HUKOMMELSESKORTINDGANG (MAXIMAL 32G)
9. BILLEDER
10. OPTAGELSE
11. AFSPILNING
12. INDSTILLINGER
13. SPIL
14. MUSIK

Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Før du bruger produktet, skal du læse instruktionerne nedenfor for korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne vejledning til fremtidig reference og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.

ANVENDELSE

Designet giver dig mulighed for at holde kameraet komfortabelt, takket være det skridsikre, aftagelige kamerahus.

Et silikonetui med et interessant design vil beskytte kameraet mod utilsigtede fald.

Lille og let, udstyret med en kamerafarvet snor, der frit kan justeres efter behov.

Intuitiv betjening gør det nemt for dit barn at tage billeder og optage videoer. I menuen kan du vælge det sprog, som kameraet viser alle muligheder på.

FORBEREDELSE AF APPARATET TIL ARBEJDE

Kamera opladning:

Tilslut USB-kablet til kameraet og opladeren (f.eks. til en USB-port på din computer eller adapter).

Indikatorlyset på kameraet vil lyse under opladning.

- **Indsættelse af et hukommelseskort**

Fjern silikonetuiet fra kameraet. Hukommelseskortåbningen er placeret på siden af kameraet,

- **Tænd kameraet:**

Tryk og hold tænd/sluk-knappen nede i 2-3 sekunder, indtil skærmen tændes.

ENHEDSFUNKTIONER OG BETJENING

- **BILLEDER:**

Tryk på knappen "Udløser"/"Enter". Antallet af resterende fotos vises i øverste højre hjørne af grænsefladen. Når billedet er taget, blinker indikatoren én gang for at fortælle dig, at billedet er klar.

- **FILTRE**

Tryk på "Op"/"-Ned"-knappen for at skifte Filter/Mirror/Emoji-effekt. Tryk på knappen "Højre" for at tænde/slukke for Filter/Mirror/Emoji-effekten.

- **ZOOM**

Kameraet har den funktion at zoome ind og ud.

I digitalkameratilstand skal du trykke på og holde knappen Op/Ned nede for at zoome ind/ud. Zoomintervallet er fra 1 til 8 gange, og zoomfaktoren vises nederst til højre på skærmen.

- **SELVUDDAGER**

I digitalkameratilstand skal du trykke på knappen "Venstre" for at tænde/slukke selvudløsertilstand.

- **INDSPILNING**

Tryk på "Record"/"Enter"-knappen øverst på kameraet for at begynde at optage video. Optagelsesindikatoren begynder at blinke for at angive, at optagelsen er i gang. Kameraopløsningen vises øverst i midten af skærmen. Optagetiden vises nederst på skærmen.

Når du er færdig med at optage, skal du trykke på tænd/sluk-knappen for at afslutte optagetilstand. Videoformat: AVI

- **SPIL**

Vælg et spil ved hjælp af venstre eller højre pil (slange, tetris, snegl i labyrinten), og bekræft derefter spilvalget med knappen øverst på kameraet (udløser)

I spillet skal du bruge op, ned, højre og venstre piletasterne. Tryk på tænd/sluk-knappen for at afslutte det valgte g.

UPLOAD AF BILLEDER TIL DIN COMPUTER

Tilslut kameraet til computeren ved hjælp af et USB-kabel (medfølger), computeren vil automatisk registrere den tilsluttede enhed og skifte til TF-kortlæsetilstand.

INDSTILLINGER

- Billedkvalitet (40M, 20M, 18M, 16M)
- Forsinkelse (selvudløser): ingen, 2s, 5s, 10s
- Oppløsning: 1080, 720
- Valg af sprog
- Pauseskærm: slukket, 1 min, 2 min, 3 min
- Automatisk kameraslukning: slukket, 3 min, 5 min.

- Lydstyrke: 0 til 7
Formatering

TIP

- Enheden skal kontrolleres for fuldstændig levering og synlige skader.
- I tilfælde af ufuldstændig levering eller skader på grund af defekt emballage eller transport, kontakt venligst servicehotline.

TEKNISKE DATA

- Skærmstørrelse: 2 tommer
- Format: AVI, JPEG
- Kamerazoom: op til 4x
- Batterikapacitet: 600mAh
- Opladningstid: ca. 2 timer
- Arbejdstid: 1,5-2 timer
- Maksimal kortkapacitet: 32GB
- Ladespænding: 5V/1A
- Micro USB indgang
- Hukommelseskortslot (sættet inkluderer ikke et kort)
- Silikone cover
- Multifunktionel enhed
- Snor til ophængning
- Mål: 9 cm x 6 cm x 5 cm

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Dette produkt kan bruges af børn fra 8 år og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring eller viden, hvis de har fået opsyn eller instruktion i sikker brug af produktet og forstår de involverede farer.
- Nedsæk aldrig enheden i vand.
- Brug en fugtig klud eller et mildt rengøringsmiddel til rengøring.
- Brug ikke en beskadiget enhed.
- Sørg for, at emballagematerialer ikke efterlades uden opsyn. Børn kan begynde at lege med dem, hvilket er farligt.
- Beskyt produktet mod ekstreme temperaturer, direkte sollys, stærke vibrationer, høj luftfugtighed, fugt, brændbare gasser, dampe og opløsningsmidler.
- Udsæt ikke produktet for mekaniske belastninger.
- Hvis sikker drift ikke længere er mulig, skal du afbryde brugen og sikre produktet før genbrug. Sikker drift er ikke mulig, hvis produktet: - er blevet beskadiget, - ikke fungerer korrekt, - har været opbevaret i længere tid under ugunstige forhold, eller - har været udsat for store belastninger under transport.
- Det er forbudt at bruge produktet, hvis nogen del af det er beskadiget. I tilfælde af skader på kablet er det forbudt at foretage reparationer selv.
- Skil ikke enheden selv ad.
- Beskyt produktet mod fugt.
- Sørg for ikke at beskadige USB-kablet med skarpe kanter eller varme genstande. Rul USB-kablet helt ud før brug.
- Det medfølgende USB-kabel er kun egnet til dette produkt.
- Sluk straks for produktet, og fjern kablet fra produktet, hvis det lugter brændende eller viser røg. Få produktet kontrolleret af en kvalificeret tekniker før genbrug.
- Hvis der anvendes USB-strømforsyning, skal stikket altid være let tilgængeligt, så USB-strømforsyningen let kan tages ud af stikkontakten i nødstilfælde. Følg også producentens betjeningsvejledning.
- Før hver opladningsproces skal du kontrollere USB-kablet og enheden for mulige skader. Brug eller oplad aldrig enheden, hvis der konstateres skader.
- Før brug skal du sikre dig, at den eksisterende netspænding er kompatibel med enhedens påkrævede driftsspænding
- Produktet skal altid bruges efter hensigten.

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER FOR BATTERIER

- Opbevar batterier/genopladelige batterier utilgængeligt for børn. Søg straks læge ved indtagelse!
- Engangsbatterier kan ikke genoplades. Batterier/genopladelige batterier bør ikke kortsluttes og/eller åbnes. Dette kan resultere i overophedning, brand eller eksplosion.
- Smid aldrig batterier/genopladelige batterier i ild eller vand.
- Udsæt aldrig batterier/genopladelige batterier for mekanisk belastning.
- Risiko for syrelækage fra batterier/akkumulatorer.
- Undgå ekstreme forhold og temperaturer, der kan påvirke batterier/genopladelige batterier, f.eks. radiatorer/direkte sollys.
- Hvis batterier/genopladelige batterier lækker, undgå kontakt med kemikalier på hud, øjne og slimhinder! Skyl straks berørte områder med rent vand og søg læge!
- Spildte eller beskadigede batterier/genopladelige batterier kan forårsage kemiske forbrændinger, når de berører huden. Derfor bør passende beskyttelseshandsker bæres i sådanne tilfælde.
- Produktet har et indbygget batteri, som ikke kan udskiftes af brugeren.



TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE

Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, som kan afleveres på din lokale genbrugsplads.

Brugt emballagemateriale skal afleveres til et affaldsindsamlingssted udpeget af lokale myndigheder. Oplysninger om, hvordan man bortskaffer et brugt produkt, gives af kommunen eller bykontoret.



BORTSKAFFELSE AF BRUGTE ELEKTRISKE OG ELEKTRONISKE ENHEDER

Af miljøbeskyttelsesmæssige årsager bør brugte elektriske og elektroniske produkter ikke bortskaffes som husholdningsaffald, men bortskaffes korrekt. Oplysninger om afhentningssteder og deres åbningstider gives af det relevante kontor.



Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale direktiver, der gælder for det. Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerhed for apparater og produkter.



Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale RoHS-direktiver, der gælder for det.



Ukorrekt bortskaffelse af batterier/genopladelige batterier udgør en trussel for miljøet!

Batterier/genopladelige batterier må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. De kan indeholde skadelige tungmetaller og bør behandles som specialaffald. De kemiske symboler for tungmetaller er: Cd = cadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly.

Derfor skal brugte batterier/akkumulatorer sendes til kommunale indsamlingssteder for farligt affald.

Det indbyggede batteri kan ikke skilles ad til bortskaffelse. Hele produktet skal afleveres til et indsamlingssted for affaldselektronik.

Vi forbeholder os retten til uden varsel at foretage ændringer af produktets tekst, design og tekniske data.



1. TLAČIDLO FOTOGRAFIE / TLAČIDLO POTVRDIŤ
2. TLAČIDLO NAPÁJANIA/NÁVRAT
3. TLAČIDLO NAHOR
4. TLAČIDLO DOLAVA/VÝBER/NASTAVENIE ČASOVAČA
5. TLAČIDLO DOPRAVA/VÝBER
6. TLAČIDLO NADOL
7. VSTUP MICRO USB
8. VSTUP PAMÄŤOVEJ KARTY (MAXIMÁLNE 32G)
9. FOTKY
10. NAHRÁVANIE
11. PREHRÁVANIE
12. NASTAVENIA
13. HRY
14. HUDBA

Vážení pán/pani, ďakujeme, že ste si zakúpili náš produkt!

Pred použitím produktu si prečítajte nižšie uvedené pokyny pre správne používanie produktu.

Uchovajte si tento návod pre budúce použitie a dodržujte jeho odporúčania, pretože nedodržanie môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

APLIKÁCIA

Konštrukcia umožňuje pohodlné držanie fotoaparátu vďaka protišmykovému odnímateľnému krytu fotoaparátu.

Silikónové puzdro so zaujímavým dizajnom ochráni fotoaparát pred náhodnými pádmi.

Malý a ľahký, vybavený šnúrkou vo farbe kamery, ktorú možno ľubovoľne nastaviť podľa potreby.

Intuitívne ovládanie uľahčuje vášmu dieťaťu fotografovanie a nahrávanie videí. V menu si môžete vybrať jazyk, v ktorom kamera zobrazuje všetky možnosti.

PRÍPRAVA ZARIADENIA NA PRÁCU

Nabíjanie fotoaparátu:

Pripojte kábel USB k fotoaparátu a nabíjačke (napríklad k portu USB na počítači alebo adaptéri).

Počas nabíjania sa na fotoaparáte rozsvieti kontrolka.

- **Vloženie pamäťovej karty**

Odstráňte silikónový kryt z fotoaparátu. Slot pre pamäťovú kartu sa nachádza na boku fotoaparátu,

- **Zapnite fotoaparát:**

Stlačte a podržte tlačidlo napájania na 2-3 sekundy, kým sa obrazovka nezapne.

FUNKCIE A PREVÁDZKA ZARIADENIA

- **FOTKY:**

Stlačte tlačidlo "Spúšť"/"Enter". Počet zostávajúcich fotografií sa zobrazuje v pravom hornom rohu rozhrania. Po nasnímaní fotografie indikátor raz zabliká, aby ste vedeli, že fotografia je pripravená.

- **FILTRE**

Stlačením tlačidla „Hore“/-Dole prepnete efekt Filter/Mirror/Emoji. Stlačením tlačidla „Vpravo“ zapnete/vypnete efekt Filter/Mirror/Emoji.

- **ZOOM**

Kamera má funkciu približovania a oddiaľovania.

V režime digitálneho fotoaparátu stlačte a podržte tlačidlo Hore/Dole na priblíženie/oddialenie. Interval priblíženia je 1 až 8-násobný a faktor priblíženia sa zobrazuje v pravej dolnej časti obrazovky.

- **SAMOSPOUŠŤ**

V režime digitálneho fotoaparátu stlačením tlačidla „Doľava“ zapnete/vypnete režim samospúšte.

- **NAHRÁVANIE**

Nahrávanie videa spustíte stlačením tlačidla „Record“/„Enter“ v hornej časti fotoaparátu. Indikátor nahrávania začne blikať, čo znamená, že nahrávanie prebieha. Rozlíšenie fotoaparátu sa zobrazuje v strede hore na obrazovke. Čas nahrávania sa zobrazuje v spodnej časti obrazovky.

Po dokončení nahrávania ukončíte režim nahrávania stlačením tlačidla napájania. Formát videa: AVI

- **HRY**

Vyberte hru pomocou šípok doľava alebo doprava (had, tetris, slimák v bludisku), potom výber hry potvrdíte tlačidlom v hornej časti fotoaparátu (spúšť)

V hre používajte šípky hore, dole, doprava a doľava. Zvolené g ukončíte stlačením tlačidla napájania.

NAHRÁVANIE FOTOGRAFIÍ DO VÁŠHO POČÍTAČA

Pripojte fotoaparát k počítaču pomocou USB kábla (súčasť balenia), počítač automaticky rozpozná pripojené zariadenie a prepne sa do režimu čítania TF karty.

NASTAVENIA

- Kvalita obrazu (40 miliónov, 20 miliónov, 18 miliónov, 16 miliónov)
- Oneskorenie (samospúšť): žiadne, 2 s, 5 s, 10 s
- Rozlíšenie: 1080, 720
- Výber jazyka
- Šetrič obrazovky: vypnutý, 1 min., 2 min., 3 min
- Automatické vypnutie kamery: vypnuté, 3 min., 5 min.

- Hlasitosť: 0 až 7
- Formátovanie

TIP

- Zariadenie je potrebné skontrolovať na kompletnosť dodávky a viditeľné poškodenia.
- V prípade nekompletnej dodávky alebo poškodenia v dôsledku nesprávneho balenia alebo prepravy kontaktujte prosím servisnú linku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Veľkosť displeja: 2 palce
- Formát: AVI, JPEG
- Zoom fotoaparátu: až 4x
- Kapacita batérie: 600 mAh
- Doba nabíjania: približne 2 hodiny
- Pracovný čas: 1,5-2 hodiny
- Maximálna kapacita karty: 32 GB
- Nabíjacie napätie: 5V/1A
- Micro USB vstup
- Slot pre pamäťovú kartu (sada neobsahuje kartu)
- Silikónový obal
- Multifunkčné zariadenie
- Šnúrka na zavesenie
- Rozmery: 9 cm x 6 cm x 5 cm

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Tento výrobok môžu používať deti vo veku od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností alebo znalostí, ak boli pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní výrobku a rozumejú možným rizikám.
- Prístroj nikdy neponárajte do vody.
- Na čistenie použite vlhkú handričku alebo jemný čistiaci prostriedok.
- Nepoužívajte poškodené zariadenie.
- Dbajte na to, aby obalové materiály nezostali bez dozoru. Deti sa s nimi môžu začať hrať, čo je nebezpečné.
- Chráňte výrobok pred extrémnymi teplotami, priamym slnečným žiarením, silnými vibráciami, vysokou vlhkosťou, vlhkosťou, horľavými plynmi, parami a rozpúšťadlami.
- Nevystavujte výrobok mechanickému zaťaženiu.
- Ak už nie je možná bezpečná prevádzka, prerušte používanie a pred opätovným použitím produkt zaistite. Bezpečná prevádzka nie je možná, ak výrobok: - bol poškodený, - nefunguje správne, - bol dlhší čas skladovaný v nepriaznivých podmienkach alebo - bol počas prepravy nadmerne zaťažovaný.
- Je zakázané používať výrobok, ak je akákoľvek jeho časť poškodená. V prípade poškodenia kábla je zakázané vykonávať opravy sami.
- Zariadenie sami nerozoberajte.
- Chráňte výrobok pred vlhkosťou.
- Dávajte pozor, aby ste kábel USB nepoškodili ostrými hranami alebo horúcimi predmetmi. Pred použitím úplne odviňte kábel USB.
- Priložený USB kábel je vhodný len pre tento produkt.
- Okamžite vypnite produkt a odpojte kábel od produktu, ak zápacha spálenie alebo ukazuje dym. Pred opätovným použitím nechajte výrobok skontrolovať kvalifikovaným technikom.
- Ak sa používa USB napájací zdroj, zásuvka musí byť vždy ľahko prístupná, aby sa USB napájací zdroj dal v prípade núdze zo zásuvky ľahko vybrať. Dodržujte prosím aj návod na obsluhu od výrobcu.
- Pred každým nabíjaním skontrolujte kábel USB a zariadenie, či nie sú poškodené. Nikdy zariadenie nepoužívajte ani nenabíjajte, ak zistíte akékoľvek poškodenie.
- Pred použitím sa uistite, že existujúce sieťové napätie je kompatibilné s požadovaným prevádzkovým napätím zariadenia
- Výrobok by sa mal vždy používať podľa určenía.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE BATÉRIE

- Batérie/nabíjateľné batérie uchovávajúte mimo dosahu detí. Pri požití okamžite vyhľadajte lekára!
- Jednorazové batérie nie je možné nabíjať. Batérie/nabíjateľné batérie by sa nemali skratovať a/alebo otvárať. Môže to mať za následok prehriatie, požiar alebo výbuch.
- Batérie/nabíjateľné batérie nikdy nevhadzujte do ohňa alebo vody.
- Batérie/nabíjacie batérie nikdy nevystavujte mechanickému namáhaniu.
- Riziko úniku kyseliny z batérií/akumulátorov.
- Vyhnite sa extrémnym podmienkam a teplotám, ktoré môžu ovplyvniť batérie/nabíjateľné batérie, napr.
- Ak batérie/nabíjacie batérie vytečú, zabráňte kontaktu pokožky, očí a slizníc s chemikáliami! Zasiahnuté miesta ihneď opláchnite čistou vodou a poraďte sa s lekárom!
- Vyliate alebo poškodené batérie/nabíjateľné batérie môžu pri dotyku s pokožkou spôsobiť chemické popáleniny. Preto by sa v takýchto prípadoch mali používať vhodné ochranné rukavice.
- Výrobok má vstavanú batériu, ktorú používateľ nemôže vymeniť.



TIPY A INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA NAKLADANIA S POUŽITÝMI OBALMI

Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré je možné zlikvidovať v miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál odovzdajte na zberné miesto určené miestnymi úradmi. Informácie o likvidácii použitého výrobku poskytuje obec alebo mestský úrad.



LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ

Z dôvodu ochrany životného prostredia by sa použité elektrické a elektronické výrobky nemali likvidovať ako domáci odpad, ale mali by sa zlikvidovať správnym spôsobom. Informácie o odborných miestach a ich otváracích hodinách poskytuje príslušný úrad.



Tento výrobok spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc, ktoré sa naň vzťahujú. Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a produktov.



Tento produkt spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc RoHS, ktoré sa naň vzťahujú.



Nesprávna likvidácia batérií/akumulátorov predstavuje hrozbu pre životné prostredie!

Batérie/nabíjateľné batérie by sa nemali likvidovať s domovým odpadom. Môžu obsahovať škodlivé ťažké kovy a malo by sa s nimi zaobchádzať ako so špeciálnym odpadom. Chemické značky ťažkých kovov sú: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo.

Použité batérie/akumulátory by sa preto mali posielat' na zberné miesta komunálneho nebezpečného odpadu.

Vstavanú batériu nie je možné rozobrať za účelom likvidácie. Celý výrobok odovzdajte do zberne elektroodpadu.

Vyhradzujeme si právo na zmeny v texte, dizajne a technických údajoch produktu bez upozornenia.



1.

- KUVAPAINIKE / VAHVISTA PAINIKE
- 2. VIRTÄ/PALAUTUSPAINIKE
- 3. YLÖS-PAINIKE
- 4. VASEN/VALITSE/AJASTIN ASETUSPAINIKE
- 5. OIKEA/VALITSE PAINIKE
- 6. ALAS-PAINIKE
- 7. MIKRO-USB-TULO
- 8. MUISTIKORTIN TULO (MAXIMUM 32G)
- 9. KUVAT
- 10. TALLENNUS
- 11. TOISTO
- 12. ASETUKSET
- 13. PELIT
- 14. MUSIIKKI

Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Ennen kuin käytät tuotetta, lue alla olevat ohjeet tuotteen oikeasta käytöstä.

Säilytä tämä opas myöhempää tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengenvaaran tai terveyden.

SOVELLUS

Suunnittelun ansiosta voit pitää kameraa mukavasti luistamattoman, irrotettavan kamerakotelon ansiosta. Mielenkiintoisella muotoilulla varustettu silikonikotelo suojaa kameraa vahingossa tapahtuvilta putoamisilta. Pieni ja kevyt, varustettu kameranväriseellä kaulanauhalla, jota voidaan vapaasti säätää tarpeen mukaan. Intuiitiivisen käytön ansiosta lapsesi on helppo ottaa valokuvia ja tallentaa videoita. Valikosta voit valita kielen, jolla kamera näyttää kaikki vaihtoehdot.

LAITTEEN VALMISTELU TYÖTÄ VARTEN

Kameran lataus:

Liitä USB-kaapeli kameraan ja laturiin (esim. tietokoneen tai sovittimen USB-porttiin).

Kameran merkkivalo syttyy latauksen aikana.

- **Muistikortin asettaminen paikalleen**

Irrota silikonisuojaus kamerasta. Muistikorttipaikka sijaitsee kameran sivulla,

- **Kytke kamera päälle:**

Pida virtapainiketta painettuna 2-3 sekuntia, kunnes näyttö käynnistyy.

LAITTEEN TOIMINNOT JA TOIMINTA

- **KUVAT:**

Paina "Suljin"/"Enter"-painiketta. Jäljellä olevien kuvien määrä näkyy käyttöliittymän oikeassa yläkulmassa. Kun valokuva on otettu, ilmaisin välähtää kerran ilmoittaen, että valokuva on valmis.

- **SUODATTIMET**

Paina "Ylös"/:-Alas-painiketta vaihtaaksesi suodatin/peili/emoji-tehosteen. Paina "Oikea"-painiketta kytkeäksesi suodatin/peili/emoji-tehosteen päälle/pois.

- **ZOOM**

Kamerassa on zoomaustoiminto.

Paina ja pidä alhaalla ylös/alas-painiketta digitaalikameratilassa lähentää/loitontaaksesi. Zoomausväli on 1-8 kertaa, ja zoomauskerroin näkyy näytön oikeassa alakulmassa.

- **ITS-AJASTIN**

Digitaalikameratilassa paina "Vasen"-painiketta kytkeäksesi itselaukaisutilan päälle/pois.

- **TALLENNUS**

Aloita videon tallennus painamalla kameran yläosassa olevaa "Tallenna"/"Enter"-painiketta. Tallennuksen merkkivalo alkaa vilkkua osoittaen, että tallennus on käynnissä. Kameran resoluutio näkyy näytön yläreunassa. Tallennusaika näkyy näytön alareunassa.

Kun lopetat tallennuksen, poistu tallennustilasta painamalla virtapainiketta. Videomuoto: AVI

- **PELIT**

Valitse peli vasemmalla tai oikealla nuolella (käärmä, tetris, etana sokkelossa) ja vahvista pelin valinta kameran yläosassa olevalla painikkeella (suljin)

Käytä pelissä ylös, alas, oikealle ja vasemmalle osoittavia nuolinäppäimiä. Poistu valitusta g:stä painamalla virtapainiketta.

VALOKUVIEN LATAAMINEN TIETOKONEESI

Liitä kamera tietokoneeseen USB-kaapelilla (mukana), tietokone tunnistaa automaattisesti kytketyn laitteen ja siirtyy TF-kortin lukutilaan.

ASETUKSET

- Kuvanlaatu (40M, 20M, 18M, 16M)
 - Viive (itselaukaisin): ei mitään, 2s, 5s, 10s
 - Resoluutio: 1080, 720
 - Kielen valinta
 - Näytönsäästäjä: pois päältä, 1 min, 2 min, 3 min
 - Automaattinen kameran sammutus: pois päältä, 3 min, 5 min.
 - Äänenvoimakkuus: 0 - 7
- Muotoilu

KÄRKI

- Laite tulee tarkistaa toimituksen täydellisyyden ja näkyvien vaurioiden varalta.
- Jos toimitus on epätäydellinen tai viallisesta pakkauksesta tai kuljetuksesta johtuva vaurio, ota yhteyttä huoltopalveluun.

TEKNISET TIEDOT

- Näytön koko: 2 tuumaa
- Muoto: AVI, JPEG
- Kameran zoom: jopa 4x
- Akun kapasiteetti: 600 mAh
- Latausaika: noin 2 tuntia
- Työaika: 1,5-2 tuntia
- Kortin enimmäiskapasiteetti: 32 Gt
- Latausjännite: 5V/1A
- Micro USB -sisääntulo
- Muistikorttipaikka (sarja ei sisällä korttia)
- Silikoninen kansi
- Monitoimilaite
- Nauha ripustamista varten
- Mitat: 9 cm x 6 cm x 5 cm

TURVALLISUUSOHJEET

- Tätä tuotetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysiset, aisti- tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa, jos heitä valvotaan tai heille on annettu ohjeita tuotteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat.
- Älä koskaan upota laitetta veteen.
- Käytä puhdistukseen kosteaa liinaa tai mietoa pesuainetta.
- Älä käytä vaurioitunutta laitetta.
- Varmista, että pakkausmateriaaleja ei jätetä ilman valvontaa. Lapset voivat alkaa leikkiä niillä, mikä on vaarallista.
- Suojaa tuotetta äärimmäisiltä lämpötiloilta, suoralta auringonvalolta, voimakkaalta värinältä, korkealta kosteudelta, kosteudelta, syttyviltä kaasuilta, höyryiltä ja liuottimilla.
- Älä altista tuotetta mekaaniselle kuormitukselle.
- Jos turvallinen käyttö ei ole enää mahdollista, lopeta käyttö ja varmista tuote ennen uudelleenkäyttöä. Turvallinen käyttö ei ole mahdollista, jos tuote: - on vaurioitunut, - ei toimi kunnolla, - on säilytetty pitkään epäsuotuisissa olosuhteissa tai - on kuljetuksen aikana altistunut liiallisille kuormituksille.
- Tuotteen käyttö on kiellettyä, jos jokin sen osa on vaurioitunut. Jos kaapeli vaurioituu, on kiellettyä tehdä korjauksia itse.
- Älä pura laitetta itse.
- Suojaa tuotetta kosteudelta.
- Varo vahingoittamasta USB-kaapelia terävillä reunoilla tai kuumilla esineillä. Kela USB-kaapeli kokonaan auki ennen käyttöä.
- Mukana toimitettu USB-kaapeli sopii vain tälle tuotteelle.
- Sammuta tuote välittömästi ja irrota kaapeli tuotteesta, jos se haisee palamiselle tai näyttää savua. Anna pätevän teknikon tarkastaa tuote ennen uudelleenkäyttöä.
- Jos käytetään USB-virtalähdettä, pistorasian on aina oltava helposti saatavilla, jotta USB-virtalähde voidaan hätätilanteessa helposti irrottaa pistorasiasta. Noudata myös valmistajan käyttöohjeita.
- Ennen jokaista latausta tarkista USB-kaapeli ja laite mahdollisten vaurioiden varalta. Älä koskaan käytä tai lataa laitetta, jos siinä on vaurioita.
- Varmista ennen käyttöä, että olemassa oleva verkkojännite on yhteensopiva laitteen vaaditun käyttöjännitteen kanssa
- Tuotetta tulee aina käyttää tarkoitettulla tavalla.

AKKUJEN TURVALLISUUSOHJEET

- Pidä paristot/ladattavat akut poissa lasten ulottuvilta. Jos ainetta on nieltä, hakeudu välittömästi lääkäriin!

- Kertakäyttöisiä paristoja ei voi ladata uudelleen. Paristoja/akkuja ei saa oikosulkea ja/tai avata. Tämä voi aiheuttaa ylikuumenemisen, tulipalon tai räjähdyksen.
- Älä koskaan heitä paristoja/akkuja tuleen tai veteen.
- Älä koskaan altista paristoja/ladattavia akkuja mekaaniselle rasitukselle.
- Hapon vuotamisen vaara paristoista/akuista.
- Vältä äärimmäisiä olosuhteita ja lämpötiloja, jotka voivat vaikuttaa akkuihin/ladattaviin akkuihin, kuten lämpöpatterit/suora auringonvalo.
- Jos paristot/akut vuotavat, vältä kemikaalien joutumista iholle, silmiin ja limakalvoille! Huuhtelee altistuneet alueet välittömästi puhtaalla vedellä ja ota yhteys lääkäriin!
- Vuotaneet tai vaurioituneet paristot/ladattavat akut voivat aiheuttaa kemiallisia palovammoja koskettaessaan ihoa. Siksi tällaisissa tapauksissa on käytettävä asianmukaisia suojakäsineitä.
- Tuotteessa on sisäänrakennettu akku, jota käyttäjä ei voi vaihtaa.



VINKKEJÄ JA TIETOA KÄYTETTYJEN PAKKAUSTEN HALLINTAAN

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten määräämään jätteenkeräyspisteeseen. Tietoja käytetyn tuotteen hävittämisestä antaa kunnan tai kaupungin virasto.



KÄYTETTYJEN SÄHKÖ- JA SÄHKÖLAITTEIDEN HÄVITTÄMINEN

Ympäristönsuojelusystä käytettyjä sähkö- ja elektroniikkatuotteita ei tule hävittää kotitalousjätteen mukana, vaan ne on hävitettävä asianmukaisesti. Tietoja keräyspisteistä ja niiden aukioloajoista antaa asianomainen toimisto.



Tämä tuote täyttää sitä koskevien asiaankuuluvien eurooppalaisten ja kansallisten direktiivien vaatimukset. Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laitteiden ja tuotteiden turvallisuusvaatimukset.



Tämä tuote täyttää sitä koskevien asiaankuuluvien eurooppalaisten ja kansallisten RoHS-direktiivien vaatimukset.

Paristojen/akkujen väärä hävittäminen on uhka ympäristölle!



Paristoja/ladattavia paristoja ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Ne voivat sisältää haitallisia raskasmetalleja ja niitä tulee käsitellä erikoisjätteenä. Raskasmetallien kemialliset symbolit ovat: Cd = kadmium, Hg = elohopea, Pb = lyijy.

Siksi käytetyt paristot/akut tulee toimittaa kunnallisiin vaarallisten jätteiden keräyspisteisiin.

Sisäänrakennettua akkua ei voi purkaa hävittämistä varten. Koko tuote tulee toimittaa elektroniikkaromun keräyspisteeseen.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tuotteen tekstiin, suunnitteluun ja teknisiin tietoihin ilman ennakkoilmoitusta.



1. MYGTUKAS NUOTRAUKOS / PATVIRTINIMO MYGTUKAS
2. MAITINIMO/GRAŽINIMO MYGTUKAS
3. MYGTUKAS AUKŠTYN
4. KAIRĖS / PASIRINKIMO / LAIKMAČIO NUSTATYMO MYGTUKAS
5. MYGTUKAS DEŠINĖNIS/PASIRINKTI
6. MYGTUKAS ŽEMYN
7. MIKRO USB ĮVESTIS
8. ATMINTIES KORTELĖS ĮVESTIS (MAXIMALI 32G)
9. NUOTRAUKOS
10. ĮRAŠYMAS
11. ATKŪRIMAS
12. NUSTATYMAI
13. ŽAIDIMAI
14. MUZIKA

Gerbiamasis Pone/Ponia, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kaip tinkamai naudoti gaminį.

Išsaugokite šį vadovą, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje, ir vadovaukitės jo rekomendacijomis, nes jos nesilaikymas gali kelti pavojų gyvybei arba sveikatai.

TAIKYMAS

Dėl neslidaus nuimamo fotoaparato korpuso dizainas leidžia patogiai laikyti fotoaparata.

Įdomaus dizaino silikoninis dėklas apsaugos fotoaparata nuo atsitiktinio kritimo.

Mažas ir lengvas, su fotoaparato spalvos dirželiu, kurį galima laisvai reguliuoti pagal poreikį.

Intuityvus valdymas leidžia vaikui lengvai fotografuoti ir filmuoti. Meniu galite pasirinkti kalbą, kuria fotoaparatas rodys visas parinktis.

APARATŪRO PARUOŠIMAS DARBUI

Kameros įkrovimas:

Prijunkite USB kabelį prie fotoaparato ir įkroviklio (pvz., prie kompiuterio arba adapterio USB prievado).

Įkraunant užsidegs fotoaparato indikatoriaus lemputė.

- **Atminties kortelės įdėjimas**

Nuimkite nuo fotoaparato silikoninį dangtelį. Atminties kortelės lizdas yra fotoaparato šone,

- **Įjunkite fotoaparata:**

Paspauskite ir palaikykite maitinimo mygtuką 2–3 sekundes, kol ekranas įsijungs.

ĮRENGINIO FUNKCIJOS IR VEIKIMAS

- **NUOTRAUKOS:**

Paspauskite mygtuką „Užraktas“/„Enter“. Likusių nuotraukų skaičius rodomas viršutiniame dešiniajame sąsajos kampe. Kai nuotrauka bus padaryta, indikatorius sumirksės vieną kartą, pranešdamas, kad nuotrauka paruošta.

- **FILTRAİ**

Paspauskite mygtuką „Aukštn“/„Žemyn, kad perjungtumėte filtro / veidrodžio / jaustukų efektą. Paspauskite mygtuką „Dešinėn“, kad įjungtumėte / išjungtumėte filtro / veidrodžio / jaustukų efektą.

- **MODYTI**

Kamera turi priartinimo ir tolinimo funkciją.

Skaitmeninio fotoaparato režimu paspauskite ir palaikykite aukštn/žemyn mygtuką, kad priartintumėte / sumažintumėte. Priartinimo intervalas yra nuo 1 iki 8 kartų, o priartinimo koeficientas rodomas ekrano apačioje, dešinėje.

- **SAVILAIKMATIS**

Skaitmeninio fotoaparato režimu paspauskite mygtuką „Kairėje“, kad įjungtumėte / išjungtumėte laikmačio režimą.

- **ĮRAŠYMAS**

Norėdami pradėti filmuoti, paspauskite kameros viršuje esantį mygtuką „Įrašyti“/„Enter“. Įrašymo indikatorius pradeda mirksėti, nurodydamas, kad vyksta įrašymas. Kameros skiriamoji geba rodoma viršutiniame ekrano centre. Įrašymo laikas rodomas ekrano apačioje.

Baigę įrašyti, paspauskite maitinimo mygtuką, kad išeitumėte iš įrašymo režimo. Vaizdo įrašo formatas: AVI

- **ŽAIDIMAI**

Pasirinkite žaidimą kairėje arba dešinėje rodyklėmis (gyvatė, tetris, sraigė labirinte), tada patvirtinkite žaidimo pasirinkimą mygtuku fotoaparato viršuje (užraktas)

Žaidime naudokite rodyklių aukštn, žemyn, dešinėn ir kairėn klavišus. Norėdami išeiti iš pasirinkto g, paspauskite maitinimo mygtuką.

NUOTRAUKŲ ĮKELIMAS Į KOMPIUTERĮ

Prijunkite fotoaparata prie kompiuterio naudodami USB kabelį (pridedamas), kompiuteris automatiškai aptiks prijungtą įrenginį ir persijungs į TF kortelės skaitymo režimą.

NUSTATYMAI

- Vaizdo kokybė (40M, 20M, 18M, 16M)
- Vėlavimas (automatinis laikmatis): nėra, 2s, 5s, 10s
- Rezoliucija: 1080, 720
- Kalbos pasirinkimas
- Ekrano užsklanda: išjungta, 1 min., 2 min., 3 min
- Automatinis fotoaparato išsijungimas: išjungtas, 3 min., 5 min.

- Apimtis: nuo 0 iki 7
Formatavimas

PATARIMAS

- Prietaisas turi būti patikrintas dėl pristatymo išsamumo ir matomų pažeidimų.
- Jei pristatymas nepilnas arba sugadintas dėl netinkamos pakuotės ar transportavimo, susisieki su aptarnavimo linija.

TECHNINIAI DUOMENYS

- Ekranas dydis: 2 coliai
- Formatas: AVI, JPEG
- Kameros priartinimas: iki 4 kartų
- Baterijos talpa: 600 mAh
- Įkrovimo laikas: apie 2 val
- Darbo laikas: 1,5-2 valandos
- Maksimali kortelės talpa: 32 GB
- Įkrovimo įtampa: 5V/1A
- Mikro USB įvestis
- Atminties kortelės lizdas (komplekte nėra kortelės)
- Silikono dangtelis
- Daugiafunkcis įrenginys
- Virvelė pakabinimui
- Matmenys: 9cm x 6cm x 5cm

SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Šį gaminį gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir asmenys, turintys ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba neturintys patirties ar žinių, jei jie yra prižiūrimi arba yra instruktuojami apie saugų gaminio naudojimą ir supranta su tuo susijusius pavojus.
- Niekada nemerkite prietaiso į vandenį.
- Valymui naudokite drėgną skudurėlį arba švelnų ploviklį.
- Nenaudokite pažeisto įrenginio.
- Įsitikinkite, kad pakavimo medžiagos nėra paliktos be priežiūros. Vaikai gali pradėti su jais žaisti, o tai pavojinga.
- Saugokite gaminį nuo ekstremalių temperatūrų, tiesioginių saulės spindulių, stiprios vibracijos, didelės drėgmės, drėgmės, degių dujų, garų ir tirpiklių.
- Nelaikykite gaminio mechaninių apkrovų.
- Jei saugiai eksploatuoti nebeįmanoma, nutraukite naudojimą ir užfiksuokite gaminį prieš pakartotinį naudojimą. Saugus eksploatavimas neįmanomas, jei gaminys: - buvo pažeistas, - netinkamai veikia, - ilgą laiką buvo laikomas nepalankiomis sąlygomis arba - transportavimo metu buvo labai apkrautas.
- Draudžiama naudoti gaminį, jei kuri nors jo dalis yra pažeista. Pažeidus laidą, patiems remontuoti draudžiama.
- Neardykite prietaiso patys.
- Saugokite gaminį nuo drėgmės.
- Nepažeiskite USB laido aštriais kraštais ar karštais daiktais. Prieš naudodami visiškai išvyniokite USB kabelį.
- Komplekte esantis USB laidas tinka tik šiam gaminiui.
- Nedelsdami išjunkite gaminį ir ištraukite laidą nuo gaminio, jei jaučiamas degimo kvapas arba atsiranda dūmų. Prieš pakartotinai naudodami gaminį, leiskite kvalifikuotam specialistui patikrinti.
- Jei naudojamas USB maitinimo šaltinis, lizdas visada turi būti lengvai pasiekiamas, kad avariniu atveju USB maitinimo šaltinį būtų galima lengvai išimti iš lizdo. Taip pat vadovaukitės gamintojo naudojimo instrukcijomis.
- Prieš kiekvieną įkrovimo procesą patikrinkite, ar USB laidas ir įrenginys nepažeisti. Niekada nenaudokite ir nekraukite įrenginio, jei aptiksite kokių nors pažeidimų.
- Prieš naudodami įsitikinkite, kad esama tinklo įtampa yra suderinama su reikiama įrenginio darbine įtampa
- Produktas visada turi būti naudojamas pagal paskirtį.

AKUMULIATORIŲ SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Baterijas / įkraunamas baterijas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Prarijus, nedelsiant kreipkitės į gydytoją!
- Vienkartinių baterijų įkrauti negalima. Baterijos / įkraunamos baterijos neturėtų būti trumpai jungtos ir (arba) atidarytos. Tai gali sukelti perkaitimą, gaisrą arba sproginimą.
- Niekada nemeskite baterijų/įkraunamų baterijų į ugnį ar vandenį.
- Niekada nepalikite baterijų/įkraunamų baterijų mechaniniam poveikiui.
- Rūgšties nutekėjimo iš baterijų/akumuliatorių pavojus.
- Venkite ekstremalių sąlygų ir temperatūrų, kurios gali turėti įtakos akumuliatoriams / įkraunamiems akumuliatoriams, pvz., radiatorių / tiesioginių saulės spindulių.
- Jei baterijos / įkraunamos baterijos nutekėjo, stenkitės, kad cheminės medžiagos nepatektų ant odos, į akis ir gleivines! Pažeistas vietas nedelsiant nuplaukite švari vandeniu ir kreipkitės į gydytoją!
- Išsiliejusios arba pažeistos baterijos/įkraunamos baterijos gali sukelti cheminius nudegimus, kai jie liečiasi ant odos. Todėl tokiais atvejais reikia mūvėti tinkamas apsaugines pirštines.
- Gaminyje yra įmontuota baterija, kurios vartotojas negali pakeisti.



PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE NAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMA

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galima išmesti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotos pakavimo medžiagos turi būti pristatytos į vietos valdžios nurodytą atliekų surinkimo punktą. Informaciją, kaip išmesti panaudotą gaminį, teikia komunos arba miesto biuras.



NAUDOTŲ ELEKTROS IR ELEKTRONINIŲ PRIETAISŲ IŠMETIMAS

Aplinkos apsaugos sumetimais panaudotus elektros ir elektroninius gaminius reikia išmesti ne kartu su buitinėmis atliekomis, o tinkamai išmesti. Informaciją apie surinkimo punktus ir jų darbo laiką teikia atitinkamas biuras.



Šis gaminys atitinka jam taikomų atitinkamų Europos ir nacionalinių direktyvų reikalavimus. Gaminys atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.



Šis gaminys atitinka jam taikomų atitinkamų Europos ir nacionalinių RoHS direktyvų reikalavimus.

Netinkamas baterijų/įkraunamų baterijų utilizavimas kelia grėsmę aplinkai!



Baterijų/įkraunamų baterijų negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Juose gali būti kenksmingų sunkiųjų metalų, todėl juos reikia tvarkyti kaip specialias atliekas. Cheminiai sunkiųjų metalų simboliai yra: Cd = kadmio, Hg = gyvsidabris, Pb = švinas. Todėl panaudotas baterijas/akumuliatorius reikia siųsti į komunalinių pavojingų atliekų surinkimo punktus.

Integruotos baterijos negalima išardyti ir išmesti. Visą gaminį reikia atiduoti į elektronikos atliekų surinkimo punktą.

Pasilieiname teisę be įspėjimo keisti gaminio tekstą, dizainą ir techninius duomenis.



1. FOTO POGA / APSTIPRINĀŠANAS POGA
2. IESLĒGŠANAS/ATGRIEŠANAS POGA
3. POGA AUGŠU
4. KREISĀS/IZVĒLES/TAIMERA IESTATĪŠANAS POGA
5. PAREIZĀ/IZVĒLES POGA
6. UZ LEJU POGA
7. MIKRO USB IEEJA
8. ATMIŅAS KARTES IEVADE (MAKSIMĀLAIS 32 G)
9. FOTO
10. IERAKSTĪŠANA
11. ATSKAŅOŠANA
12. IESTATĪJUMI
13. SPĒLES
14. MŪZIKA

Godātais kungs/kundze! Paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus par pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabāiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tās ieteikumus, jo tās neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

PIETEIKUMS

Dizains ļauj ērti turēt kameru, pateicoties neslīdošajam, noņemamajam kameras korpusam.

Silikona maciņš ar interesantu dizainu pasargās kameru pret nejaušiem kritieniem.

Mazs un viegls, aprīkots ar kameras krāsas štropi, kuru var brīvi regulēt pēc vajadzības.

Intuitīva darbība atvieglo jūsu bērnam fotoattēlu uzņemšanu un video ierakstīšanu. Izvēlnē varat izvēlēties valodu, kurā kamera parāda visas opcijas.

APARĀTA SAGATAVOŠANA DARBAM

Kameras uzlāde:

Pievienojiet USB kabeli kameras un lādētājam (piemēram, datora vai adaptera USB portam).

Uzlādes laikā iedegsies kameras indikators.

- **Atmiņas kartes ievietošana**

Noņemiet no kameras silikona vāciņu. Atmiņas kartes slots atrodas kameras sānos,

- **Ieslēdziet kameru:**

Nospiediet un turiet barošanas pogu 2–3 sekundes, līdz ekrāns ieslēdzas.

IERĪCES FUNKCIJAS UN DARBĪBA

- **FOTOGRĀFIJAS:**

Nospiediet pogu "Aizvars"/"Enter". Atlikušo fotoattēlu skaits tiek parādīts saskarnes augšējā labajā stūrī. Kad fotoattēls ir uzņemts, indikators vienreiz mirgos, lai paziņotu, ka fotoattēls ir gatavs.

- **FILTRI**

Nospiediet pogu "Uz augšu"/"-Uz leju, lai pārslēgtu filtra/spoguļa/emocijzīmju efektu. Nospiediet pogu "Pa labi", lai ieslēgtu/izslēgtu filtra/spoguļa/emocijzīmju efektu.

- **ZOOM**

Kameras ir tuvināšanas un tālināšanas funkcija.

Digitālās kameras režīmā nospiediet un turiet pogu Uz augšu/Uz leju, lai tuvinātu/tālinātu. Tālummaiņas intervāls ir no 1 līdz 8 reizēm, un tālummaiņas koeficients tiek parādīts ekrāna apakšējā labajā stūrī.

- **PAŠTAIMERIS**

Digitālās kameras režīmā nospiediet pogu "Pa kreisi", lai ieslēgtu/izslēgtu taimera režīmu.

- **IERAKSTS**

Nospiediet pogu "Ierakstīt"/"Enter" kameras augšpusē, lai sāktu video ierakstīšanu. Ierakstīšanas indikators sāk mirgot, norādot, ka notiek ierakstīšana. Kameras izšķirtspēja tiek parādīta ekrāna augšējā centrā. Ierakstīšanas laiks tiek parādīts ekrāna apakšā.

Kad esat pabeidzis ierakstīšanu, nospiediet barošanas pogu, lai izietu no ierakstīšanas režīma. Video formāts: AVI

- **SPĒLES**

Izvēlieties spēli, izmantojot kreiso vai labo bultiņu (čūska, tetris, gliemezis labirintā), pēc tam apstipriniet spēles izvēli ar pogu kameras augšpusē (aizvars)

Spēlē izmantojiet augšup, leju, labo un kreiso bulttaustiņus. Lai izietu no atlasītā g, nospiediet barošanas pogu.

FOTOATTĒLU AUGŠUPIELĀDĒŠANA DATORĀ

Savienojiet kameru ar datoru, izmantojot USB kabeli (iekļauts komplektā), dators automātiski atklās pievienoto ierīci un pārslēgsies uz TF karšu lasīšanas režīmu.

IESTATĪJUMI

- Attēla kvalitāte (40 M, 20 M, 18 M, 16 M)
 - Aizkave (automātiskais taimeris): nav, 2s, 5s, 10s
 - Izšķirtspēja: 1080, 720
 - Valodas izvēle
 - Ekrānsaudzētājs: izslēgts, 1 min, 2 min, 3 min
 - Automātiska kameras izslēgšana: izslēgta, 3 min, 5 min.
 - Skaļums: no 0 līdz 7
- Formatēšana

PADOMS

- Jāpārbauda, vai ierīce ir pilnībā piegādāta un vai nav redzami bojājumi.
- Nepilnīgas piegādes gadījumā vai bojāta iepakojuma vai transportēšanas dēļ, lūdzu, sazinieties ar servisa tālruni.

TEHNISKIE DATI

- Displeja izmērs: 2 collas
- Formāts: AVI, JPEG
- Kameras tālummaiņa: līdz 4x
- Akumulatora ietilpība: 600 mAh
- Uzlādes laiks: apmēram 2 stundas
- Darba laiks: 1,5-2 stundas
- Maksimālā kartes ietilpība: 32 GB
- Uzlādes spriegums: 5V/1A
- Micro USB ieeja
- Atmiņas kartes slots (komplektā nav iekļauta karte)
- Silikona apvalks
- Daudzfunkcionāla ierīce
- Siksna pakarināšanai
- Izmēri: 9cm x 6cm x 5cm

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Šo izstrādājumu var lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai pieredzes vai zināšanu trūkumu, ja viņiem ir sniegta uzraudzība vai norādījumi par produkta drošu lietošanu un viņi saprot ar to saistītos riskus.
- Nekad neiegremdējiet ierīci ūdenī.
- Tīrīšanai izmantojiet mitru drānu vai maigu mazgāšanas līdzekli.
- Neizmantojiet bojātu ierīci.
- Pārliecinieties, vai iepakojuma materiāli netiek atstāti bez uzraudzības. Bērni var sākt ar viņiem spēlēties, kas ir bīstami.
- Sargājiet produktu no ekstremālām temperatūrām, tiešiem saules stariem, spēcīgām vibrācijām, augsta mitruma, mitruma, uzliesmojošām gāzēm, tvaikiem un šķīdinātājiem.
- Nepakļaujiet izstrādājumu mehāniskām slodzēm.
- Ja droša darbība vairs nav iespējama, pārtrauciet lietošanu un nostipriniet produktu pirms atkārtotas lietošanas. Droša ekspluatācija nav iespējama, ja prece: - ir bojāta, - nedarbojas pareizi, - ir ilgstoši uzglabāta nelabvēlīgos apstākļos vai - transportēšanas laikā ir bijusi pakļauta pārmērīgai slodzei.
- Aizliegts lietot produktu, ja kāda tā daļa ir bojāta. Kabeļa bojājumu gadījumā ir aizliegts veikt remontu pašiem.
- Neizjauciet ierīci paši.
- Sargājiet produktu no mitruma.
- Nebojājiet USB kabeli ar asām malām vai karstiem priekšmetiem. Pirms lietošanas, lūdzu, pilnībā atritiniet USB kabeli.
- Komplektācijā iekļautais USB kabelis ir piemērots tikai šim izstrādājumam.
- Nekavējoties izslēdziet izstrādājumu un atvienojiet kabeli no izstrādājuma, ja rodas deguma smaka vai parādās dūmi. Pirms atkārtotas lietošanas pārbaudiet produktu kvalificētam tehnikam.
- Ja tiek izmantots USB barošanas avots, ligzdai vienmēr jābūt viegli pieejamai, lai avārijas gadījumā USB barošanas bloku varētu viegli izņemt no kontaktligzdas. Lūdzu, ievērojiet arī ražotāja lietošanas instrukcijas.
- Pirms katra uzlādes procesa pārbaudiet, vai USB kabelis un ierīce nav bojāti. Nekad neizmantojiet un neuzlādējiet ierīci, ja tiek konstatēti bojājumi.
- Pirms lietošanas pārliecinieties, vai esošais tīkla spriegums ir saderīgs ar nepieciešamo ierīces darba spriegumu
- Produkts vienmēr jālieto, kā paredzēts.

AKUMULATORU DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Glabājiet baterijas/uzlādējamās baterijas bērniem nepieejamā vietā. Ja norīts, nekavējoties vēršieties pie ārsta!

- Vienreizējās lietošanas baterijas nevar uzlādēt. Baterijas/uzlādējamās baterijas nedrīkst radīt īssavienojumu un/vai atvērt. Tas var izraisīt pārkaršanu, aizdegšanos vai eksploziju.
- Nekad nemetiet baterijas/uzlādējamās baterijas ugunī vai ūdenī.
- Nekad nepakļaujiet akumulatorus/uzlādējamās baterijas mehāniskai slodzei.
- Skābes noplūdes risks no baterijām/akumulatoriem.
- Izvairieties no ekstremāliem apstākļiem un temperatūras, kas var ietekmēt baterijas/uzlādējamās baterijas, piemēram, radiatorus/tiešos saules starus.
- Ja akumulatoriem/akumulatoriem ir noplūde, izvairieties no saskares ar ķīmikālijām uz ādas, acīm un gļotādām! Nekavējoties izskalojiet skartās vietas ar tīru ūdeni un konsultējieties ar ārstu!
- Izšķakstīti vai bojāti akumulatori/akumulatori, pieskaroties ādai, var izraisīt ķīmiskus apdegumus. Tāpēc šādos gadījumos jāvalkā atbilstoši aizsargcimdi.
- Produktam ir iebūvēts akumulators, kuru lietotājs nevar nomainīt.



PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA PĀRVALDĪBU

Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var nodot vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo varas iestāžu norādītā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par to, kā atbrīvoties no izlietotā produkta, sniedz komūna vai pilsētas pārvalde.



IZMANTOTO ELEKTRISKĀS UN ELEKTRONISKĀS IERĪCES ATBRĪVOŠANA

Vides aizsardzības apsvērumu dēļ lietotus elektriskos un elektroniskos izstrādājumus nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem, bet gan pareizi. Informāciju par savākšanas punktiem un to darba laiku sniedz attiecīgais birojs.



Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un nacionālo direktīvu prasībām, kas uz to attiecas. Produkts atbilst Eiropas un valsts prasībām attiecībā uz ierīču un izstrādājumu drošību.



Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un valsts RoHS direktīvu prasībām, kas uz to attiecas.

Nepareiza bateriju/uzlādējamo bateriju utilizācija rada draudus videi!



Baterijas/uzlādējamās baterijas nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Tie var saturēt kaitīgus smagos metālus, un tie ir jāapstrādā kā īpaši atkritumi. Smago metālu ķīmiskie simboli ir: Cd = kadmījs, Hg = dzīvsudrabs, Pb = svins.

Tāpēc izlietotās baterijas/akumulatori jānosūta uz sadzīves bīstamo atkritumu savākšanas punktiem.

Iebūvēto akumulatoru nevar izjaukt iznīcināšanai. Viss izstrādājums jānodod elektronikas atkritumu savākšanas punktā.

Mēs paturam tiesības bez brīdinājuma veikt izmaiņas produkta tekstā, dizainā un tehniskajos datos.



1. FOTONUPP / KINNITAMISE NUPP
2. TOITE/TAGASI NUPP
3. NUPP ÜLES
4. VASAKU/VALI/TIMER SEADISTAMISE NUPP
5. PAREM/VALI NUPP
6. ALLA NUPP
7. MIKRO-USB SISEND
8. MÄLUKAARDI SISEND (MAXIMUM 32G)
9. FOTOD
10. SALVESTAMINE
11. TAASESITUS
12. SEADED
13. MÄNGUD
14. MUUSIKA

Lugupeetud proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun allolevaid juhiseid toote õigeks kasutamiseks.

Hoidke käesolev juhend edaspidiseks kasutamiseks alles ja järgige selle soovitusi, sest selle järgimata jätmine võib ohustada elu või tervist.

RAKENDUS

Disain võimaldab kaamerat mugavalt käes hoida tänu libisemiskindlale eemaldatavale kaamerakorpusele.

Huvitava disainiga silikoonist ümbris kaitseb kaamerat juhuslike kukkumiste eest.

Väike ja kerge, varustatud kaameravärvi kaelapaelaga, mida saab vastavalt vajadusele vabalt reguleerida.

Intuiitiivne juhtimine muudab teie lapse jaoks fotode tegemise ja videote salvestamise lihtsaks. Menüüs saate valida keele, milles kaamera kõiki valikuid kuvab.

APARAADI ETTEVALMISTAMINE TÖÖKS

Kaamera laadimine:

Ühendage USB-kaabel kaamera ja laadijaga (nt arvuti või adapteri USB-porti).

Laadimise ajal süttib kaamera indikaatortuli.

- **Mälukaardi sisestamine**

Eemaldage kaameralt silikoonkate. Mälukaardi pesa asub kaamera küljel,

- **Lülitage kaamera sisse:**

Vajutage ja hoidke toitenuppu 2–3 sekundit all, kuni ekraan lülitub sisse.

SEADME FUNKTSIOONID JA KASUTAMINE

- **FOTOD:**

Vajutage nuppu "Shutter"/"Enter". Järelejäänud fotode arv kuvatakse liidese paremas ülanurgas. Kui foto on tehtud, vilgub indikaator üks kord, andes teile teada, et foto on valmis.

- **FILTRID**

Filtri/peegli/emotikonide efekti vahetamiseks vajutage nuppu "Üles"/:-alla. Filtri/peegli/emotikonide efekti sisse/välja lülitamiseks vajutage nuppu "Paremale".

- **ZOOM**

Kaameral on sisse- ja väljasuunimise funktsioon.

Digikaamera režiimis vajutage ja hoidke sisse/vähendamiseks nuppu Üles/Alla. Suumiintervall on 1 kuni 8 korda ja suumitegur kuvatakse ekraani paremas alanurgas.

- **ISEAVAJA**

Digikaamera režiimis vajutage iseavaja režiimi sisse/välja lülitamiseks nuppu "Vasakule".

- **SALVESTAMINE**

Video salvestamise alustamiseks vajutage kaamera ülaosas nuppu "Salvesta"/"Sisesta". Salvestamise indikaator hakkab vilkuma, mis näitab, et salvestamine on pooleli. Kaamera eraldusvõime kuvatakse ekraani ülemises keskel. Salvestusaeg kuvatakse ekraani allservas.

Kui olete salvestamise lõpetanud, vajutage salvestusrežiimist väljumiseks toitenuppu. Video formaat: AVI

- **MÄNGUD**

Valige mäng, kasutades vasakut või paremat noolt (madu, tetris, tigu labürindis), seejärel kinnitage mängu valik kaamera ülaosas oleva nupuga (katik)

Kasutage mängus üles, alla, paremale ja vasakule nooleklahvi. Valitud valikust g väljumiseks vajutage toitenuppu.

FOTODE ÜLESLAADIMINE ARVUTI

Ühendage kaamera USB-kaabli abil arvutiga (kaasas), arvuti tuvastab automaatselt ühendatud seadme ja lülitub TF-kaardi lugemise režiimi.

SEADED

- Pildikvaliteet (40M, 20M, 18M, 16M)
- Viivitus (iseavaja): puudub, 2s, 5s, 10s
- Eraldusvõime: 1080, 720
- Keele valik
- Ekraanisäästja: väljas, 1 min, 2 min, 3 min
- Kaamera automaatne väljalülitamine: väljas, 3 min, 5 min.
- Helitugevus: 0 kuni 7
- Vormindamine

VIHJE

- Seadet tuleb kontrollida tarne täielikkuse ja nähtavate kahjustuste suhtes.
- Mittetäieliku tarne või vigase pakendi või transpordi tõttu tekkinud kahju korral võtke ühendust teenindustelefoniga.

TEHNILISED ANDMED

- Ekraani suurus: 2 tolli
- Vorming: AVI, JPEG
- Kaamera suum: kuni 4x
- Aku maht: 600 mAh
- Laadimisaeg: umbes 2 tundi
- Tööaeg: 1,5-2 tundi
- Kaardi maksimaalne maht: 32 GB
- Laadimispinge: 5V/1A
- Micro USB sisend
- Mälukaardi pesa (komplekt ei sisalda kaarti)
- Silikoonist kate
- Multifunktsionaalne seade
- Pael riputamiseks
- Mõõdud: 9cm x 6cm x 5cm

OHUTUSJUHISED

- Seda toodet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ja isikud, kelle füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed on vähenenud või kellel puuduvad kogemused või teadmised, kui neile on antud järelevalvet või neile on antud juhiseid toote ohutuks kasutamiseks ja nad mõistavad kaasnevaid ohte.
- Ärge kunagi kastke seadet vette.
- Puhastamiseks kasutage niisket lappi või õrnatoimelist puhastusvahendit.
- Ärge kasutage kahjustatud seadet.
- Veenduge, et pakkematerjale ei jäetaks järelevalveta. Lapsed võivad hakata nendega mängima, mis on ohtlik.
- Kaitske toodet äärmuslike temperatuuride, otsese päikesevalguse, tugeva vibratsiooni, kõrge niiskuse, niiskuse, tuleohtlike gaaside, aurude ja lahustite eest.
- Ärge jätke toodet mehaaniliste koormuste kätte.
- Kui ohutu kasutamine ei ole enam võimalik, lõpetage kasutamine ja kinnitage toode enne uuesti kasutamist. Ohutu kasutamine ei ole võimalik, kui toode: - on kahjustatud, - ei tööta korralikult, - on olnud pikka aega ladustatud ebasoodsates tingimustes või - on transportimise ajal saanud liigse koormuse.
- Tootte kasutamine on keelatud, kui mõni selle osa on kahjustatud. Kaabli kahjustamise korral on keelatud ise remontida.
- Ärge võtke seadet ise lahti.
- Kaitske toodet niiskuse eest.
- Ärge kahjustage USB-kaablit teravate servade või kuumade esemetega. Enne kasutamist kerige USB-kaabel täielikult lahti.
- Kaasasolev USB-kaabel sobib ainult selle toote jaoks.
- Lülitage toode viivitamatult välja ja eemaldage kaabel toote küljest, kui see lõhnab põlemisel või sellel on suitsu. Laske toode enne taaskasutamist kvalifitseeritud tehnikul üle kontrollida.
- Kui kasutatakse USB-toiteallikat, peab pistikupesa alati olema kergesti ligipääsetav, et USB-toiteallikat saaks hädaolukorras kergesti pesast eemaldada. Palun järgige ka tootja kasutusjuhendit.
- Enne iga laadimisprotsessi kontrollige USB-kaablit ja seadet võimalike kahjustuste suhtes. Ärge kunagi kasutage ega laadige seadet, kui leiate kahjustusi.
- Enne kasutamist veenduge, et olemasolev võrgupinge ühildub seadme nõutava tööpingega
- Toodet tuleb alati kasutada ettenähtud viisil.

AKUDE OHUTUSJUHISED

- Hoidke patareid/laetavad patareid lastele kättesaamatus kohas. Allaneelamisel pöörduge viivitamatult arsti poole!
- Ühekordselt kasutatavaid akusid ei saa laadida. Akusid/akusid ei tohi lühistada ja/või avada. See võib põhjustada ülekuumenemist, tulekahju või plahvatust.
- Ärge kunagi visake patareisid/akusid tulle või vette.
- Ärge kunagi jätke patareisid/akusid mehaanilise koormuse kätte.
- Happe lekkimise oht patareidest/akudest.
- Vältige äärmuslikke tingimusi ja temperatuure, mis võivad mõjutada patareisid/laetavaid akusid, nt radiaatorid/otsene päikesevalgus.
- Kui patareid/akud lekivad, vältige kemikaalide sattumist nahale, silmadele ja limaskestadele! Loputage kahjustatud piirkondi koheselt puhta veega ja pöörduge arsti poole!
- Mahavalgunud või kahjustatud akud/laetavad akud võivad nahka puudutades põhjustada keemilisi põletusi. Seetõttu tuleks sellistel juhtudel kanda sobivaid kaitsekindaid.
- Tootel on sisseehitatud aku, mida kasutaja ei saa vahetada.



NÕUANDED JA TEAVE KASUTATUD PAKENDITE HALDAMISE KOHTA

Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab ära anda kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohalike omavalitsuste poolt määratud jäätmekogumispunkti. Teavet kasutatud toote utiliseerimise kohta annab omavalitsus või linnavalitsus.



KASUTATUD ELEKTRI- JA ELEKTROONIKASEADMETE UTILISEERIMINE

Keskkonnakaitselistel põhjustel ei tohi kasutatud elektri- ja elektroonikatooteid visata ära olmeprügi hulka, vaid käidelda õigesti. Teavet kogumispunktide ja nende lahtiolekuaegade kohta annab vastav esindus.



See toode vastab sellele kohalduvate asjakohaste Euroopa ja riiklike direktiivide nõuetele. Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutuse nõuetele.



See toode vastab asjakohaste Euroopa ja riiklike RoHS direktiivide nõuetele, mis sellele kehtivad.

Patারেide/akude ebaõige utiliseerimine ohustab keskkonda!



Patারেisid/akusid ei tohi visata olmejäätmete hulka. Need võivad sisaldada kahjulikke raskmetalle ja neid tuleks käsitleda erijäätmetena. Raskmetallide keemilised sümbolid on: Cd = kaadmium, Hg = elavhõbe, Pb = plii.

Seetõttu tuleks kasutatud patareid/akud saata ohtlike jäätmete kogumispunktidest.

Sisseehitatud akut ei saa utiliseerimiseks lahti võtta. Kogu toode tuleb üle anda elektroonikaromude kogumispunkti.

Jätame endale õiguse teha toote tekstis, disainis ja tehnilistes andmetes ette teatamata muudatusi.



1. GUMB ZA FOTOGRAFIJO / GUMB ZA POTRDI
2. GUMB ZA VKLOP/VRNITEV
3. GUMB GOR
4. GUMB LEVO/IZBERI/NASTAVITEV ČASOVNIKA
5. GUMB DESNO/IZBIRA
6. GUMB DOL
7. MIKRO USB VHOD
8. VNOS POMNILNIŠKE KARTICE (NAJVEČ 32G)
9. FOTOGRAFIJE
10. SNEMANJE
11. PREDVAJANJE
12. NASTAVITVE
13. IGRE
14. GLASBA

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite spodnja navodila za pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, da shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevate njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

UPORABA

Zasnova omogoča udobno držanje fotoaparata, zahvaljujoč neдрsečemu odstranljivemu ohišju fotoaparata.

Silikonski ovitek z zanimivim dizajnom bo fotoaparatusaščitil pred nenamernimi padci.

Majhna in lahka, opremljena z vrstico v barvi kamere, ki jo je mogoče poljubno nastaviti.

Intuitivno upravljanje otroku olajša fotografiranje in snemanje videoposnetkov. V meniju lahko izberete jezik, v katerem kamera prikazuje vse možnosti.

PRIPRAVA APARATA ZA DELO

Polnjenje kamere:

Priključite kabel USB na fotoaparatus polnilnik (npr. na vrata USB na vašem računalniku ali adapterju).

Indikatorska lučka na fotoaparatu bo med polnjenjem svetila.

- **Vstavljanje pomnilniške kartice**

Odstranite silikonski pokrov s fotoaparata. Reža za pomnilniško kartico se nahaja na strani fotoaparata,

- **Vklopi kamero:**

Pritisnite in držite gumb za vklop 2-3 sekunde, dokler se zaslon ne vklopi.

FUNKCIJE IN DELOVANJE NAPRAVE

- **FOTOGRAFIJE:**

Pritisnite gumb "Sprožilec"/"Enter". Število preostalih fotografij je prikazano v zgornjem desnem kotu vmesnika. Ko je fotografija posneta, bo indikator enkrat utripnil, da boste vedeli, da je fotografija pripravljena.

- **FILTRI**

Pritisnite gumb "gor"/:-dol, da preklopíte učinek filtra/ogledala/emoji. Pritisnite gumb "desno", da vklopíte/izklopíte učinek Filter/Mirror/Emoji.

- **POVEČAVAJ**

Kamera ima funkcijo približevanja in oddaljevanja.

V načinu digitalnega fotoaparata pritisnite in držite gumb gor/dol za povečavo/pomanjšanje. Interval povečave je od 1 do 8-krat, faktor povečave pa je prikazan v spodnjem desnem kotu zaslona.

- **SAMOSPROŽILEC**

V načinu digitalnega fotoaparata pritisnite gumb "Levo", da vklopíte/izklopíte način samosprožilca.

- **SNEMANJE**

Pritisnite gumb "Snemaj"/"Enter" na vrhu kamere, da začnete snemati video. Indikator snemanja začne utripati, kar pomeni, da snemanje poteka. Ločljivost kamere je prikazana v zgornjem središču zaslona. Čas snemanja je prikazan na dnu zaslona.

Ko končate s snemanjem, pritisnite gumb za vklop, da zapustite način snemanja. Video format: AVI

- **IGRE**

Izberite igro s puščico levo ali desno (kača, tetris, polž v labirintu), nato potrdite izbiro igre z gumbom na vrhu kamere (sprožilec)

V igri uporabljajte puščične tipke gor, dol, desno in levo. Za izhod iz izbranega g pritisnite gumb za vklop.

NALAGANJE FOTOGRAFIJ V VAŠ RAČUNALNIK

Povežite kamero z računalnikom s kablom USB (priložen), računalnik bo samodejno zaznal povezano napravo in preklopil v način branja TF kartice.

NASTAVITVE

- Kakovost slike (40M, 20M, 18M, 16M)
- Zakasnitev (samosprožilec): brez, 2 s, 5 s, 10 s
- Ločljivost: 1080, 720
- Izбира jezika
- Ohranjevalnik zaslona: izklopljen, 1 min, 2 min, 3 min
- Samodejni izklop kamere: izklopljen, 3 min, 5 min.
- Glasnost: 0 do 7
- Oblikovanje

NAMIG

- Napravo je treba preveriti glede popolnosti dobave in vidnih poškodb.
- V primeru nepopolne dostave ali poškodbe zaradi napačne embalaže ali transporta se obrnite na servisno linijo.

TEHNIČNI PODATKI

- Velikost zaslona: 2 inča
- Format: AVI, JPEG
- Povečava kamere: do 4x
- Kapaciteta baterije: 600mAh
- Čas polnjenja: približno 2 uri
- Delovni čas: 1,5-2 uri
- Največja kapaciteta kartice: 32 GB
- Polnilna napetost: 5V/1A
- Micro USB vhod
- Reža za pomnilniško kartico (komplet ne vsebuje kartice)
- Silikonski ovitek
- Večnamenska naprava
- Vrvica za obešanje
- Dimenzije: 9cm x 6cm x 5cm

VARNOSTNA NAVODILA

- Ta izdelek lahko uporabljajo otroci od 8. leta dalje in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ali znanja, če so bili pod nadzorom ali so bili poučeni o varni uporabi izdelka in razumejo s tem povezane nevarnosti.
- Naprave nikoli ne potaplajte v vodo.
- Za čiščenje uporabite vlažno krpo ali blag detergent.
- Ne uporabljajte poškodovane naprave.
- Poskrbite, da embalažni materiali ne ostanejo brez nadzora. Otroci se lahko začnejo igrati z njimi, kar je nevarno.
- Izdelek zaščitite pred ekstremnimi temperaturami, neposredno sončno svetlobo, močnimi vibracijami, visoko vlažnostjo, vlago, vnetljivimi plini, hlapi in topili.
- Izdelka ne izpostavljajte mehanskim obremenitvam.
- Če varno delovanje ni več mogoče, prenehajte z uporabo in zavarujte izdelek pred ponovno uporabo. Varo delovanje ni možno, če: - je bil izdelek poškodovan, - ne deluje pravilno, - je bil dalj časa shranjen v neugodnih pogojih ali - je bil med transportom izpostavljen čezmernim obremenitvam.
- Uporaba izdelka, če je kateri koli del poškodovan, je prepovedana. V primeru poškodbe kabla je prepovedano popravljati sami.
- Naprave ne razstavljajte sami.
- Izdelek zaščitite pred vlago.
- Pazite, da ne poškodujete kabla USB z ostrimi robovi ali vročimi predmeti. Pred uporabo popolnoma odvijte kabel USB.
- Priloženi kabel USB je primeren samo za ta izdelek.
- Takoj izklopite izdelek in odstranite kabel iz izdelka, če zaudarja po zažganem ali se iz njega pojavi dim. Pred ponovno uporabo naj izdelek pregleda usposobljen tehnik.
- Če uporabljate napajalnik USB, mora biti vtičnica vedno lahko dostopna, da lahko napajalnik USB v nujnih primerih preprosto odstranite iz vtičnice. Upoštevajte tudi navodila proizvajalca za uporabo.
- Pred vsakim postopkom polnjenja preverite kabel USB in napravo glede možnih poškodb. Naprave nikoli ne uporabljajte ali polnite, če ugotovite kakršno koli poškodbo.
- Pred uporabo se prepričajte, da je obstoječa omrežna napetost združljiva z zahtevano delovno napetostjo naprave
- Izdelek je treba vedno uporabljati v skladu z namenom.

VARNOSTNA NAVODILA ZA BATERIJE

- Baterije/akumulatorje hranite izven dosega otrok. V primeru zaužitja takoj poiščite zdravnika!
- Baterij za enkratno uporabo ni mogoče ponovno napolniti. Baterij/akumulatorjev ne smete povzročiti kratkega stika in/ali odpreti. To lahko povzroči pregrevanje, požar ali eksplozijo.
- Nikoli ne mečite baterij/akumulatorjev v ogenj ali vodo.
- Baterij/akumulatorjev nikoli ne izpostavljajte mehanskim obremenitvam.
- Nevarnost iztekanja kisline iz baterij/akumulatorjev.
- Izogibajte se ekstremnim pogojem in temperaturam, ki lahko vplivajo na baterije/akumulatorje, npr. radiatorjem/neposredni sončni svetlobi.
- Če baterije/akumulatorji puščajo, preprečite stik kože, oči in sluznice s kemikalijami! Prizadeta mesta takoj sperite s čisto vodo in se posvetujte z zdravnikom!
- Razlite ali poškodovane baterije/akumulatorji lahko ob stiku s kožo povzročijo kemične opekline. Zato je treba v takih primerih nositi ustrezne zaščitne rokavice.
- Izdelek ima vgrajeno baterijo, ki je uporabnik ne more zamenjati.



NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z UPORABLJENO EMBALAŽO

Embalaža je narejena iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Uporabljeno embalažo je treba oddati na zbirno mesto za odpadke, ki ga določijo lokalne oblasti. Informacije o tem, kako odstraniti rabljeni izdelek, posreduje občinski ali mestni urad.



ODLAGANJE RABI ELEKTRIČNIH IN ELEKTRONSKIH NAPRAV

Zaradi varstva okolja rabljenih električnih in elektronskih izdelkov ne smete odvreči med gospodinjske odpadke, temveč jih odložite na ustrezen način. Informacije o zbirnih mestih in njihovem delovnem času posreduje pristojni urad.



Ta izdelek je skladen z zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv, ki veljajo zanj. Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.



Ta izdelek je v skladu z zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv RoHS, ki veljajo zanj.

Nepravilno odlaganje baterij/akumulatorjev ogroža okolje!



Baterij/akumulatorjev ne smete odvreči med gospodinjske odpadke. Lahko vsebujejo škodljive težke kovine in jih je treba obravnavati kot posebne odpadke. Kemijski simboli težkih kovin so: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec.

Zato je treba izrabljene baterije/akumulatorje oddati na komunalna zbirališča nevarnih odpadkov.

Vgrajene baterije ni mogoče razstaviti za odlaganje. Celoten izdelek je treba oddati na zbirno mesto za odpadno elektroniko.

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in tehničnih podatkov izdelka brez predhodnega obvestila.



1. Cnaipe GRIANGHRAIF / DEIMHNIGH CÁNACH
2. CÚPA CUMHACHTA/TUAIRISCE
3. Cnaipe SÍOS
4. Cnaipe SET CLIATH/ROGHNAITHE/TIMER
5. CÁNACH CEART/Roghnaigh
6. Cnaipe SÍOS
7. IONCHUR MICRO USB
8. IONCHUR CHÁRTA CUIMHNEACH (32G ar a mhéad)
9. GRIANGHRAIF
10. TAIFEAD
11. SIAR
12. SOCRUITHE
13. CLUICHÍ
14. CEOL

IE

A Sir / Madam, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha thíos maidir le húsáid cheart an táirge.

Coinnigh an lámhleabhar seo le haghaidh tagartha sa todhchaí le do thoil agus lean a mholtaí, mar go bhféadfadh mainneachtain déanamh de réir a bheith ina bhagairt do bheatha nó do shláinte.

IARRATAS

Ceadaíonn an dearadh duit an ceamara a shealbhú go compordach, a bhuíochas leis an tithíocht ceamara inbhainte neamh-duillín.

Cosnóidh cás silicone le dearadh suimiúil an ceamara i gcoinne titim thimpiste.

Beag agus éadrom, atá feistithe le lanyard daite ceamara is féidir a choigeartú faoi shaoirse de réir mar is gá.

Éascaíonn oibriú iomasach do do leanbh grianghraif a ghlacadh agus físeáin a thaifeadadh. Sa roghchlár is féidir leat an teanga a roghnú ina dtaispeánann an ceamara na roghanna go léir.

AN FEARAS A ULLMHÚ DON OBAIR

Luchtú Ceamara:

Ceangail an cábla USB leis an gceamara agus leis an charger (m.sh. chuig port USB ar do ríomhaire nó adapter).

Soilseoidh an solas táscaire ar an gceamara agus é á mhuirearú.

- **Cárta cuimhne a chur isteach**

Bain an clúdach silicone as an gceamara. Tá sliotán an chárta chuimhne suite ar thaobh an cheamara,

- **Cuir an ceamara ar siúl:**

Brúigh agus coinneigh an cnaipe cumhachta ar feadh 2-3 soicind go dtí go mbeidh an scáileán ar siúl.

FEIDHMEANNA AGUS OIBRIÚCHÁN GLÉAS

- **GRIANGHRAIF:**

Brúigh an cnaipe "Shutter"/"Iontráil". Taispeántar líon na ngrianghraf atá fágtha sa chúinne uachtarach ar dheis den chomhéadan. Nuair a bheidh an grianghraf tógtha, beidh an táscaire flash uair amháin chun a chur in iúl duit go bhfuil an grianghraf réidh.

- **scagairí**

Brúigh an cnaipe "Suas"/"-Síos chun éifeacht Scagaire/Scáthán/Emoji a athrú. Brúigh an cnaipe "Ceart" chun an éifeacht Scagaire/Scáthán/Emoji a chasadh air/a mhúchadh.

- **Zúmáil**

Tá an fheidhm ag an gceamara zúmáil isteach agus amach.

I mód ceamara digiteach, brúigh agus coinneigh an cnaipe Suas/Síos chun zúmáil isteach/amach. Tá an t-eatramh súmáil isteach ó 1 go 8 n-uaire, agus taispeántar an fachtóir súmáil ag bun ar dheis an scáileáin.

- **FÉIN-TIMER**

I mód an cheamara dhigitigh, brúigh an cnaipe "Clé" chun an mód féin-uaineadóir a chur air/as.

- **TAIFEAD**

Brúigh an cnaipe "Taifead"/"Iontráil" ar bharr an cheamara chun físeáin a thaifeadadh. Tosaíonn an táscaire taifeadta ag splancadh lena chur in iúl go bhfuil taifeadadh ar siúl. Taispeántar taifeach an cheamara i lár uachtarach an scáileáin. Taispeántar an t-am taifeadta ag bun an scáileáin.

Nuair a chríochnaíonn tú an taifeadadh, brúigh an cnaipe cumhachta chun an modh taifeadta a fhágáil. Formáid físeán: AVI

- **CLUICHÍ**

Roghnaigh cluiche ag baint úsáide as na saigheada ar chlé nó ar dheis (nathair, tetris, seilide sa chathair ghriobháin), ansin deimhnigh an roghnú cluiche leis an gcnaipe ag barr an cheamara (cróluas)

Sa chluiche, bain úsáid as na heochracha arrow suas, síos, ar dheis agus ar chlé. Chun an g roghnaithe a fhágáil, brúigh an cnaipe cumhachta.

Grianghraif a íoslódáil ar do RÍOMHAIRE

Ceangail an ceamara leis an ríomhaire ag baint úsáide as cábla USB (san áireamh), braithfidh an ríomhaire an gléas ceangailte go huathoibríoch agus aistreoidh sé go mód léitheoireachta cárta TF.

SOCRUITHE

- Cáilíocht íomhá (40M, 20M, 18M, 16M)
- Moill (féin-amadóir): ní hea, 2s, 5s, 10s
- Taifeach: 1080, 720
- Roghnú teanga

- Spárálaíscáileáin: as, 1 min, 2 min, 3 min
- Múchadh ceamara uathoibríoch: as, 3 min, 5 min.
- Toirt: 0 go 7
Formáidiú

TIP

- Ba cheart an gléas a sheiceáil le haghaidh iomláine an tseachadta agus damáiste infheicthe.
- I gcás seachadadh neamhiomlán nó má dhéantar damáiste de bharr pacáistiú nó iompar lochtach, déan teagmháil le beolíne na seirbhíse.

SONRAÍ TEICNIÚLA

- Méid taispeána: 2 orlach
- Formáid: AVI, JPEG
- Súmáil ceamara: suas le 4x
- Cumas ceallraí: 600mAh
- Am muirir: thart ar 2 uair an chloig
- Am oibre: 1.5-2 uair an chloig
- Cumas cárta uasta: 32GB
- Voltas luchtaithe: 5V/1A
- Ionchur micrea USB
- Sliotán cárta cuimhne (ní áirítear cárta sa tacar)
- Clúdach silicone
- Feiste ilfheidhmeach
- Lanyard le haghaidh crochta
- Toisí: 9cm x 6cm x 5cm

TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

- Is féidir le leanaí ó 8 mbliana d'aois an táirge seo a úsáid agus is féidir le daoine a bhfuil cumais choirp, céadfacha nó mheabhrach laghdaithe nó easpa taithí nó eolais acu má thugtar maoirseacht nó treoir dóibh maidir le húsáid an táirge go sábháilte agus má thuigeann siad na gaiseacha atá i gceist.
- Ná thumadh an gléas in uisce riamh.
- Le haghaidh glantacháin, bain úsáid as éadach tais nó glantach éadrom.
- Ná húsáid gléas damáiste.
- Déan cinnte nach bhfágтар ábhair phacáistithe gan duine ina láthair. Féadfaidh leanaí tosú ag imirt leo, rud atá contúirteach.
- Cosain an táirge ó theocht foircneach, solas díreach, creathadh láidir, ard-taise, taise, gáis inadhainte, gal agus tuaslagóirí.
- Ná nocht an táirge d'ualaí meicniúla.
- Mura féidir oibriú sábháilte a thuilleadh, scoir den úsáid agus déan an táirge a dhaingniú roimh athúsáid. Ní féidir oibriú sábháilte más rud é: - go ndearnadh damáiste don táirge, - mura n-oibríonn sé i gceart, - má tá sé stóráilte ar feadh tréimhse fada i gcoinníollacha neamhfhabhracha, nó - má cuireadh faoi ualaí iomarcacha le linn iompair.
- Tá sé toirmiscthe an táirge a úsáid má dhéantar damáiste ar aon chuid de. I gcás damáiste don chábla, tá sé toirmiscthe deisiúcháin a dhéanamh tú féin.
- Ná díchóimeáil an gléas tú féin.
- Cosain an táirge ó thaise.
- Bí cinnte gan damáiste a dhéanamh don chábla USB le himill ghéar nó rudaí te. Bain an cábla USB amach go hiomlán sula n-úsáidfear é.
- Níl an cábla USB san áireamh oiriúnach ach amháin don táirge seo.
- Déan an táirge a mhúchadh láithreach agus an cábla a bhaint as an táirge má tá boladh dó nó má léiríonn sé deataigh. Déan an táirge a sheiceáil ag teicneoir cáilithe sula n-athúsáidfear é.
- Má úsáidtear soláthar cumhachta USB, ní mór an soicéad a bheith inrochtana go héasca i gcónaí ionas gur féidir an soláthar cumhachta USB a bhaint go héasca as an soicéad i gcás éigeandála. Lean freisin treoracha oibriúcháin an mhonaróra.
- Roimh gach próiseas muirir, seiceáil an cábla USB agus an gléas le haghaidh damáiste féideartha. Ná bain úsáid as an ngléas nó ná bíodh tuille ort má aimsítear aon damáiste.
- Sula n-úsáidtear é, déan cinnte go bhfuil an voltas príomhlíonra atá ann cheana féin ag luí le voltas oibriúcháin riachtanach na feiste
- Ba cheart an táirge a úsáid i gcónaí mar a bhí beartaithe.

TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA LE hAGHAIDH Ceallraí

- Coinnigh cadhnraí/ceallraí in-athluchtaithe as teacht na leanaí. Má shlogtar é, téigh i gcomhairle le dochtúir láithreach!
- Ní féidir cadhnraí indiúscartha a athluchtú. Níor cheart cadhnraí/ceallraí in-athluchtaithe a ghearrchiorcadú agus/nó a oscailt. D'fhéadfadh róthéamh, tine nó pléascadh a bheith mar thoradh air seo.
- Ná caith cadhnraí/cadhnraí in-athluchtaithe isteach i dtine nó in uisce riamh.
- Ná nochtaigh cadhnraí/cadhnraí in-athluchtaithe do strus meicniúil.
- Riosca sceitheadh aigéid ó chadhnraí/tabhailleoirí.
- Seachain coinníollacha agus teochtaí foircneacha a d'fhéadfadh cur isteach ar chadhnraí/ceallraí in-athluchtaithe, m.sh.
- Má sceitheann cadhnraí/ceallraí in-athluchtaithe, seachain teagmháil an chraiceann, na súl agus na seicíní mucasacha le ceimiceáin! Sruthlaigh na limistéir a bhfuil tionchar orthu láithreach le huisce glan agus téigh i gcomhairle le dochtúir!
- D'fhéadfadh cadhnraí doirte nó damáiste/ceallraí in-athluchtaithe a bheith ina gcúis le dó ceimiceacha nuair a théann siad i dteagmháil leis an gcaiceann. Dá bhrí sin, ba chóir lámhainní cosanta cuí a chaitheamh i gcásanna den sórt sin.
- Tá ceallraí ionsuite ag an táirge nach féidir leis an úsáideoir a athsholáthar.



LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTIÚ PACÁISTIÚ ÚSÁIDEACHA

Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol ar féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil.

Ba cheart ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig pointe bailithe dramhaíola arna ainmniú ag údarás áitiúla. Soláthraíonn an commune nó oifig na cathrach faisnéis maidir le conas táirge úsáidte a dhiúscairt.



DIÚSCAIRT FEISTÍ LEICTREONACH AGUS LEICTREONACHA ÚSÁIDEACHA

Mar gheall ar chúiseanna cosanta comhshaoil, níor cheart táirgí leictreacha agus leictreonacha a úsáidtear a dhiúscairt mar dhramhaíl tí, ach iad a dhiúscairt i gceart. Soláthraíonn an oifig ábhartha faisnéis maidir le pointí bailiúcháin agus a gcuid uaireanta oscailte.



Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta ábhartha a bhaineann leis. Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht feistí agus táirgí.



Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta RoHS ábhartha a bhaineann leis.



Cuireann diúscairt mhíchúí cadhnraí/ceallraí in-athluchtaithe ina bhagairt don chomhshaol!

Níor cheart cadhnraí/ceallraí in-athluchtaithe a dhiúscairt le dramhaíl tí. D'fhéadfadh miotail throma dhíobhálacha a bheith iontu agus ba cheart caitheamh leo mar dhramhaíl speisialta. Is iad siombailí ceimiceacha miotal trom: Cd = caidmiam, Hg = mearcair, Pb = luaidhe.

Dá bhrí sin, ba cheart cadhnraí / taisc-cheallraí úsáidte a sheoladh chuig pointí bailithe dramhaíola guaisí cathrach.

Ní féidir an ceallraí ionsuite a dhíchóimeáil lena dhiúscairt. Ba cheart an táirge ar fad a thabhairt ar aghaidh chuig pointe bailithe dramh-leictreonaigh.

Coimeádaimid an ceart chun athruithe a dhéanamh ar théacs, dearadh agus sonraí teicniúla an táirge gan fógra.



1. BUTTON RITRATT / JIKKONFERMA BUTTON
2. BUTTONI POWER/RITORN
3. BUTUNA UP
4. BUTTONI XELLUG/AGĦŻEL/ISTISSJAT TAL-TIMER
5. BUTTONI DRITT/AGĦŻEL
6. BUTTONI 'L isfel
7. INPUT MIKRO USB
8. INPUT TAL-KARTA TAL-MEMORJA (MAXIMUM 32G)
9. RITRATTI
10. REĠISTRAZZJONI
11. DABBA
12. SETTINGS
13. LOGĦOB
14. MUŻIKA

Għażiż Sinjur/Sinjura, grazzi talli xtrajt il-prodott tagħna!

Qabel tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet hawn taht għall-użu xieraq tal-prodott.

Jekk jogħġbok żomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, peress li n-nuqqas ta' konformità jista' jkun ta' theddida għall-ħajja jew is-saħħa.

APPLIKAZZJONI

Id-disinn jippermettilek li żzomm il-kamera bil-kumdità, grazzi għall-kisi tal-kamera li ma jizloqx u li tista' titneħħa.

Każ tas-silikonju b'disinn interessanti jipproteġi l-kamera kontra waqgħat aċċidentali.

Żgħar u hafif, mghammar b'lanyard ikkulurit bil-kamera li jista' jiġi aġġustat liberament kif meħtieġ.

It-thaddim intuwittiv jagħmilha faċli għat-tifel/tifla tiegħek biex jiehu ritratti u jirreġistra vidjows. Fil-menu tista' tagħżel il-lingwa li fiha l-kamera turi l-għażliet kollha.

THEJJIJA L-APPARAT GHAX-XOGHOL

Iċċargjar tal-Kamera:

Qabbad il-kejbil USB mal-kamera u l-ċarġer (eż. għal port USB fuq il-kompjuter jew l-adapter tiegħek).

Id-dawl indikatur fuq il-kamera se jixgħel waqt l-iċċargjar.

- **Dahħal karta tal-memorja**

Nehhi l-ghatu tas-silikonju mill-kamera. L-islott tal-karta tal-memorja jinsab fuq in-naħa tal-kamera,

- **Ixgħel il-kamera:**

Aghfas u żomm il-buttuna tal-qawwa għal 2-3 sekondi sakemm l-iskrin jinxteghel.

FUNZJONIJIET U OPERAZZJONI TA' TAGHMIR

- **RITRATTI:**

Aghfas il-buttuna "Shutter"/"Enter". In-numru ta' ritratti li fadal jintwera fir-rokna ta' fuq tal-lemin tal-interface. Ladarba r-ritratt jittiehed, l-indikatur se jteptep darba biex tawżak li r-ritratt huwa lest.

- **FILTRI**

Aghfas il-buttuna "Up"/:-Down biex taqleb l-effett Filter/Mirror/Emoji. Aghfas il-buttuna "Dritt" biex tixgħel/itfi l-effett Filter/Mirror/Emoji.

- **ZOOM**

Il-kamera għandha l-funzjoni ta' zoom ġewwa u barra.

Fil-modalità tal-kamera diġitali, aghfas u żomm il-buttuna 'l fuq/'l isfel biex tkabbar/teghleb. L-intervall taż-żum huwa minn 1 sa 8 darbiet, u l-fattur taż-żum huwa muri fin-naħa t'isfel tal-lemin tal-iskrin.

- **SELF-TIMER**

Fil-modalità tal-kamera diġitali, aghfas il-buttuna "Xellug" biex tixgħel/itfi l-modalità self-timer.

- **REĠISTRAZZJONI**

Aghfas il-buttuna "Irrekordja"/"Dahħal" fuq in-naħa ta' fuq tal-kamera biex tibda tirrekordja l-vidjo. L-indikatur tar-reġistrazzjoni jibda jteptep biex jindika li r-reġistrazzjoni għaddejja. Ir-riżoluzzjoni tal-kamera hija murija fiċ-ċentru ta' fuq tal-iskrin. Il-hin tar-reġistrazzjoni jintwera fil-qiegħ tal-iskrin.

Meta tispiċċa r-reġistrazzjoni, aghfas il-buttuna tal-qawwa biex toħroġ mill-mod ta' reġistrazzjoni. Format tal-vidjo: AVI

- **LOGHOB**

Aghżel logħba billi tuża l-vleġeġ tax-xellug jew tal-lemin (serp, tetris, bebbux fil-labirint), imbagħad ikkonferma l-għażla tal-logħba bil-buttuna fil-quċċata tal-kamera (shutter)

Fil-logħba, uża t-tasti tal-vleġġa 'l fuq, 'l isfel, tal-lemin u tax-xellug. Biex toħroġ mill-g magħżul aghfas il-buttuna tal-qawwa.

TALLAGH IR-RITRATTI FIL-KOMPJUTER TIEGHEK

Qabbad il-kamera mal-kompjuter billi tuża kejbil USB (inkluż), il-kompjuter awtomatikament jiskopri l-apparat konness u jaqilbu għall-mod ta' qari tal-karta TF.

SETTINGS

- Kwalità tal-immaġni (40M, 20M, 18M, 16M)
- Dewmien (awto-timer): xejn, 2s, 5s, 10s
- Riżoluzzjoni: 1080, 720
- Għażla tal-lingwa
- Screen saver: mitfi, 1 min, 2 min, 3 min
- Tfiġh awtomatiku tal-kamera: mitfi, 3 min, 5 min.

- Volum: 0 sa 7
Formatting

TIP

- L-apparat għandu jiġi ċċekkjat għall-kompletezza tal-kunsinna u hsara viżibbli.
- F'każ ta' kunsinna mhux kompluta jew hsara minhabba ippakkjar jew trasport difettuż, jekk jogħġbok ikkuntattja l-hotline tas-servizz.

DEJTA TEKNIKA

- Daqs tal-wiri: 2 pulzieri
- Format: AVI, JPEG
- Żum tal-kamera: sa 4x
- Kapaċità tal-batterija: 600mAh
- Hin tal-iċċargjar: madwar sagħtejn
- Hin tax-xogħol: 1.5-2 sigħat
- Kapaċità massima tal-karta: 32GB
- Vultaġġ tal-iċċargjar: 5V/1A
- Input mikro USB
- Slot tal-kard tal-memorja (is-sett ma jinkludix karta)
- Qoxra tas-silikonju
- Apparat multifunzjonali
- Lanyard biex jiddendel
- Dimensjonijiet: 9cm x 6cm x 5cm

ISTRUZZJONIJIET TAS-SIGURTÀ

- Dan il-prodott jista' jintuza minn tfal minn 8 snin u minn persuni b'kapaċitajiet fiżiċi, sensorji jew mentali mnaqqsa jew b'nuqqas ta' esperjenza jew għarfien jekk ikunu ngħataw superviżjoni jew istruzzjoni dwar l-użu tal-prodott b'mod sikur u jifhmu l-perikli involuti.
- Qatt tgħaddas l-apparat fl-ilma.
- Għat-tindif, uża drapp niedja jew deterġent hafif.
- Tużax apparat bil-hsara.
- Kun żgur li l-materjali tal-ippakkjar ma jithallewx waħedhom. It-tfal jistgħu jibdwu jilagħbu magħhom, li huwa perikoluż.
- Ipproteġi l-prodott minn temperaturi estremi, dawl tax-xemx dirett, vibrazzjonijiet qawwija, umdità għolja, umdità, gassijiet f'ammabbli, fwar u solventi.
- Tesponix il-prodott għal tagħbijiet mekkaniċi.
- Jekk it-thaddim sikur ma jkunx aktar possibbli, waqqaf l-użu u wahhal il-prodott qabel ma jerġa' jintuza. It-thaddim sikur mhuwiex possibbli jekk il-prodott: - ġie mhassar, - ma jahdimx kif suppost, - ikun ġie mahzun għal perjodu twil ta' żmien f'kundizzjonijiet mhux favorevoli, jew - ikun ġie soġġett għal tagħbijiet eċċessivi waqt it-trasport.
- Huwa pprojbit li tuża l-prodott jekk xi parti minnu tkun bil-hsara. F'każ ta' hsara lill-kejbil, huwa pprojbit li tagħmel tiswijiet lilek innifsek.
- Żarmax l-apparat lilek innifsek.
- Ipproteġi l-prodott mill-umdità.
- Kun żgur li ma tagħmilx hsara lill-kejbil USB bi truf li jaqtgħu jew oġġetti sħan. Jekk jogħġbok holl il-kejbil USB kompletament qabel l-użu.
- Il-kejbil USB inkluz huwa adattat biss għal dan il-prodott.
- Immedjatament itfi l-prodott u nehhi l-kejbil mill-prodott jekk jinxxtamm hruq jew juri duhhan. Halli l-prodott iċċekkja minn tekniku kwalifikat qabel ma jerġa' jintuza.
- Jekk tintuza provvista ta' enerġija USB, is-sokit għandu dejjem ikun faċilment aċċessibbli sabiex il-provvista ta' enerġija USB tkun tista' 'titneħħa faċilment mis-sokit f'emergenza. Jekk jogħġbok segwi wkoll l-istruzzjonijiet tat-thaddim tal-manifattur.
- Qabel kull proċess ta' iċċargjar, iċċekkja l-kejbil USB u l-apparat għal hsara possibbli. Qatt tuża jew iċċargja l-apparat jekk tinstab xi hsara.
- Qabel l-użu, kun żgur li l-vultaġġ tal-mejn eżistenti huwa kompatibbli mal-vultaġġ operattiv meħtieġ tal-apparat
- Il-prodott għandu dejjem jintuza kif mahsub.

ISTRUZZJONIJIET TAS-SIGURTÀ GHALL-BATTERIJI

- Żomm batteriji/batteriji rikarikabbli fejn ma jintlaħaqx mit-tfal. Jekk tibla', ikkonsulta tabib immedjatament!
- Batteriji li jintremew ma jistgħux jiġu ċċarġjati mill-ġdid. Batteriji/batteriji rikarikabbli m'għandhomx ikunu short-circuited u/jew miftuħa. Dan jista' jirriżulta f'tishin żejjed, nar jew splużjoni.
- Qatt tarmi batteriji/batteriji rikarikabbli fin-nar jew fl-ilma.
- Qatt ma tesponi batteriji/batteriji rikarikabbli għal stress mekkaniku.
- Riskju ta' tnixxija ta' aċidu minn batteriji/akkumulaturi.
- Evita kundizzjonijiet u temperaturi estremi li jistgħu jaffettwaw batteriji/batteriji rikarikabbli, eż.
- Jekk il-batteriji/batteriji rikarikabbli jnixxu, evita l-kuntatt tal-ġilda, l-għajnejn u l-membrani mukużi ma 'kimiċi! Lahlaħ iż-żoni affettwati immedjatament b'ilma nadif u kkonsulta tabib!
- Batteriji/batteriji rikarikabbli mxerrda jew bil-ħsara jistgħu jikkawżaw ħruq kimiku meta jmissu l-ġilda. Għalhekk, għandhom jintlibsu ingwanti protettivi xierqa f'każijiet bħal dawn.
- Il-prodott għandu batterija integrata li ma tistax tiġi sostitwita mill-utent.



GHAJR U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-PAKKETT UŻAT

L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.

Il-materjal tal-imballaġġ użat għandu jitwassal f'punt tal-ġbir tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar kif tarmi prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju tal-komun jew tal-belt.



RIMI TA' APPARATI ELETTRIKU U ELETTRONIKU UŻATI

Minhabba raġunijiet ta' protezzjoni ambjentali, prodotti elettriċi u elettronici użati m'għandhomx jintremew bħala skart domestiku, iżda jintremew kif suppost. Informazzjoni dwar il-punti tal-ġbir u l-hinijiet tal-ftuħ tagħhom hija pprovduta mill-uffiċċju rilevanti.



Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali rilevanti li japplikaw għalih. Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali għas-sikurezza tal-apparati u l-prodotti.



Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi RoHS Ewropej u nazzjonali rilevanti li japplikaw għalih.



Ir-rimi mhux xieraq tal-batteriji/batteriji rikarikabbli johloq theddida għall-ambjent!

Batteriji/batteriji rikarikabbli m'għandhomx jintremew mal-iskart domestiku. Jistgħu jkun fihom metalli tqal li jagħmlu l-ħsara u għandhom jiġu ttrattati bħala skart speċjali. Is-simboli kimiċi tal-metalli tqal huma: Cd = kadmju, Hg = merkurju, Pb = ċomb.

Għalhekk, batteriji / akkumulaturi użati għandhom jintbagħtu f'punti muniċipali ta' 'ġbir ta' skart perikoluż.

Il-batterija integrata ma tistax tiġi żarmata għar-rimi. Il-prodott kollu għandu jiġi mgħoddi f'punt ta' 'ġbir ta' l-elettronika ta' skart.

Aħna nirriżervaw id-drift li nagħmlu bidliet fit-test, id-disinn u d-dejta teknika tal-prodott mingħajr avviż.



1. GUMB FOTO / GUMB POTVRDI
2. GUMB ZA NAPAJANJE/POVRATAK
3. GUMB GORE
4. TIPKA LIJEVO/ODABIR/POSTAVI TIMER
5. GUMB DESNO/ODABIR
6. GUMB DOLJE
7. MIKRO USB ULAZ
8. ULAZ ZA MEMORIJSKU KARTICU (MAKSIMALNO 32G)
9. FOTOGRAFIJE
10. SNIMANJE
11. REPRODUKCIJA
12. POSTAVKE
13. IGRE
14. GLAZBA

Poštovani gospodine/gospođo, zahvaljujemo što ste kupili naš proizvod!

Prije uporabe proizvoda, pročitajte upute u nastavku za pravilnu uporabu proizvoda.

Sačuvajte ovaj priručnik za buduće potrebe i slijedite njegove preporuke, jer nepoštivanje može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

PRIMJENA

Dizajn vam omogućuje udobno držanje fotoaparata zahvaljujući kućištu fotoaparata koje se može ukloniti i ne klizi.

Silikonska futrola zanimljivog dizajna zaštitit će fotoaparat od slučajnih padova.

Malen i lagan, opremljen uzicom u boji kamere koja se po potrebi može slobodno podešavati.

Intuitivni rad vašem djetetu olakšava fotografiranje i snimanje videozapisa. U izborniku možete odabrati jezik na kojem kamera prikazuje sve opcije.

PRIPREMA APARATA ZA RAD

Punjenje kamere:

Spojite USB kabel na fotoaparat i punjač (npr. na USB priključak na računalu ili adapter).

Indikatorska lampica na kameri će svijetliti tijekom punjenja.

- **Umetanje memorijske kartice**

Uklonite silikonski poklopac s fotoaparata. Utor za memorijsku karticu nalazi se na bočnoj strani fotoaparata,

- **Uključi kameru:**

Pritisnite i držite tipku za napajanje 2-3 sekunde dok se zaslon ne uključi.

FUNKCIJE I RAD UREĐAJA

- **FOTOGRAFIJE:**

Pritisnite tipku "Okidač"/"Enter". Broj preostalih fotografija prikazan je u gornjem desnom kutu sučelja. Nakon što se fotografija snimi, indikator će jednom bljesnuti kako bi vas obavijestio da je fotografija spremna.

- **FILTERI**

Pritisnite tipku "gore"/:-dolje za promjenu efekta filtra/ogledala/emotikona. Pritisnite tipku "Desno" za uključivanje/isključivanje efekta Filter/Ogledalo/Emoji.

- **ZUM**

Kamera ima funkciju zumiranja i smanjivanja.

U načinu digitalnog fotoaparata pritisnite i držite tipku gore/dolje za povećavanje/smanjivanje. Interval zumiranja je od 1 do 8 puta, a faktor zumiranja prikazan je u donjem desnom kutu ekrana.

- **SAMOOKRIVANJE**

U načinu digitalnog fotoaparata pritisnite tipku "lijevo" za uključivanje/isključivanje načina rada samookidača.

- **SNIMANJE**

Pritisnite gumb "Snimanje"/"Enter" na vrhu kamere za početak snimanja videa. Indikator snimanja počinje treperiti kako bi označio da je snimanje u tijeku. Razlučivost kamere prikazana je u gornjem središnjem dijelu zaslona. Vrijeme snimanja prikazano je na dnu zaslona.

Kada završite sa snimanjem, pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje kako biste izašli iz načina snimanja. Video format: AVI

- **IGRE**

Odaberite igricu strelicama lijevo ili desno (zmijsa, tetris, puž u labirintu), zatim potvrdite odabir igrice gumbom na vrhu kamere (okidač)

U igrici koristite tipke sa strelicama gore, dolje, desno i lijevo. Za izlaz iz odabranog g pritisnite tipku za napajanje.

PRIJENOS FOTOGRAFIJA NA VAŠE RAČUNALO

Spojite kameru na računalu pomoću USB kabela (isporučen), računalno će automatski detektirati povezani uređaj i prebaciti se na način čitanja TF kartice.

POSTAVKE

- Kvaliteta slike (40M, 20M, 18M, 16M)
- Odgoda (samookidač): ništa, 2 s, 5 s, 10 s
- Rezolucija: 1080, 720
- Izbor jezika
- Čuvar zaslona: isključen, 1 min, 2 min, 3 min
- Automatsko isključivanje kamere: isključeno, 3 min, 5 min.
- Volumen: 0 do 7
- Formatiranje
-

SAVJET

- Potrebno je provjeriti kompletnost uređaja i vidljiva oštećenja.
- U slučaju nepotpune isporuke ili oštećenja zbog neispravnog pakiranja ili transporta, obratite se servisnoj liniji.

TEHNIČKI PODACI

- Veličina zaslona: 2 inča
- Format: AVI, JPEG
- Zum kamere: do 4x
- Kapacitet baterije: 600mAh
- Vrijeme punjenja: oko 2 sata
- Radno vrijeme: 1,5-2 sata
- Maksimalni kapacitet kartice: 32 GB
- Napon punjenja: 5V/1A
- Micro USB ulaz
- Utor za memorijsku karticu (komplet ne uključuje karticu)
- Silikonska navlaka
- Višenamjenski uređaj
- Uzica za vješanje
- Dimenzije: 9cm x 6cm x 5cm

SIGURNOSNE UPUTE

- Ovaj proizvod smiju koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva ili znanja ako su pod nadzorom ili su ih podučili o sigurnoj uporabi proizvoda i ako razumiju uključene opasnosti.
- Nikada ne uranjajte uređaj u vodu.
- Za čišćenje koristite vlažnu krpu ili blagi deterdžent.
- Nemojte koristiti oštećeni uređaj.
- Pazite da materijali za pakiranje ne ostanu bez nadzora. Djeca se mogu početi igrati s njima, što je opasno.
- Zaštitite proizvod od ekstremnih temperatura, izravne sunčeve svjetlosti, jakih vibracija, visoke vlage, vlage, zapaljivih plinova, para i otapala.
- Ne izlažite proizvod mehaničkim opterećenjima.
- Ako siguran rad više nije moguć, prekinite uporabu i osigurajte proizvod prije ponovne uporabe. Siguran rad nije moguć ako je proizvod: - oštećen, - ne radi ispravno, - je bio skladišten dulje vrijeme u nepovoljnim uvjetima ili - je bio izložen prekomjernom opterećenju tijekom transporta.
- Zabranjeno je koristiti proizvod ako je bilo koji njegov dio oštećen. U slučaju oštećenja kabela, zabranjeno je sami popravljati.
- Nemojte sami rastavljati uređaj.
- Zaštitite proizvod od vlage.
- Pazite da ne oštetite USB kabel oštrim rubovima ili vrućim predmetima. Prije upotrebe potpuno odmotajte USB kabel.
- Priloženi USB kabel prikladan je samo za ovaj proizvod.
- Odmah isključite proizvod i uklonite kabel iz proizvoda ako osjeti miris paljevine ili se pojavi dim. Neka proizvod provjeri kvalificirani tehničar prije ponovne uporabe.
- Ako se koristi USB napajanje, utičnica uvijek mora biti lako dostupna kako bi se USB napajanje moglo lako izvaditi iz utičnice u slučaju nužde. Molimo također slijediti upute za uporabu proizvođača.
- Prije svakog procesa punjenja provjerite jesu li USB kabel i uređaj mogući oštećeni. Nikada nemojte koristiti ili puniti uređaj ako se pronađe bilo kakvo oštećenje.
- Prije uporabe provjerite je li postojeći mrežni napon kompatibilan s potrebnim radnim naponom uređaja
- Proizvod uvijek treba koristiti prema namjeni.

SIGURNOSNE UPUTE ZA BATERIJE

- Držite baterije/punjive baterije izvan dohvata djece. Ako se proguta, odmah se obratite liječniku!
- Jednokratne baterije se ne mogu puniti. Baterije/punjive baterije ne smiju se kratko spajati i/ili otvarati. To može dovesti do pregrijavanja, požara ili eksplozije.
- Nikada ne bacajte baterije/punjive baterije u vatru ili vodu.
- Nikada ne izlažite baterije/punjive baterije mehaničkom opterećenju.
- Opasnost od curenja kiseline iz baterija/akumulatora.
- Izbjegavajte ekstremne uvjete i temperature koje mogu utjecati na baterije/punjive baterije, npr. radijatore/izravnu sunčevu svjetlost.
- Ako baterije/punjive baterije iscure, izbjegavajte kontakt kože, očiju i sluznice s kemikalijama! Zahvaćena područja odmah isperite čistom vodom i obratite se liječniku!
- Prolivene ili oštećene baterije/punjive baterije mogu izazvati kemijske opekline kada dođu u dodir s kožom. Stoga u takvim slučajevima treba nositi odgovarajuće zaštitne rukavice.
- Proizvod ima ugrađenu bateriju koju korisnik ne može zamijeniti.



SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU ISTROŠENOM AMBALAŽOM

Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu zbrinuti u vašem lokalnom centru za recikliranje.

Iskorišteni materijal za pakiranje treba predati na mjesto za prikupljanje otpada koje su odredile lokalne vlasti. Informacije o zbrinjavanju rabljenog proizvoda daje komunalni ili gradski ured.



ZBRINJAVANJE KORIŠTENIH ELEKTRIČNIH I ELEKTRONIČKIH UREĐAJA

Zbog zaštite okoliša, iskorišteni električni i elektronički proizvodi ne bi se trebali odlagati kao kućni otpad, već ih treba zbrinuti na odgovarajući način. Informacije o sabirnim mjestima i njihovom radnom vremenu daje nadležni ured.



Ovaj proizvod je u skladu sa zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih direktiva koje se na njega odnose. Proizvod zadovoljava europske i nacionalne zahtjeve za sigurnost uređaja i proizvoda.



Ovaj proizvod u skladu je sa zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih RoHS direktiva koje se na njega odnose.



Nepropisno odlaganje baterija/punjivih baterija predstavlja opasnost za okoliš!

Baterije/punjive baterije ne smiju se odlagati s kućnim otpadom. Mogu sadržavati štetne teške metale i treba ih tretirati kao poseban otpad. Kemijski simboli teških metala su: Cd = kadmij, Hg = živa, Pb = olovo.

Stoga se istrošene baterije/akumulatori trebaju poslati na sabirna mjesta za komunalni opasni otpad.

Ugrađena baterija ne može se rastaviti radi odlaganja. Cijeli proizvod treba predati na sabirno mjesto za otpadnu elektroniku.

Zadržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i tehničkih podataka proizvoda bez prethodne najave.



1. КНОПКА ФОТО/КНОПКА ПОДТВЕРДИТЬ
2. КНОПКА ПИТАНИЯ/ВОЗВРАТА
3. КНОПКА ВВЕРХ
4. КНОПКА ВЛЕВО/ВЫБОР/УСТАНОВКА ТАЙМЕРА
5. КНОПКА ВПРАВО/ВЫБОР
6. КНОПКА ВНИЗ
7. ВХОД МИКРО USB
8. ВВОД КАРТЫ ПАМЯТИ (МАКСИМАЛЬНО 32 ГБ)
9. ФОТО
10. ЗАПИСЬ
11. ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ
12. НАСТРОЙКИ
13. ИГРЫ
14. МУЗЫКА

Уважаемый господин/госпожа, Благодарим вас за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите приведенные ниже инструкции для правильного использования продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте его рекомендациям, так как несоблюдение может представлять угрозу для жизни или здоровья.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Конструкция позволяет удобно держать камеру благодаря нескользящему съемному корпусу камеры.

Силиконовый чехол интересного дизайна защитит камеру от случайного падения.

Маленький и легкий, оснащен ремешком в цвет камеры, который можно свободно регулировать по мере необходимости.

Интуитивное управление позволяет вашему ребенку легко фотографировать и записывать видео. В меню можно выбрать язык, на котором камера отображает все параметры.

ПОДГОТОВКА АППАРАТА К РАБОТЕ

Зарядка камеры:

Подключите USB-кабель к камере и зарядному устройству (например, к USB-порту компьютера или адаптеру).

Во время зарядки световой индикатор на камере будет светиться.

- **Установка карты памяти**

Снимите силиконовую крышку с камеры. Слот для карты памяти расположен сбоку камеры,

- **Включите камеру:**

Нажмите и удерживайте кнопку питания 2-3 секунды, пока экран не включится.

ФУНКЦИИ И РАБОТА УСТРОЙСТВА

- **ФОТО:**

Нажмите кнопку «Затвор»/«Ввод». Количество оставшихся фотографий отображается в правом верхнем углу интерфейса. После того как фотография будет сделана, индикатор мигнет один раз, сообщая, что фотография готова.

- **ФИЛЬТРЫ**

Нажмите кнопку «Вверх»/«Вниз», чтобы переключить эффект «Фильтр/Зеркало/Эмодзи». Нажмите кнопку «Вправо», чтобы включить/выключить эффект «Фильтр/Зеркало/Эмодзи».

- **ЗУМ**

Камера имеет функцию увеличения и уменьшения масштаба.

В режиме цифровой камеры нажмите и удерживайте кнопку «Вверх/Вниз», чтобы увеличить/уменьшить масштаб. Интервал масштабирования составляет от 1 до 8 раз, а коэффициент масштабирования отображается в правом нижнем углу экрана.

- **АВТОСПУСК**

В режиме цифровой камеры нажмите кнопку «Влево», чтобы включить/выключить режим автоспуска.

- **ЗАПИСЬ**

Нажмите кнопку «Запись»/«Ввод» в верхней части камеры, чтобы начать запись видео. Индикатор записи начнет мигать, указывая на то, что запись идет. Разрешение камеры отображается в верхней центральной части экрана. Время записи отображается в нижней части экрана.

Когда вы закончите запись, нажмите кнопку питания, чтобы выйти из режима записи. Формат видео: AVI

- **ИГРЫ**

Выберите игру, используя стрелки влево или вправо (змея, тетрис, улитка в лабиринте), затем подтвердите выбор игры кнопкой вверх камеры (затвор)

В игре используйте клавиши со стрелками вверх, вниз, вправо и влево. Для выхода из выбранного режима нажмите кнопку питания.

ЗАГРУЗКА ФОТОГРАФИЙ НА КОМПЬЮТЕР

Подключите камеру к компьютеру с помощью USB-кабеля (входит в комплект), компьютер автоматически обнаружит подключенное устройство и переключится в режим чтения TF-карты.

НАСТРОЙКИ

- Качество изображения (40M, 20M, 18M, 16M)
- Задержка (автоспуск): нет, 2 с, 5 с, 10 с
- Разрешение: 1080, 720
- Выбор языка
- Хранитель экрана: выкл., 1 мин, 2 мин, 3 мин.
- Автоматическое отключение камеры: выкл., 3 мин, 5 мин.

- Громкость: от 0 до 7
- Форматирование

КОНЧИК

- Устройство следует проверить на комплектность поставки и наличие видимых повреждений.
- В случае неполной поставки или повреждения из-за неправильной упаковки или транспортировки обращайтесь на горячую линию сервисной службы.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Размер дисплея: 2 дюйма
- Формат: AVI, JPEG
- Увеличение камеры: до 4х
- Емкость аккумулятора: 600 мАч
- Время зарядки: около 2 часов
- Время работы: 1,5-2 часа
- Максимальная емкость карты: 32 ГБ
- Напряжение зарядки: 5 В/1 А
- Вход микро-USB
- Слот для карты памяти (в комплект карта не входит)
- Силиконовый чехол
- Многофункциональное устройство
- Ремешок для подвешивания
- Размеры: 9см x 6см x 5см

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Этот продукт могут использовать дети от 8 лет и люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта или знаний, если они находятся под присмотром или проинструктированы относительно безопасного использования продукта и понимают связанные с этим опасности.
- Никогда не погружайте устройство в воду.
- Для очистки используйте влажную ткань или мягкое моющее средство.
- Не используйте поврежденное устройство.
- Следите за тем, чтобы упаковочные материалы не оставались без присмотра. Дети могут начать с ними играть, что опасно.
- Защищайте изделие от экстремальных температур, прямых солнечных лучей, сильных вибраций, повышенной влажности, влаги, горючих газов, паров и растворителей.
- Не подвергайте изделие механическим нагрузкам.
- Если безопасная эксплуатация больше невозможна, прекратите использование и закрепите изделие перед повторным использованием. Безопасная эксплуатация невозможна, если изделие: - повреждено, - не функционирует должным образом, - длительное время хранилось в неблагоприятных условиях или - подвергалось чрезмерным нагрузкам при транспортировке.
- Запрещается использовать изделие, если какая-либо его часть повреждена. В случае повреждения кабеля запрещается производить ремонт самостоятельно.
- Не разбирайте устройство самостоятельно.
- Берегите изделие от влаги.
- Следите за тем, чтобы не повредить USB-кабель острыми краями или горячими предметами. Пожалуйста, полностью размотайте USB-кабель перед использованием.
- Входящий в комплект USB-кабель подходит только для этого продукта.
- Немедленно выключите изделие и отсоедините от него кабель, если появится запах гари или дым. Перед повторным использованием изделие должен проверить квалифицированный специалист.
- Если используется источник питания USB, розетка всегда должна быть легко доступна, чтобы источник питания USB можно было легко вынуть из розетки в случае чрезвычайной ситуации. Пожалуйста, также следуйте инструкциям по эксплуатации производителя.
- Перед каждым процессом зарядки проверяйте USB-кабель и устройство на предмет возможных повреждений. Никогда не используйте и не заряжайте устройство, если обнаружено какое-либо повреждение.
- Перед использованием убедитесь, что существующее напряжение сети соответствует требуемому рабочему напряжению устройства.
- Продукт всегда следует использовать по назначению.

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ АККУМУЛЯТОРОВ

- Храните батарейки/аккумуляторы в недоступном для детей месте. При проглатывании немедленно обратитесь к врачу!
- Одноразовые батарейки нельзя перезаряжать. Батареи/перезаряжаемые батареи не следует подвергать короткому замыканию и/или открывать. Это может привести к перегреву, возгоранию или взрыву.
- Никогда не бросайте батарейки/аккумуляторы в огонь или воду.
- Никогда не подвергайте батареи/аккумуляторы механическим нагрузкам.
- Риск утечки кислоты из батарей/аккумуляторов.
- Избегайте экстремальных условий и температур, которые могут повлиять на работу аккумуляторов/аккумуляторов, например, рядом с радиаторами/прямыми солнечными лучами.
- В случае утечки батареек/аккумуляторов избегайте попадания химикатов на кожу, в глаза и слизистые оболочки! Немедленно промойте пораженные места чистой водой и обратитесь к врачу!
- Пролитые или поврежденные батарейки/аккумуляторы могут вызвать химические ожоги при соприкосновении с кожей. Поэтому в таких случаях следует надевать соответствующие защитные перчатки.
- Изделие оснащено встроенной батареей, которую пользователь не может заменить.



СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном центре переработки. Использованный упаковочный материал следует сдать в пункт сбора отходов, назначенный местными властями. Информацию о том, как утилизировать использованное изделие, предоставляет администрация коммуны или города.



УТИЛИЗАЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАННЫХ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ И ЭЛЕКТРОННЫХ УСТРОЙСТВ

Из соображений защиты окружающей среды использованные электрические и электронные изделия не следует выбрасывать как бытовые отходы, а утилизировать надлежащим образом. Информацию о пунктах приема и графике их работы предоставляет соответствующий офис.



Этот продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив, которые к нему применяются. Продукт соответствует европейским и национальным требованиям безопасности устройств и продукции.



Этот продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив RoHS, которые к нему применяются.



Неправильная утилизация батареек/аккумуляторов представляет угрозу для окружающей среды!

Батареи/аккумуляторы нельзя выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Они могут содержать вредные тяжелые металлы, и с ними следует обращаться как с особыми отходами. Химические символы тяжелых металлов: Cd = кадмий, Hg = ртуть, Pb = свинец.

Поэтому использованные батарейки/аккумуляторы следует отправлять в муниципальные пункты приема опасных отходов.

Встроенную батарею нельзя разбирать для утилизации. Все изделие следует сдать в пункт сбора отходов электроники.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и технические данные продукта без предварительного уведомления.